



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca



PETITE FLORIDE

Le Comité ZIP Les Deux Rives fait le ménage - page 3

MEURTRE DE ZAHRA KAZEMI

Le Canada rappelle son ambassadeur - page 13

84e ANNÉE, No 221

TROIS-RIVIÈRES, LE LUNDI 19 JUILLET 2004

70¢ PLUS TAXES

Des impacts sur plus d'une usine d'Alcoa

Les grévistes d'A.B.I. reçoivent la visite de trois travailleurs américains

RICHARD BIRON
Bécancour

Le conflit de travail à l'A.B.I. pourrait avoir des impacts sur au moins une autre usine d'Alcoa. La plus vieille aluminerie du géant, construite en 1902 à Massena dans l'État de New York, est approvisionnée en alumine à partir de Bécancour. C'est ce dont ont pris conscience samedi matin les grévistes, qui recevaient trois travailleurs de cette usine américaine.

Cette petite délégation, également membre du syndicat des Métallos (United Steelworkers of America), était venue manifester sa solidarité aux travailleurs bécancourais. «Ce conflit pourrait nous affecter», a fait remarquer Stephen Barse, le président du syndicat local de l'entreprise de Massena, située à proximité de la ville canadienne de Cornwall.

L'alumine arrive par bateau à Bécancour et y est acheminée par voie ferroviaire. «Nos travailleurs chargent les trains, a indiqué Clément Masse, président du Syndicat des employés de l'Aluminerie de Bécancour (Métallos-FTQ). Un silo sur cinq d'alumine est consacré exclusivement à leur usine.» Selon ce que M. Masse a appris, cette aluminerie américaine a des réserves lui permettant de tenir pendant dix jours sans être alimentée.

Le transit est actuellement assuré par des cadres. «Présentement, c'est le seul endroit d'où provient l'alumine utilisée par l'une des usines de Massena, a convenu le président-directeur général de l'A.B.I., Louis-Régis Tremblay. Mais on peut la transporter à



PHOTO: SERGE NOEL

Les grévistes qui se trouvaient ce week-end sur la ligne de piquetage ont reçu la visite de trois employés de l'usine que possède Alcoa à Massena, dans l'État de New York. La délégation tenait à venir manifester sa solidarité aux travailleurs en grève.

partir d'autres ports.»

compagnie Reynolds, récemment acquise par Alcoa.

Massena compte deux alumineries appartenant à Alcoa. Celle d'où provenaient les trois visiteurs du week-end est la pionnière des usines de l'Aluminum Company of America (Alcoa), tandis que l'autre appartenait jadis à la

En manifestant leur solidarité, les employés présents samedi à Bécancour savaient ce que peut représenter un arrêt de travail, eux qui ont connu une grève en 1986. «Elle a duré sept semai-

nes, a indiqué Stephen Barse. Le gros enjeu était la protection de notre plan d'assurance-maladie. Nous sommes finalement arrivés à un compromis.»

Voir **ALCOA** en page 2
et **AUTRE NOUVELLE** en page 3

Julie Bureau a été retrouvée!

Portée disparue depuis trois ans

NATHAËLLE MORISSETTE
La Presse

Les parents de Julie Bureau, disparue en septembre 2001, ont peine à y croire: après plusieurs années d'angoisse, ils pourront de nouveau serrer dans leurs bras celle qui est au coeur de leurs pensées depuis plus de trois ans.

Michel Bureau, qui célébrait son anniversaire hier, a reçu le plus beau cadeau qu'on lui ait jamais offert. «Aujourd'hui, je vais merveilleusement bien!» Vers 4h hier matin, l'enquêteur chargé de faire la lumière sur la disparition de sa fille est venu lui annoncer ce qu'il espérait depuis longtemps: Julie a été retrouvée dans la nuit de samedi à dimanche, saine et sauve.

C'est dans un marché aux puces de Beauceville que la jeune fille, aujourd'hui âgée de 17 ans, a été aperçue. Lorsque les policiers l'ont interpellée, elle n'a opposé aucune résistance.

Depuis sa disparition le 26 septembre 2001, Julie Bureau n'avait donné aucune nouvelle. La dernière fois que ses parents l'ont vue quitter la maison familiale, située à Milan, en Estrie, elle devait se rendre à son école de Coaticook, où elle était pensionnaire. À ce moment-là, ses parents étaient loin de se douter qu'ils ne la reverraient pas de sitôt. Julie a été vue pour la dernière fois dans un restaurant de Coaticook. «Plusieurs mois avant son départ, elle traversait une période extrêmement difficile, raconte sa mère, Francine Poulin, les yeux remplis d'eau. Elle vivait une peine d'amour. Elle était très malheureuse et elle pleurait souvent. Je l'ai beaucoup consolée. Je pense que j'ai fait tout ce que je pouvais», poursuit-elle.

Après sa disparition, ses parents, paralysés par la douleur, ont fait des

Voir **JULIE** en page 2

National Location
9999/jour Voitures et mini-van
certains conditions s'appliquent
7300 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO
risque d'orage
Maximum: 24 Minimum: 17
détails p. 22

SOMMAIRE

Arts et Culture:	25-26	Mauricie/Centre-du-Québec:	9
Bandes dessinées:	14	Mots croisés:	14
Détente:	14	Nécrologie:	31
Horoscope:	14	annonces:	27 à 30
Les Sports:	17 à 21	Points de vue:	6
Loterie:	19	Tête d'affiche:	7

Semaine
13536 00001 3

POÈME

Tropique, pourquoi m'as-tu donné des mains pleines de couleurs? Tout ce que je toucherai s'emplira de soleil.

Carlos Pellicer, in Anthologie de la Poésie mexicaine moderne, FCE (Mexique)/Écrits des Forges, 2003.

375 véhicules récents
Gervais-Auto 538-AUTO (2886)
Pelletier 533-3336
www.gervaisauto.com

L'agriculture familiale en péril?

André Beaudoin, coopérant pour l'UPA-Développement international, se montre inquiet

BRIGITTE TRAHAN
Saint-Séverin-de-Proulxville

«A u rythme où vont les choses, il n'y aura plus d'agriculture familiale d'ici une génération», prévoit André Beaudoin, producteur laitier de Saint-Séverin-de-Proulxville et directeur général de l'UPA-Développement international.

André Beaudoin est le premier agriculteur québécois à être devenu coopérant international pour cet organisme. Il a vécu au Burkina Faso en 1992 et 1993 avec sa famille, qui comptait alors quatre enfants (il en a six aujourd'hui).

C'est à cet endroit qu'il s'est rendu compte que les problèmes actuels des agriculteurs québécois ne sont pas vraiment différents de ceux des autres continents. «Les producteurs n'arrivent plus à toucher leurs coûts de production», a-t-il constaté.

Là-bas, l'agriculture tente de survivre en faisant de la production intensi-

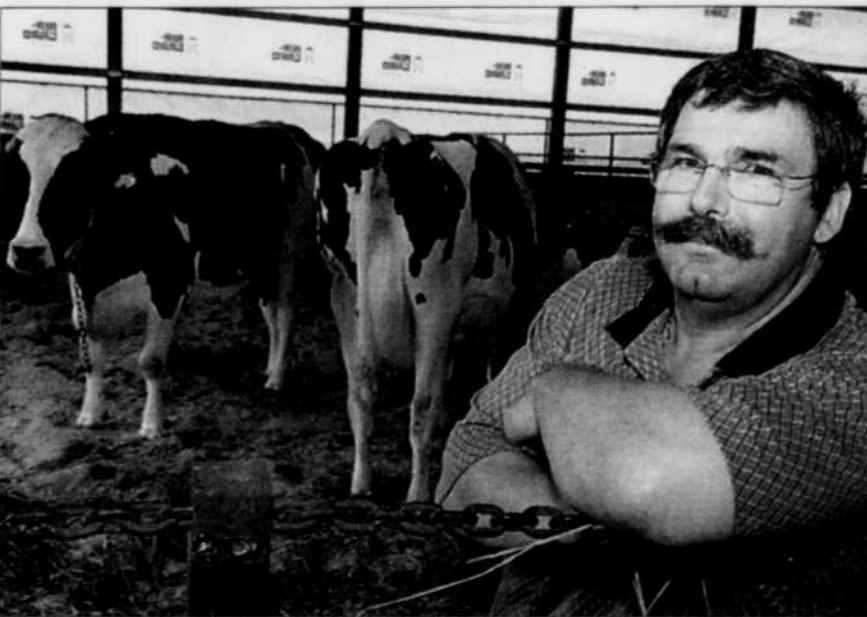


PHOTO: KRYSINE BUISSON

M. André Beaudoin, producteur laitier, directeur général de l'UPA Développement international et défenseur inconditionnel du MAÉ-MAÉ, le Mouvement pour une agriculture équitable.

ve, ce qui fait disparaître les fermes, vide les régions, concentre la population dans les grandes villes et crée des problèmes environnementaux sérieux. Voilà une situation qu'on peut aisément qualifier de familière depuis quelque temps au Québec aussi.

Là-bas, les producteurs essaient de s'en sortir en donnant de la valeur ajoutée à leur production en faisant de la transformation comme certaines fermes du Québec qui font du fromage avec leur lait, par exemple. «C'est bien beau», dit-il, «mais toutes les fermes laitières ne peuvent pas faire du fromage pour survivre.»

En Afrique, comme au Québec, les fermes familiales disparaissent peu à peu et, du même coup, l'intégralité du territoire. L'exode rural est en progression de même que la quantité de terres

Voir **AGRICULTURE** en page 2
et **AUTRE NOUVELLE** en page 4

L'HUMOUR DE...

STÉPHANE LAPORTE

Lâchez pas le CRT, maintenant enlevez le permis de diffuser à la CBC à cause de Don Cherry.

SUNFIRE 2004
4 portes
10 998\$
Transport et taxes en sus. Voir détails chez le concessionnaire.
(819) 228-2711

ECHO 2005 Venez chercher ton **VOLANT** Première mensualité gratuite en location
169\$ /mois*
LOCATION 60 mois
Mauricie TOYOTA SHAWINIGAN L'INCONTOURNABLE
(819) 539-8393 www.mauricietoyota.com 8853, boul. des Métres, Shawinigan

DEMAIN

Plongée sous-marine

La Fédération québécoise des activités subaquatiques (FQAS) se réjouit de la nouvelle réglementation qui viendra régir le sport de la plongée sous-marine. Philippe Gabias aura tous les détails.

À LIRE DANS LA PROCHAINE ÉDITION



Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs chaque jour

ALCOA

Suite de la page 1

En entrevue au Nouvelliste, M. Tremblay a une fois de plus incité les syndiqués à se pencher sur la proposition finale et globale qu'il leur a faite.

Quant à la fameuse crainte du syndicat de voir ses membres remplacés par des sous-traitants, le dirigeant rappelle que cette solution n'a jamais été envisagée.

mentionné.

Le président syndical Clément Masse dit ne pas vouloir commenter cette déclaration. «Je ne négocierai pas à travers les médias, a-t-il dit.

Dans le contexte de réorganisation où se trouvent plusieurs employés, Louis-Régis Tremblay répète que sa proposition est excellente.

JULIE

Suite de la page 1

pieds et des mains pour la retrouver.

Ils ont organisé plusieurs battues dans la région. Il y a quelques mois, des plongeurs ont même effectué des recherches dans la rivière Coaticook pour tenter de retrouver son corps.

Malgré ces recherches infructueuses, les parents de Julie Bureau n'ont jamais perdu espoir de la revoir vivante.

Attente

Mais depuis que la nouvelle est

tombée, les parents de la jeune femme ainsi que son frère, âgé de 10 ans, ne tiennent plus en place.

Bien qu'ils aient connu plusieurs années d'attente, ils devront une fois de plus faire preuve de patience avant que Julie Bureau puisse rentrer au bercail.

Entre-temps, parents et amis sont nombreux à se rendre à la demeure des Bureau afin de se mettre au courant des moindres nouvelles.

que le téléphone ne cessait de sonner et que les journalistes s'agglutinaient dans le petit salon des Bureau.

«Je vais bientôt la voir, ma cocotte», lance Mme Poulin à sa grande amie venue lui rendre visite.

Quelle sera la première chose que diront ces parents soulagés lorsqu'ils verront leur fille?

L'orage cause plusieurs pannes

Trois-Rivières (RB)

régles.»

L'orage qui s'est abattu sur la Mauricie samedi après-midi a causé 25 pannes isolées un peu partout dans la région.

Les interruptions ont commencé vers 15 h. «Nos équipes ont été actives, a mentionné Christian Éthier.

Vers 22 h samedi, le courant n'avait pas encore été rétabli à cinq endroits. Quelques clients à Shawinigan et à Louiseville étaient toujours privés d'électricité.

Les dernières pannes se sont résorbées au cours de la nuit de samedi à hier.

SERVICES IMPLANTS DENTAIRES DEPUIS 1990

UN VISAGE QUI VIEILLIT BIEN ? Le vieillissement du visage est souvent apporté en grande partie par l'affaissement de la partie inférieure du visage.

Dr Claude Morissette dentiste généraliste 1300, boul. Bécancour, Bécancour, G9H 3T8

Vous avez moins de charme ? Vous croyez que c'est normal ? Après tout, il y a l'âge, etc... Et si ce n'était que votre bouche qui manquait d'éclat ?

AGRICULTURE

Suite de la page 1

sous le contrôle des grandes sociétés. Voilà un autre phénomène qui sonne une cloche.

MAÉ-MAÉ

André Beaudoin a donc vu clair dans l'échiquier international et ce qui se passe ne prépare rien de moins que la disparition pure et simple des fermes familiales.

Le directeur général de l'UPA-Développement international n'est pas du genre défaitiste et il a décidé de se battre contre ce phénomène.

ricochet) passera par la connaissance et l'éveil. C'est pourquoi il a décidé de fonder le Mouvement pour une agriculture équitable qu'il appelle MAÉ-MAÉ (vaut mieux répéter deux fois, dit-il, ça entre mieux).

MAÉ-MAÉ a été lancé au Bénin le 17 mars 2004 avec une soixantaine de leaders paysans de huit pays de l'Afrique de l'ouest.

re le tour du monde», promet-il.

C'est que MAÉ-MAÉ défend six droits sur lesquels tous les paysans du monde devraient pouvoir compter: la sécurité alimentaire, l'intégralité du territoire national, l'intégrité du territoire agricole, la protection de l'agriculture familiale, le prix équitable pour les produits de la ferme et la gestion du marché intérieur.

MAÉ-MAÉ entend produire une campagne de visibilité sous peu.

ÉGLISE FRAPPÉE PAR LA Foudre L'église Assomption, située boulevard des Hêtres à Shawinigan, a été frappée par la foudre, vers 15 h 30 samedi.

DAVELUYVILLE Le conducteur toujours manquant L'homme dont le véhicule utilitaire sport a été retrouvé partiellement immergé dans la rivière Bécancour, vendredi matin, n'a toujours pas été retracé.

NOUVEAUX SERVICES DIABÉTIQUES Vos pieds sont en danger ! Infirmière en soins de pieds disponible sur rendez-vous

Du 19 au 24 juillet 2004 Maximisez votre quotidien Le Nouvelliste soyez attentif et aiguissez vos ciseaux Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

CONFLIT À L'AB.I.

Un meilleur contrôle sur le va-et-vient

La Cour supérieure a prononcé une nouvelle injonction

Bécancour



RICHARD BIRON

Les grévistes de l'Aluminerie de Bécancour ont maintenant un meilleur contrôle sur le va-et-vient à la ligne de piquetage. Une ordonnance de la Cour supérieure permet désormais au syndicat d'observer le contrôle fait par les gardes de sécurité de l'identité des personnes entrant et sortant de la propriété de l'aluminerie.

Selon le président du Syndicat des employés de l'Aluminerie de Bécancour (Métallos-FTQ), la nouvelle in-

jonction du juge Ivan Godin permet aux travailleurs de voir si des briseurs de grève pénètrent dans l'usine. «Des sous-traitants pourront quand même entrer, mais au moins, on aura la possibilité de faire une plainte», a indiqué Clément Masse.

C'est que le représentant syndical posté à l'entrée collige les preuves: il prend des photos des inconnus franchissant la ligne de piquetage. Ce représentant doit être nommé «à même une liste agréée de façon paritaire», c'est-à-dire déterminée consensuellement par les parties.

Prononcée vendredi, l'injonction interlocutoire vient remplacer l'injonction provisoire accordée une se-

maine plus tôt, qui n'était valide que jusqu'à 16 h aujourd'hui. L'ordonnance prévoit qu'il reste interdit «d'assujettir à quelque condition, vérification ou procédure, l'entrée à la propriété de la demanderesse (A.B.I.) ou la sortie de celle-ci».

Quant au nombre de grévistes autorisés à chacune des quatre entrées de l'usine, il est passé de 12 à 15. «Nous avons le droit d'être autant que nous le voulons près de nos roulottes, a estimé M. Masse. C'est seulement sur le bord du chemin que nous sommes limités à 15.»

Les grévistes ne peuvent s'approcher à plus de cinq mètres des limites du terrain appartenant à l'Aluminerie

de Bécancour.

Rapport attendu

Le rapport de l'enquêteur du ministère du Travail concernant l'utilisation de briseurs de grève est toujours attendu. Une plainte a été formulée par le syndicat la fin de semaine dernière. Mardi, l'enquêteur s'est présenté à l'usine.

«Ça a pris une heure avant qu'ils le fassent entrer, a déploré Clément Masse. Quand il est entré, c'était vide dans l'usine.» C'est du moins ce qu'a constaté le représentant syndical qui l'accompagnait à l'intérieur.

Le président syndical craint que les briseurs de grève n'aient eu le temps de

sortir pendant que l'enquêteur rongeaient son frein dehors. De toute façon, celui-ci est retourné ultérieurement faire des vérifications dans l'aluminerie.

De son côté, le président-directeur général de l'usine, Louis-Régis Tremblay, n'était pas au courant des délais qui ont été nécessaires à l'enquêteur pour pénétrer à l'intérieur.

«C'est possible que ça ait pris une demi-heure ou 45 minutes, surtout si l'enquêteur n'était pas attendu, a-t-il admis. Il faut comprendre que nous sommes très peu de cadres pour faire fonctionner une très grande usine. Par exemple, une série de cuves est composée de deux bâtiments qui ont chacun 800 mètres de longueur.»

La Petite Floride se refait une beauté

Une corvée de nettoyage est organisée par le Comité ZIP Les Deux Rives

RICHARD BIRON

Bécancour

À Bécancour, la plage de la Petite Floride était bien populaire, samedi après-midi. Au plus grand plaisir de ceux qui profitaient du soleil, aucun déchet ne jonchait la grève sablonneuse. C'est que près de 20 personnes avaient passé les heures précédentes à y ramasser les déchets dans le cadre de la corvée communautaire organisée par le Comité ZIP Les Deux Rives en collaboration avec la Chambre de commerce de la Ville de Bécancour.

La corvée était surtout l'affaire de huit jeunes souhaitant retourner sur les bancs d'école ou réintégrer le marché du travail. Ceux-ci ont été embauchés pour le nettoyage des berges de la rive sud, sur une distance de quelque 75 kilomètres, de l'est de la rivière Nicolet jusqu'à Deschailons-sur-Saint-Laurent. Ils y travailleront une partie de l'été.

Samedi, ils ont fait appel au public pour nettoyer la Petite Floride. L'endroit avait justement été choisi pour que des bénévoles soient en mesure de se joindre à eux. «C'est difficile de trouver sur la rive sud des endroits accessibles à la population et sécuritaires, a expliqué Jean-François Mathieu, coordonnateur du Comité ZIP Les Deux Rives. À certains endroits à Gentilly, par exemple, il faut marcher deux kilomètres pour atteindre la rive.»

Environ six verges cubiques de détritus ont été amassés en matinée et en début d'après-midi samedi. «C'est l'équivalent d'un conteneur à déchets comme ceux qu'on retrouve derrière les immeubles à logements», a précisé M. Mathieu.

Comme la plage avait déjà été nettoyée par les gens habitant à proximité, une bonne partie des déchets recueillis ne se trouvaient pas directement sur le



PHOTO: SERGE NOEL

Samedi, Mathieu Saint-Louis et ses collègues ont nettoyé la plage de la Petite Floride et les boisés environnants. Ils ont même bravé un nid de guêpes. M. Saint-Louis s'en est tiré avec une seule piqûre sur la main. C'était de bonne guerre, a-t-il estimé.

sable. «Il y en avait dans les sous-bois, a indiqué le coordonnateur de l'organisme. On a ramassé des déchets qui se trouvaient là depuis longtemps comme de la ferraille ou des vieux matelas.» Les participants ont même dû composer avec la présence d'un nid de guêpes parmi les ordures.

L'année dernière, un projet semblable avait été mené par le comité sur la rive nord. Il avait permis de découvrir 125 verges cubiques de déchets, environ

125 pneus, trois carcasses de voiture et deux dépotoirs clandestins. «On a fait une évaluation à l'oeil de la rive sud et on estime qu'il s'y trouve environ 125 verges cubiques de déchets, plus de 100 pneus et une trentaine de carcasses d'autos», a expliqué M. Mathieu.

Les berges du Centre-du-Québec sont plus sales que celles de la Mauricie, dont 77 kilomètres ont été nettoyés l'année dernière. C'est que la moitié de la rive nord est aménagée de quelque

façon, que ce soit avec du ciment ou de la pierre, ce qui laisse peu de place aux ordures.

Les huit jeunes qui travailleront au nettoyage tout l'été ont suivi une formation sur les obus qui, selon Jean-François Mathieu, sont plus susceptibles d'être retrouvés non pas sur la rive sud, mais de l'autre côté du fleuve. Au printemps, les vents dominants pousseraient en effet les glaces emprisonnant les obus vers la rive nord.

PLESSISVILLE Un chapiteau se soulève: une vingtaine de blessés

Plessisville (PC)

Le Festival folklorique et country de Plessisville, dans les Bois-Francs, a pris fin sur une note tragique, hier, lorsqu'un immense chapiteau a été emporté par une bourrasque subite, blessant une vingtaine de personnes, dont une qui lutait toujours pour sa vie dimanche soir.

«Tout s'est fait en dix secondes, a expliqué Julien Dubois, président de l'événement. Le temps s'en venait noir mais il ne ventait pas. Par la suite, la brise s'est levée. On s'est dit qu'on allait fermer les côtés (du chapiteau) pour ne pas se faire inonder. On venait de commencer à fermer les côtés lorsqu'il y a eu une bourrasque», a-t-il raconté, en précisant que des festivaliers ont comparé le coup de vent à une petite tornade.

Tout s'est joué vers 16h45, alors que le groupe Héritage familial terminait son tour de chant. Selon M. Dubois, plus de 200 personnes se trouvaient alors sous ce chapiteau.

«Tout a arraché. Il y a une trentaine d'ancrages qui ont arraché. Il y en avait environ aux dix pieds, a-t-il indiqué. Le chapiteau a levé au complet.»

Immédiatement, un médecin qui se trouvait sur place a prodigué des soins à dix personnes blessées. Les ambulanciers, appelés en renfort d'un peu partout, sont aussi intervenus. En tout, 14 personnes ont reçu des soins à l'hôpital d'Arthabaska, dont huit pour des blessures sérieuses. Une femme de 65 ans blessée gravement a été transportée dans un hôpital de Trois-Rivières. «C'est majeur mais je ne sais pas quelles sont ses blessures», a précisé M. Dubois, peiné par la tournure des événements.

Selon les informations recueillies par le Journal de Québec, la bourrasque a été telle que des débris se sont retrouvés sur les terrains avoisinants et des véhicules ont été endommagés.

«On se dit tous qu'on n'a rien à se reprocher. C'est la température qui a fait ça», a dit M. Dubois, qui aurait souhaité un dénouement plus heureux pour cet événement qui en était à sa quatrième édition.

NEUVAINES DE L'ASSOMPTION

L'Ordre de Malte assurera la sécurité

JEAN-RENÉ PHILIBERT

Trois-Rivières

Depuis 1965, le plus ancien des ordres de chevalerie de la Chrétienté prend en charge l'accueil et la sécurité des pèlerins du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. Affilié à l'Ambulance Saint-Jean, l'Ordre de Malte leur prodigue aussi les premiers soins. Il faut préciser que l'Ordre a de l'expérience en cette matière. C'est aux alentours de l'an 1050 qu'il débuta à exercer cette mission de soutien aux pèlerins à travers le monde. Au Sanctuaire, il gère une petite infirmerie qui est souvent bondée du 7 au 15 août pendant la neuvaine de l'Assomption.

La brigade du Cap, constituée d'une vingtaine de bénévoles, est l'une des cinq brigades québécoises de l'Ordre. Trois autres oeuvrent dans des résidences et la dernière soutien l'Oratoire Saint-Joseph à Montréal. En fonction toute l'année, la brigade du Cap relève de la direction du Sanctuaire pour ses activités. Ses membres, constituant la première ligne d'intervention sur le terrain, ne manquent pas de travail. Ils veillent à la sécurité des lieux, orientent les visiteurs, assurent le service des quêtes, soignent les malades et beaucoup de pieds de pèlerins! Outre les activités reliées au Sanctuaire, la brigade a prêté main-forte à Iberville lors du verglas de 1998 et a contribué aux premiers soins durant les Journées Mondiales de la Jeunesse en 2002. Ces diverses tâches totalisent plus de 500 000 heures de bénévolat pour la brigade depuis son arrivée au Sanctuaire. L'Ordre est donc ouvert à la relève pour élargir ses rangs. D'ailleurs, la cadette de la brigade est dans la jeune vingtaine.



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Quelques chevaliers et dames de l'Ordre dans leur habit de service au Sanctuaire. Sur la photo: Jean-Marie Thiffault, Chantal Fleurent, Thérèse Levasseur, Joanne Carrier, Paul-Émile Giroux et Serge Faucher.

L'Ordre a beaucoup évolué au cours de l'histoire. Le pape Pascal II consacra officiellement sa fondation le 15 février 1113 et le plaça sous la protection du Saint-Siège.

Par la suite, l'Ordre fut appelé à jouer un rôle militaire, notamment, dans la défense des îles de Rhodes et de Malte. De là son nom officiel d'Ordre souverain, militaire et hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem, dit de

Rhodes, dit de Malte. Ce nom illustre l'importance de son rôle historique, notamment, dans la bataille de Lépante en 1571.

De nos jours, l'Ordre limite son rôle aux oeuvres hospitalières, mais demeure un ordre de chevalerie car il continue à en prôner les valeurs. La vaste majorité de ses 11 000 membres sont aujourd'hui des laïcs. L'Ordre n'a conservé de militaire que les titres. Ainsi, au Sanctuaire, le major Yves Schelling

est en réalité le directeur de la brigade et les deux lieutenants sont plutôt le trésorier et le secrétaire. Bref, derrière l'aspect très solennel des chevaliers de Malte, il y a la simplicité et l'accessibilité de bénévoles au grand coeur.

«J'ai déjà empêché une famille de mouffettes d'entrer dans le Sanctuaire ou récupéré le portefeuille d'un monsieur dans l'étang du Sanctuaire», confiait de manière anecdotique le lieutenant Jean-Marie Thiffault.

La SOPFEU ne signale aucun feu de forêt en activité

Cette situation est exceptionnelle

Québec (PC)

Les pompiers de la Société de protection des forêts contre le feu se croisent les doigts et espèrent que la situation idéale qui prévaut actuellement au Québec va perdurer.

La SOPFEU ne signale aucun feu de forêt en activité, ce qui est exceptionnel.

Depuis le début de la saison, seulement 200 incendies de forêt ont dû être combattus, alors que la moyenne des cinq dernières années pour la même période est de 465 feux de forêt. Au chapitre des surfaces affectées, le contraste est encore plus frappant: à peine 154 hectares de forêt ont été touchés cette année, contre 54 000 hectares l'an dernier, à pareille date.

Pour sauver l'agriculture mondiale

MAÉ-MAÉ, une idée québécoise, prône le respect de six droits fondamentaux

BRIGITTE TRAHAN
Saint-Séverin-de-Proulxville

Il existe une annonce à la télé qui fait chaque fois sursauter André Beaudoin. C'est celle d'une grande chaîne alimentaire qui montre des courtiers en train de transiger des produits alimentaires aux plus faibles coûts, sur le parquet de la bourse, afin d'assurer les prix les plus bas aux consommateurs en bout de piste. «On appelle ça tuer le prix», explique le directeur général de l'UPA développement international.

«Et ça, ça fait mal à l'agriculture familiale», explique-t-il. Quand un consommateur opte pour les produits les moins coûteux, au supermarché, il encourage ce phénomène, ajoute-t-il.

«Nous vivons dans une économie artificielle», plaide M. Beaudoin. Dans cette économie où les producteurs doivent être subventionnés par le gouvernement pour leurs produits destinés à l'exportation, les aliments ne sont pas vendus aux prix qu'ils valent réellement. C'est ce qui permet aux consommateurs d'être capables de se nourrir et d'avoir aussi l'argent nécessaire pour faire rouler cette économie artificielle en achetant une deuxième voiture, un ordinateur ou un système de son, explique M. Beaudoin.

Mais ce dernier croit que le monde ne pourra pas continuer longtemps de cette façon, car cette fausse économie entraîne avec elle l'industrialisation de la production agricole, l'exode rural, la surexploitation des ressources ainsi que des problèmes environnementaux.



PHOTO: LA PRESSE

Quand un consommateur opte pour les produits les moins coûteux, au supermarché, il nuit à l'agriculture familiale, soutient André Beaudoin.

«Les gens veulent manger de la qualité et veulent que les agriculteurs fassent attention à l'environnement mais ils ne veulent pas payer ce que ça vaut», fait-il remarquer.

André Beaudoin raconte que depuis sa toute récente fondation, le

mouvement MAÉ-MAÉ, lancé par l'UPA du Québec en Afrique il y a quelques mois à peine, a déjà fait son chemin dans plusieurs pays.

MAÉ-MAÉ prône la défense de six droits fondamentaux.

Tout d'abord, la sécurité alimentaire,

c'est-à-dire, le droit d'avoir accès à de la nourriture saine en quantité suffisante pour jouir d'une bonne santé et mener une vie active.

Deuxième droit: l'intégrité du territoire national, c'est-à-dire la répartition de la population sur l'ensemble du territoire et le partage de l'utilisation des ressources.

À cela s'ajoute le troisième droit, celui à l'intégrité du territoire agricole, soit la conservation des ressources du territoire en termes de quantités et de qualité par une utilisation rationnelle de ces dernières. On parle ici de développement durable, de diversification et de protection des ressources.

Le quatrième droit consiste en la protection de l'agriculture familiale. Ce droit implique le maintien d'un plus grand nombre de fermes, l'autonomie des producteurs dans le choix des stratégies de développement et l'implication de ces derniers dans la commercialisation.

Pour y parvenir, il faut respecter le cinquième droit prôné par MAÉ-MAÉ: un prix équitable pour les produits de la ferme, soit un prix qui couvre les coûts réels de production, les dépenses liées à la protection de l'environnement ainsi que les frais nécessaires à la réalisation d'investissements permettant la pérennité des fermes.

Finalement, MAÉ-MAÉ prône le droit à la gestion du marché intérieur et aux mesures qui favorisent la production et la consommation nationale au détriment des produits d'importation. ●

MOUSTIQUES Une pichenotte pour prévenir les infections

Toledo, Ohio (AP)

Donner une «pichenotte» à un moustique au lieu de l'écraser peut contribuer à prévenir les infections, selon une étude récente, car en écrasant la bestiole, on risque d'enfoncer une partie de l'insecte dans sa peau.

Cette problématique est commentée dans un article publié ce mois-ci dans le *New England Journal of Medicine* qui s'est penché sur le cas d'une femme de 57 ans décédée en 2002 d'une infection consécutive à la piqûre d'un moustique.

Les médecins qui ont analysé l'infection ont découvert qu'elle n'avait pas été produite par la morsure elle-même, mais par le fait que la victime avait écrasé un moustique contre elle et ainsi enfoncé des restes de l'insecte dans sa peau via le minuscule orifice causé par la morsure. ●

Chaloupe en feu

Trois-Rivières (RB)

En temps normal, le feu devrait faire peur à bien des plaisanciers. Mais les flammes qui ont ravagé une chaloupe samedi après-midi n'avaient pas de quoi inspirer quelque crainte. Dans ce cas, nulle nécessité de sauter à l'eau.

C'est que la chaloupe a pris feu en plein milieu de... l'autoroute 55 Nord, à proximité de la sortie du boulevard Saint-Michel. Vide de tout plaisancier, elle s'était détachée du véhicule qui la traînait.

Les policiers-pompiers trifluviens ont été appelés sur les lieux pour éteindre les flammes à 16 h 45. La circulation a été paralysée par l'incident. ●

NISSAN

CERTAINES OFFRES CARBURENT PLUS QUE D'AUTRES



RECEVEZ 500 \$ D'ESSENCE GRATUITE SUR TOUS LES MODÈLES ILLUSTRÉS, LIVRÉS D'ICI LE 3 AOÛT*

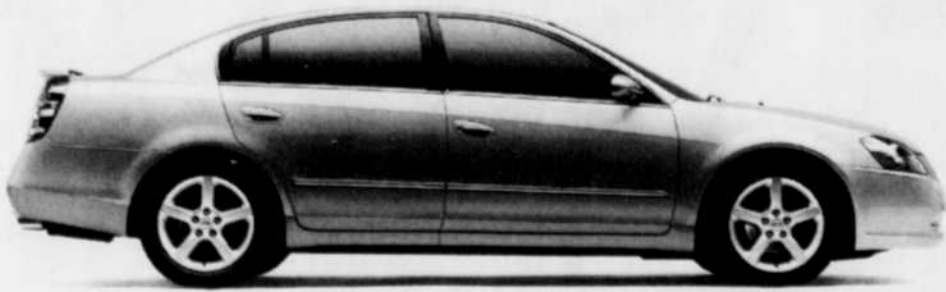
HÂTEZ-VOUS L'OFFRE SE TERMINE LE 3 AOÛT!*

SENTRA 2004



Modèle SE-R Spec V illustré

La toute nouvelle ALTIMA 2005



Modèle 3.5 SE illustré

1 VERSEMENT PAYÉ PAR NISSAN!††

LOCATION À PARTIR DE

179 \$ /MOIS*

- Moteur 1,8 litres 126 chevaux
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Freins avant à disque ventilé
- Assistance routière 24h

0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION

0 \$ COMPTANT INITIAL (transport et préparation compris)

Financement de 1,8% à l'achat jusqu'à 36 mois**

LOCATION À PARTIR DE

269 \$ /MOIS*

Comptant initial de 3 495 \$ (transport et préparation compris)

Acompte	Mensualité
0 \$	349 \$
2 795 \$	289 \$
3 495 \$	269 \$

- Moteur 2,5 litres de 175 chevaux
- Boîte de vitesses automatique à 4 rapports
- Lève-glaces et verrouillage des portières électriques
- Freins à disque aux quatre roues
- Climatiseur
- Et beaucoup plus!

Financement de 3,8% à l'achat jusqu'à 48 mois**

nissan.ca 1 800 387-0122

REQUIS POUR ÊTRE DIPLÔMÉS NISSAN

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE†

*Une carte d'assurance prépayée (Presté-Caractère) d'une valeur de 500 \$ sera remise en bonus (iquement le don d'un cent) à l'achat ou à la location de tout modèle neuf 2004 de Sentra, Quest, Pathfinder, Xterra, Titan, Armada, Frontier et Altima 2005 livré entre le 1^{er} juin et le 3 août 2004. Dans le cas de l'Altima 2005 le promoteur s'applique uniquement chez les concessionnaires participants de la province de Québec. La carte expire 2 ans après la date de l'achat ou la location desdits véhicules. La carte d'assurance ne peut être utilisée pour l'achat de véhicules en échange contre de l'argent. Location de 60 mois pour le Sentra 1.8 2004 avec boîte de vitesses manuelle à 179 \$ par mois (CA1204 AAO) sans acompte ou échange de 204 \$ par mois pour le Sentra SE-R Spec V 2004 (CA1204 AAO) sans acompte ou échange de 48 mois pour l'Altima 3.5 SE 2005 avec boîte de vitesses automatique (TARG15 AEO) avec acompte ou échange équivalent de 3 495 \$ ou à 329 \$ par mois pour l'Altima 3.5 SE 2005 (TARG275 AEO) sans acompte ou échange de 24 000 km par année avec 510 \$ par année. Premier versement en début de location. Frais de transport, taxes de vente, taxes de sécurité et de la location. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur le Sentra 2004. 1^{er} versement mensuel après livraison est acquitté par Nissan Canada pour tous modèles neufs et de démonstration de la Sentra 2004. Le premier versement après livraison est payable 30 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquies. **Taux de financement de 1,8% à l'achat sur le Sentra et 3,8% à l'achat sur l'Altima en sus sur les offres d'achat. Sur approbation du crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent être sujettes à changement sans préavis. Les concessionnaires doivent vendre au détail à prix minimaux. Le concessionnaire peut devenir commanditaire ou acheteur. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. †Ceci est un programme de location à long terme. Nissan, le logo Nissan, la signature «Nissan» et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.



Mordu de mototourisme depuis près de 20 ans

René Lavergne parcourt chaque année environ 15 000 km

JESSICA ÉBACHER
Shawinigan

René Lavergne, de Shawinigan, parcourt en moto les routes du Canada et des États-Unis depuis maintenant 19 ans. Lorsqu'il a acheté sa première moto, il n'en n'avait jamais conduit. «Elle était grosse et comme je ne suis pas grand, j'étais comme un canard. J'avais les deux pieds dans le vide», se rappelle le président de l'Association de mototourisme de la Mauricie.

Lui et sa femme, Carmen Lavergne, parcourent en moyenne 15 000 km chaque année. Ils comptent à leur actif de nombreux voyages à l'extérieur. Ils se sont rendus plusieurs fois aux États-Unis et ont visité la majorité des provinces canadiennes. M. Lavergne raconte qu'ils ont déjà visité l'Ouest canadien. Ils y sont restés 21 jours. Une aventure qui représente à elle seule environ 15 000 km. Il ajoute que si c'était à refaire, ils partiraient pour plus d'un mois. Le Québec, ils l'ont visité au complet. Ils ajoutent cependant qu'ils découvrent constamment de nouveaux coins à chaque fois.

Depuis 12 ans, ils se rendent, la première semaine de juin, à l'Americade, au Lac George, aux États-Unis. Près de 40 000 motocyclistes s'y retrouvent pour fraterniser et pour acquérir de nouvelles pièces à ajouter à leur engin, en particulier celles de chrome. «Des morceaux que l'on a pas ici», renchérit M. Lavergne. «Parfois, je parle à ma femme et elle ne me répond pas. C'est qu'elle dort. C'est tellement confortable!» commente M. Lavergne. Pour lui, les plaisirs du mototourisme sont de fraterniser avec d'autres mordus de moto, de sentir les odeurs de la campagne, surtout pendant la floraison des lilas et du temps des foins, et contempler la beauté du paysage, avec une grande visibilité. Des aspects qui ne peuvent être vécus aussi intensivement à bord d'une voiture.

Lors de leurs nombreux voyages, ils apprécient faire de nouvelles rencon-



PHOTO: SYLVAIN MAYER

René Lavergne a eu la piqûre pour la moto il y a 19 ans et il est toujours aussi passionné pour ce loisir. Il préside l'Association de mototourisme de la Mauricie depuis maintenant quatre ans.

trés. Le côté fraternel est très développé chez les motocyclistes en général. Lorsqu'ils se croisent sur les routes, ils se saluent, et ce, même s'ils ne se connaissent pas. M. Lavergne explique que c'est une habitude qui se voit partout au Canada, ainsi qu'aux États-Unis. Pour donner l'occasion aux membres de l'association d'échanger davantage avec d'autres, des cafés-rencontres se tiennent deux fois par semaine. Ils ont lieu à l'extérieur de la région et en Mauricie, entre différentes associations.

Pour les Lavergne, pas question de dormir à l'hôtel. Ils se sont dotés d'une roulotte conçue pour moto. Lorsqu'ils partent à bord de leur GoldWing pour un voyage de plusieurs kilomètres, tout ce qui peut leur être utile, ils l'ont. Parfois, les gens leur offrent certaines commodités. Lorsqu'ils leur répondent qu'ils l'ont, les personnes leur répondent: «Mais vous avez tout!» Ils donnent même le goût aux autres de se

procurer certains items. Récemment, un de leurs amis s'est aussi procuré une roulotte.

La plupart des adeptes de mototourisme voyagent en couple ou seul. Rares sont ceux qui amènent avec eux leurs jeunes enfants. M. Lavergne dit que plusieurs motocyclistes partent en revanche avec leur petit chien. Sa femme ajoute que souvent, ils portent un petit foulard au cou et parfois même des lunettes de soleil et une casquette.

«Ce qui est le plus dangereux, ce sont les routes du Québec», déplore M. Lavergne en ajoutant qu'aux États-Unis, elles sont en bon état. De plus, il craint que le gouvernement augmente le coût des plaques d'immatriculation, qui se situe pour le moment à 320 \$ par année. Il raconte qu'en 1988, lorsque de telles mesures avaient été adoptées, beaucoup ont mis de côté la moto. M. Lavergne déplore le montant qu'il en coûte pour immatriculer une moto pour quatre mois d'utilisation. ●

Le mototourisme gagne en popularité

Les baby-boomers s'avèrent être de grands amateurs de voyages à moto

JESSICA ÉBACHER
Trois-Rivières

D'année en année, le nombre de motocyclistes de longues distances augmente considérablement. Cette recrudescence, due aux baby-boomers, occasionne un accroissement des ventes chez les détaillants et engendre l'émergence de nouvelles technologies.

Le président de l'Association de mototourisme de la Mauricie, René Lavergne, explique que depuis trois ans il y a une augmentation continue d'amateurs de mototourisme. Il y a quatre ans, l'association comptait 70 membres. Maintenant, ils sont 121. «Les baby-boomers y sont pour beaucoup. Ils vont vers leur retraite et c'est un bon loisir pour eux», renchérit-il.

Il n'y a pas seulement les hommes qui sont de grands friands de la moto. Selon le directeur commercial de Motos Thibault, Alain Parent, de plus en plus de femmes possèdent maintenant leur propre moto. «Les femmes représentent 30 % de notre clientèle. Il y a cinq ans, maximum 10 % étaient des femmes», signale-t-il. René Lavergne ajoute qu'il y a 19 ans, une ou deux femmes conduisaient une moto au sein de l'association. Cette année, il en dé-

nombre une quinzaine.

Depuis un mois, il n'y a plus de motos de tourisme neuves disponibles chez Blanchette Harley-Davidson. Le gérant, Serge Nadeau, mentionne que 130 «touring» sont vendues annuellement. «Il y a une hausse de 20 % du marché chaque année», ajoute-t-il. Selon lui, avec le confort et l'espace de rangement des motos d'aujourd'hui, les gens peuvent parcourir de longues distances et partir pendant trois semaines sans problème.

Avec l'évolution de la technologie, les personnes plus faibles ou qui manquent d'équilibre peuvent aussi se promener les cheveux dans le vent, en chevauchant une moto de tourisme à trois roues. Ceux qui préfèrent l'apparence plus sport d'une moto peuvent aussi être comblés. Alain Parent mentionne que certains types de moto comme les Yamaha FJR 1300 offrent depuis près de 15 ans les performances et le «look» d'une sportive avec tout le confort d'une «touring».

Le coordonnateur congrès de l'Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières, François St-Onge, affirme que les mototouristes sont de plus en plus nombreux, particulièrement cet été avec le rassemblement Harley Owners

Group (HOG), qui a eu lieu la dernière fin de semaine de juin. Selon lui, la ville vise, pour les prochaines années, à ce que les motocyclistes en provenance de l'extérieur s'arrêtent davantage à Trois-Rivières. Qu'au lieu de faire le trajet Montréal-Québec en une journée, ils le fassent en deux jours, avec une halte à Trois-Rivières, pour ainsi leur faire voir et connaître la ville et ses attraits.

Du côté des accessoires, il y en a pour répondre à tous les besoins et pour tous les goûts. Le régulateur de vitesse, le lecteur de disques compacts, le micro-casque, les haut-parleur, le miroir pour coffre avec lampe et les poignées chauffantes sont parmi les options qui peuvent être ajoutées aux motos.

Les gens qui transportent beaucoup de bagages avec eux et à qui les saches intégrées ne suffisent pas peuvent se procurer une remorque pour environ 2500 \$. Les jeunes enfants qui veulent aussi profiter des plaisirs de la motocyclette peuvent se joindre aux parents en toute sécurité à l'aide d'un harnais, muni de poignées, accroché au conducteur. ●

jebacher@lenouvelliste.qc.ca

Équipement de base	
Moto	7500\$ à 25 000 \$
Casque	100 \$
Manteau	500 \$
Pantalon	200 \$
Gants	50 \$
Bottes	150 \$
Immatriculation	320 \$
Assurance*	320 \$

*Honda Goldwing 2003, 800 cc, sans système d'alarme, conducteur de 45 ans sans expérience. Source: Cabinet d'assurances Lussier

Tableau des prix approximatifs de base pour l'équipement nécessaire au mototourisme. Source: Motos Thibault

Équipement de base Harley-Davidson	
Moto	25 000 à 28 000 \$
Casque	200 \$
Manteau en gortex	450\$
Pantalon en gortex	350 \$
Gants	50 \$
Chaussures	150 \$
Immatriculation	320 \$
Assurance*	720 \$

*FLHT Harley 2003, 1450 cc, avec système d'alarme, conducteur de 45 ans sans expérience. Source: Cabinet d'assurances Lussier

Tableau des prix approximatifs de base pour l'équipement nécessaire au mototourisme. Source: Blanchette Harley-Davidson

DR DANNY BONNEAU

Dr. Danny Bonneau
chirurgien dentiste

Dre Marie-Christine Lemire
chirurgienne dentiste

LA RENTRÉE SCOLAIRE, UN POINT IMPORTANT À NE PAS OUBLIER... LES DENTS DE NOS ENFANTS

Les vacances d'été s'achèvent pour nos enfants. Pour les parents, le temps est venu de les préparer pour la grande rentrée scolaire. Vêtements, chaussures, cahiers, crayons, effaces font partie de nos listes d'achats, de vérification. Nos enfants doivent être bien préparés pour les cours qui recommencent. Pourtant, un aspect souvent oublié par nous, les parents, est la vérification de leur santé dentaire.

Profitez des quelques journées qu'il nous reste avant le retour à l'école pour prendre le temps de faire vérifier les dents de nos enfants. Vous savez, un examen et un nettoyage dentaire s'imposent tout autant que l'achat de nouveaux articles scolaires. Par la même occasion, on vous donnera de l'information sur l'hygiène buccale des petits ainsi que sur les nouvelles techniques en vue d'une bonne prévention de la carie dentaire. Donnons la chance à nos enfants de sourire «à belles dents».

N'oubliez pas!
Un sourire éclatant est toujours à la mode

422, chemin Sainte-Marguerite, Pointe-du-Lac 377-2086

Ça se peut-tu ?
Ouais, ça se peut !

DODGE XTREME 2004

249\$ / mois / 60 mois

0 \$ comptant
0 \$ dépôt de sécurité

Transport et préparation inclus.
Garantie complète 5 ans / 100 000 km.
(Plan 714, valeur de 1365 \$)

Changement d'huile et filtre gratuits
5 ans / 100 000 km. Valeur de **500\$**

Cette promotion se termine le 31 juillet 2004.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h

CINQ ÉTOILES
★★★★★

Bernier Crépeau
DODGE CHRYSLER JEEP

www.berniercrepeau.com

3100, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3077

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

Toiles sur mesure

LAUNIER & FILS INC.

CONFECTION ET RÉPARATION DE TOUS GENRES DE TOILES SUR MESURE

REMBOURRAGE COMMERCIAL
Banc/banquette - Bateau - Fauteuil professionnel - Chaise

7995, NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
(819) 377-5507

Rien de mieux à faire pour les vacances?

Voie Rapide
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

Vérification complète du système de refroidissement **1995\$***

Vérification des points suivants :
Mise sous pression du système de refroidissement, détection de fuite, vérification des durites ainsi que l'usage des courroies, vérification de l'acidité du liquide de refroidissement.

Forfait OR **3995\$*** Comprend : jusqu'à 5 litres d'huile, filtre à l'huile MOTORCRAFT. Appoint - Liquide de servodirection, freins, boîte de vitesse, lave-glace et liquide de refroidissement, lubrification de châssis, charnières et serrures. Incluent une inspection multipoints : Batterie, courroies, boyaux, direction, lampes et accessoires, pneus, freins, suspension, échappement, filtres à air et carburant, et plus...

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-François Houle (819) 370-1971
7100, boul. Royal, Trois-Rivières (au pied du pont Lavolette)

* Jusqu'à 5 litres d'huile pour la plupart des véhicules à l'exception des moteurs diesel. Cette offre prend fin le 31 août 2004.

L'AVANTAGE
Le Nouvelliste

Une exclusivité d'une journée

Savoir maximiser son quotidien

Valide aujourd'hui le 19 juillet

3 films 24 poses 1999\$

développement inclus

service 1 heure

Limite 2 paquets de 3 films par coupon

CAMERA EXPERT
PHOTO • HEURE

4200, boul. des Forges
Face au Centre LesRivières
Tél.: (819) 379-3444

POINTS DE VUE

OPINIONS@LENOUVELLISTE.QC.CA

CHOI qui fait des vagues...

Dangereux précédent

En réponse à l'éditorial de Jean-Guy Dubuc et «à tous les Don Quichotte pourfendeurs de moulins».

La décision du CRTC est une aberration que tout le monde devrait décrier. Il s'agit d'un dangereux précédent qui banalise la violation de la Charte des droits et libertés au Canada de la part d'organismes de réglementation.

Dans votre éditorial du 15 juillet, vous ne faites pas la différence entre l'organe de diffusion qu'est la station et les propos d'un animateur. On constate que vous reprenez simplement les dires des médias frustrés de se voir continuellement critiqués pour leur complaisance et leur manie de tout uniformiser vers la médiocrité.

Et que dire de ces Don Quichotte qui prétendent qu'il est question uniquement de propos offensants, dégradants et discriminatoires. Vous avez oublié l'émission *Piment fort*: celle-ci est demeurée en onde pendant sept ans alors qu'on y traitait allègrement diverses personnalités de «grosses vaches» et autres propos offensants pour plus d'une personne et plus d'un groupe de la société, à une heure où beaucoup d'enfants étaient rivés à leur téléviseur! Le réseau n'a pas été fermé pour autant (j'espère!). On avait simplement imposé à la station l'obligation de dire au début de chaque émission: «Cette émission contient des propos offensants, elle est déconseillée aux jeunes enfants», ou quelque chose du genre. Pourtant, il s'agissait de propos similaires, dans certains cas, à ceux qui sont reprochés.

Évidemment, comme la plupart des auditeurs de CHOI, je suis très loin d'être toujours en accord avec l'animateur et ses propos. Si ce dernier dépasse des limites, comme vous dites, punissez-le, imposez des amendes, poursuivez-le! Mais utilisez des moyens qui respectent la liberté d'expression. En Russie, on ferme des journaux et des stations de radio, au Canada c'était différent. Il semble bien qu'il n'y ait que la presse anglophone qui

comprenne la gravité de la situation!

Votre prise de position ne reflète finalement que cette déplorable complaisance des médias québécois entre eux. Comme vous l'avez mentionné, il y a des limites à ne pas dépasser. Pourtant, le CRTC et les pourfendeurs de la station l'ont fait aisément et sans aucun remord. Triste histoire, tout ça...

Éric Déry
Trois-Rivières

Ridicule et inutile

En réponse à la lettre de Danielle Hart.

Plusieurs personnes crient haut et fort que Jeff Fillion est un personnage immonde parce qu'il a suggéré que l'on «tire la plug» en ce qui concerne les patients de Robert-Giffard. Je n'ai qu'une question pour ces personnes: avez-vous écouté l'émission lorsque l'animateur a fait cette suggestion? Moi oui, et je peux vous dire que cette conclusion à laquelle il est arrivé, venait après un débat d'environ 20 minutes concernant le mauvais traitement des patients et les conditions exécrables dans lesquelles ils vivent. Il ne faisait que démontrer qu'il serait peut-être mieux de mettre fin à leur vie vide au lieu de les laisser souffrir.

Comme vous, je n'ai rien contre le fait que les gens parlent contre le gouvernement, l'Église, l'hôtel de ville, les lois, les animateurs de radio, mais, s'il vous plaît, vérifiez vos faits et arrêtez de prendre des citations hors contexte.

Jeff dit parfois des choses qui dépassent un peu la limite du bon goût, mais les tribunaux existent pour ce genre de choses. Fermer une station qui a contribué à l'économie locale, seulement sur la base de plaintes (dont certaines d'entre elles sont fausses, notamment celle de l'Université Laval, certaines anonymes, donc provenant peut-être d'un concurrent qui ne veut que la fermeture de la station) et de citations hors contexte constitue un geste ridicule et inutile.

Pierre-François Laquerre
Saint-Maurice



Jeff Fillion, l'animateur au cœur de la tempête.

CHOI plutôt que le doc Mailloux!

Je suis en désaccord avec la fermeture de CHOI. La majorité des gens disent que la liberté d'expression est un élément essentiel à la vie, mais mentionnent qu'il y a une limite à cette liberté. Ceux qui disent qu'il y a une limite, ce sont ceux qui prônent la censure.

Ce que ces gens veulent vraiment dire c'est «dites ce que vous voulez, mais ne nous faites pas chier». Le nous représente le CRTC «and friends».

Radio X ne fait pas d'émissions de sport de 16 h à minuit, elle ne passe pas les mêmes chansons six fois par jour pour nous «détendre»... Elle parle des vraies affaires et donne ses opinions.

Si tu es d'accord, tant mieux, et si vous n'aimez pas ce qu'elle dit, changez de poste et mettez votre radio sur le

AM pour écouter les discours intelligents du doc Mailloux ou pour entendre pendant cinq heures «Salut mon Ron».

En parlant du doc Mailloux, pour-quoi est-ce qu'il est encore là? Il me semble qu'il passe son temps à «blaster» les auditeurs, dire que tous les péres du Québec sont des ignorants et il sort des théories ridicules sur différentes religions.

Il reçoit des petites tapes sur les doigts de la part du CRTC juste pour dire qu'il a bougé. Et il est encore là, tandis qu'à CHOI, il y a un animateur qui ne se gêne pas pour dire le fond de sa pensée et c'est toute la station qu'on ferme.

La différence entre Mailloux et Fillion, c'est que Mailloux écrase les personnes comme vous et moi et Fillion essaie de sortir la vérité sur les agissements bizarres de certains de nos politiciens. Je suis X!

Fotios Tzavellas
Shawinigan-Sud

Radio caca...

Le droit d'exprimer ses frustrations, c'est-à-dire ce sentiment d'injustice face à un besoin insatisfait, relève-t-il de la liberté d'expression? Oui. A-t-on le droit de les exprimer publiquement de toutes les manières possibles et imaginables? Non.

Porter atteinte à l'honneur, à la dignité ou à la réputation d'une personne en se basant sur des mensonges, des demi-vérités, des rumeurs, usant d'attaques personnelles, par exemple, sur

l'aspect physique, sera toujours inacceptable. Cela relève moins de la supposée rectitude politique que du simple respect que l'on doit à son voisin.

Il est question ici du quoi dire et du comment le dire. Que les petits, les humbles et les sans voix acceptent qu'une personne claironne sur la place publique leur colère, leur amertume et leur mépris nés de la jalousie et de l'envie, en croyant dur comme fer que leur message est honnête et sincère, relève de l'infantilisme.

La régularité de la tenue de tels propos, le but lucratif de la démarche, le droit de pratiquer un métier par ailleurs légitime et le nombre d'auditeurs sont des questions non pertinentes en l'espèce, pas plus d'ailleurs que le genre d'organisme régulateur, en l'occurrence le CRTC, habilité à sanctionner une telle conduite.

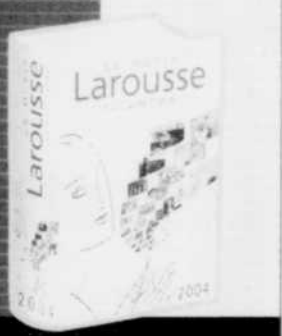
Nous vivons dans une société fort compliquée où les frustrations s'accumulent. On peut se permettre d'éclater de temps en temps sur tout et sur rien. Mais si les gens le faisaient à tout propos, la société serait invivable. Sélectionner des boues émissaires et des «punching bags» pour se défouler est une solution facile. La vengeance est un plat qui se mange froid et qui, par conséquent, se digère mal.

Tout le monde peut dire des niaiseries, ou être d'accord avec ceux qui en débitent à la journée longue, mais la recherche de la vérité, c'est-à-dire l'expression correcte d'une idée justifiée par les faits est un devoir de citoyen. Cela ne relève pas de la morale, mais de l'éthique.

Guy Héroux
Cap-de-la-Madeleine

GAGNANT DE LA SEMAINE

Jessica Ricard, de Saint-Luc-de-Vincennes, recevra un dictionnaire Larousse pour sa participation au courrier des lecteurs. Sa lettre sur le bruit au centre-ville a été publiée dans l'édition du 17 juillet.



SUPER SOLDE VACANCES À NOS BOTANIX GAËTAN CHASSÉ

20% 50%

sur marchandise sélectionnée dans toute la pépinière

50%

DE RABAIS

- Jardinières suspendues
- Vivaces en pot de 4 po
- Clématites
- Tous les articles de la section décoration

40%

- sur les annuelles en pot de 4 po
- sur les annuelles en caissette
- sur toutes les plantes aquatiques

25%

- Vivaces gros formats (1 et 2 gallons)
- Vivaces en pot de 5 po
- Annuelles en pot de 5 po
- Arbustes ornementaux • Conifères • Rosiers
- Arbres fruitiers et à petits fruits

20%

- sur les arbres ornementaux

Lundi, mardi et mercredi
9 h à 17 h 30

Jeudi et vendredi
9 h à 21 h

Samedi et dimanche
9 h à 17 h

BOTANIX

Les jardins
Gaëlan Chassé

5350, boul. JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
4252, boul. ROYAL, SHAWINIGAN

Viva Banana!

Le «Merci! c'est ensemble que nous allons continuer de travailler» de Shawinigan aux citoyens qui ont voté majoritairement oui pour la défusion est une insulte à la démocratie.

Si la loi 9 avait ordonné à Shawinigan de se jeter à l'eau un 21 décembre, Shawinigan aurait désoberé à la loi. Pourtant, la loi fait bien pire que cela. Et Shawinigan ne fait rien.

La loi 9 a créé une démocratie digne d'une république de bananes que Shawinigan devrait contester de toute urgence afin de rétablir la démocratie et rendre leur ville aux défusionnistes.

Il est honteux que Shawinigan se félicite d'avoir gagné à la manière d'une république de bananes.

Il est insultant que Shawinigan remercie les défusionnistes avec des bananes parce qu'ils ont fait de belles grimaces.

Gilles Grenier
secteur Grand-Mère

Vive les vacances!

Pour moi, les vacances, c'est sortir de la routine. Partir le matin et aller où la route nous mène. Visiter des endroits où l'on ne met jamais les pieds, voir des amis, la parenté ou des inconnus. Aller au restaurant et faire un brin de causerie, rire et faire des projets. Prendre le temps de respirer par le nez, regarder pousser les fleurs et sympathiser avec les voisins. C'est aussi faire le tour des festivals, aller à la pêche, visiter des sites historiques.

J'ai vu un spectacle magnifique au Festival de Shawinigan-Sud avec Nicola Ciccone et Bruno Pelletier. Quel spectacle endiablé où on n'a pas le choix de participer, de chanter et de crier. Bruno Pelletier se donne à 100 % avec ses dix musiciens, chanteurs et choristes. Il est sensationnel! Et que dire de Nicola Ciccone. Il est un vrai poète romantique et il vit tellement ses chansons. Ne manquez pas d'aller les voir durant l'été, cela ne m'a coûté que 10 \$.

Bonnes vacances et profitez de chaque instant, même s'il pleut, il y a tant de choses à faire.

Monique Gélinas
Shawinigan-Sud

«Je suis un des poissons...»

En réponse à la lettre de Patricia Lavoie sur Kassa, publiée le 10 juillet.

Notre opinion m'a agréablement fait réagir. Enfin quelqu'un qui dit les vraies choses et qui a la chance d'être publié. Je suis un des nombreux poissons qui a assisté à Kassa. Et tout comme vous, j'ai senti un malaise dans la salle. J'avais le sentiment de m'être fait avoir par de fausses publicités et/ou informations. A plus de 40 \$ le billet, je m'attendais à quelque chose de plus mémorable, de plus grandiose.



Le concepteur Jacques Crête

Les choix musicaux étaient douteux. Les costumes étaient mal choisis. Les cris des chanteurs et des chanteuses étaient intolérables. J'ai entendu des gens rebaptiser le spectacle de Kassa par «Kassaça». On se demande où sont passés les 250 000 \$ qui ont servi d'investissement à cette soi-disant méga-production.

Par-dessus tout, ce qui me déçoit le plus, ce sont les médias qui n'osent pas parler contre «Kassaça.» Je me questionne sur le travail des journalistes de la section des arts et des spectacles de la région de la Mauricie et je mets en doute leur sens du bon goût et de l'intégrité. Ils ne démontrent aucun respect pour leur public. Vous avez comme rôle de nous donner la bonne information et vous avez été des agents de promotion. Pourquoi faites-vous cela? Faites-vous du lèche-bottes auprès de l'International de l'art vocal pour obtenir d'autres billets gratuits? Étant membre du conseil d'administration de l'International de l'art vocal, Pierre Catelier, responsable des affectations à Radio-Canada, aurait-il fait usage de son influence afin que «Kassaça» obtienne des critiques favorables?

À l'avenir, soyez objectifs dans vos commentaires, chers journalistes, quand c'est trop, c'est trop. Ne prenez pas pour des valises.

Pierre Gélinas
Trois-Rivières

LE **BIG** AUTOS

Spécialités :

- Camionnettes
- Fourgonnettes
- Véhicules sport utilitaires

Boîtes de fibre usagées

981, boul. Saint-Louis Sans frais
Saint-Louis-de-France 1 877 693-1828

Tel: 693-1828

Tête d'affiche

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Fernand Lacombe

Pharmacien depuis 54 ans, ce Shawiniganais est satisfait de ce qu'il a accompli

Shawinigan



ROGER LEVASSEUR
(collaboration spéciale)

En 2000, l'Université de Montréal a souligné avec éclat ses pharmaciens de plus de 50 ans de pratique. «On s'est retrouvés 16 jubilaires et, de ce nombre, j'étais le seul qui pratiquait toujours la profession à temps plein», a confié Fernand Lacombe, un professionnel de la santé qui a ouvert sa première et modeste pharmacie sur la rue Frigon, à Shawinigan, le 8 mars 1951.

Il y a quelques semaines, M. Lacombe a choisi de vendre sa pharmacie du 1782, rue Frigon, afin, mentionne-t-il, de mieux jouir des années qu'il lui reste. «Je suis satisfait du chemin que j'ai choisi. Aujourd'hui, je dis que je suis semi-retraité. Je fais deux soirs par semaine et je leur ai dit qu'ils peuvent m'appeler s'ils ont besoin de moi. Dans l'avenir, je veux voyager, voir des endroits où je ne suis pas allé. La première destination sera probablement l'Alaska», a appris le septuagénaire.

Il faut dire que le Shawiniganais se sent pratiquement en vacances du fait que pendant des années, il a tenu un horaire de travail pratiquement infernal. «J'entrais à la pharmacie à 8 h 30 et je ressortais vers 22 h 30. Et ça, c'était sept jours par semaine. Une moyenne hebdomadaire de 80 heures de travail. Aujourd'hui, cela fait drôle de m'occuper des fleurs parce que jusqu'à maintenant, c'est toujours mon épouse qui l'avait fait. Je regarde également la maison et je vois les choses qu'il faudra réparer...», a poursuivi M. Lacombe.

Fils unique de Géré Lacombe, papetier à la Belgo, et d'Antoinette Carboneau, Fernand Lacombe a épousé Rita Chamberland, une infirmière de profession. «Elle travaillait pour la Métropolitaine et elle venait à la pharmacie pour chercher des médicaments pour les futures mères. Nous avons eu sept enfants. Je ne voulais pas en avoir juste un. Je me souvenais qu'étant jeune, à Noël, j'allais chez mes cousins, à Saint-Étienne-des-Grès. On avait du plaisir, mais ce n'est pas comme les

membres d'une famille immédiate», a noté le pharmacien.

Six des sept enfants Lacombe évoluent en sciences de la santé. Louise est médecin, Michèle, pharmacienne, Jacques, gestionnaire de la pharmacie paternelle, Guy, dentiste, Andrée, psychologue, et Marie, hygiéniste des pieds. «Le seul qui a dérogé est Yves. Il est photographe professionnel à Montréal et il se tire très bien d'affaire. Nous avons aussi neuf petits-enfants et le plus âgé, Vincent, a 18 ans», a précisé le paternel. Le couple Lacombe a également un fils adoptif, Paul Laroque, un prêtre haïtien qu'il aide depuis une trentaine d'années.

Fernand Lacombe reçoit sa famille à Noël et au jour de l'An. «Non, il n'est pas question de soins de santé ou de médicaments. On parle de pêche, de chasse, de hockey, de vacances et de voyages», a exprimé l'hôte.

En autant d'années, le pharmacien a recruté une clientèle fidèle. «Pour les familles, ce sont maintenant les enfants de la troisième génération. Même en voyage, les gens me téléphonent. En pharmacie, je crois cependant que le mot prudence est le plus important. Je leur prescris des médicaments en leur disant que si ça ne fait pas, ils doivent immédiatement se rendre à l'hôpital ou consulter leur médecin», a-t-il fait ressortir.

Trente ans membre du Richelieu-Shawinigan, M. Lacombe en a assumé la présidence en 1978. Marguillier à sa paroisse Sainte-Croix, il a dirigé la souscription pour l'achat d'un nouvel orgue. «J'étais avec Jean Guay, un confrère pharmacien. Je dois dire que tout au long de ma vie, j'ai entretenu d'excellentes relations avec mes confrères et consœurs», a dit celui qui a également fait 30 ans au c.a. de la Caisse populaire Sainte-Croix.

M. Lacombe dit n'avoir jamais fait de politique active. «Je pense que Jean Chrétien a fait son possible pour apporter plusieurs projets à Shawinigan. Même si je n'avais pas de parti pris, je demandais aux clients si Shawinigan avait les moyens de se passer d'un premier ministre du Canada», a-t-il livré. ●



PHOTO: SYLVAIN MAYER

«Je pourrais définir mon père comme un homme humble qui a su se montrer bon et juste tout au cours de sa vie. Mes frères et sœurs seront en accord avec moi pour affirmer que notre père a toujours été un modèle de travail, de persévérance et de dévouement. Il a toujours su prêter une oreille attentive à sa clientèle et à ses proches.»

— Michèle Lacombe, pharmacienne et fille de M. Lacombe



«Fernand Lacombe est un travailleur acharné d'une compétence rarissime. Il est d'une gentillesse hors du commun. Il fait preuve d'une compétence inégalée dans son domaine et d'une capacité d'écoute exceptionnelle. Cela fait de lui un être extraordinaire et il est un peu un père pour ses clients. Quel homme!»

— Robert Trudel, directeur général de la Cité de l'énergie



«Je dirais que Fernand Lacombe a toujours eu une approche très personnalisée avec ses clients, une approche très humaine. Jamais il ne les traitait comme des numéros. Il portait toujours une attention spéciale au dossier du client. Mon épouse et moi, cela fait 25 ans qu'on consulte M. Lacombe. Il est toujours de bonne humeur et il a une grande disponibilité pour chacun.»

— Jean Garceau, enseignant retraité et client



Prêcher par l'exemple

La clientèle de Fernand Lacombe a toujours constaté que sa pharmacie de quartier n'était pas un supermarché où il est possible d'acheter à peu près n'importe quoi. «Je n'ai jamais été un bon vendeur de cigarettes. J'ai d'ailleurs cessé d'en vendre il y a une dizaine d'années, cinq ans avant que le gouvernement décrète l'interdiction», a-t-il mentionné.

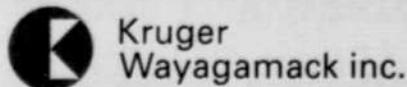
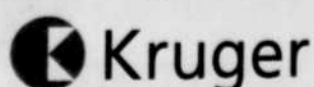
Il faut dire que le Shawiniganais prêche par l'exemple. «Je n'ai jamais fumé. L'alcool, très peu, seulement dans des occasions spéciales. Je recommande aux gens de boire au moins six à huit verres d'eau par jour. C'est ce que je fais. C'est bon et ça évite un paquet de problèmes de santé. Cela fait 40 ans que je ne mange plus de beurre ou de margarine et très peu de matières grasses. J'avais été frappé par une étude américaine qui avait démontré que les gens qui mangeaient comme avant avaient des

crises cardiaques et que ceux qui évitaient les matières grasses s'en savaient», a relevé M. Lacombe.

Pas étonnant que le pharmacien jouisse d'une excellente santé. «J'ai déjà été opéré pour une hernie. Après cinq jours, je suis retourné à la pharmacie, mais quand je revenais à la maison, je devais monter le boulevard des Hêtres à reculons parce que ça tirait trop», a-t-il confié.

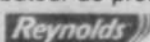
Pour son milieu de Shawinigan, M. Lacombe regrette finalement que les industries actuelles ne soient pas en mesure de garder les jeunes.

«J'ai connu la période où Shawinigan avait une population de 35 000 âmes. Maintenant, c'est à peine 16 000 ou 17 000, justement parce que les jeunes doivent quitter pour aller exercer leur profession ailleurs», a déploré Fernand Lacombe. ●



Partenaire de
Aluminerie de Bécancour

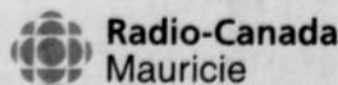
Fabricant, manufacturier et distributeur de produits



Claude Bernatchez s'entretient avec la tête d'affiche Le Nouvelliste à l'émission matinale "CHEZ NOUS LE MATIN" de 6 h à 9 h



Ne manquez pas l'entrevue de la tête d'affiche Le Nouvelliste au bulletin de nouvelles Aujourd'hui | Lundi soir à 17 h 57



De la pêche compétitive à la pêche récréative

Vision Saint-Maurice veut changer les mentalités

JEAN-RENÉ PHILIBERT

Trois-Rivières

Les amateurs de pêche de la région savent bien que, depuis 2002, des truites ensemencées pataugent dans les rivières Saint-Maurice et Shawinigan. Cette initiative est celle de la Société mauricienne des pêcheurs à la mouche (SMPM). Claude Gervais, le chargé du projet à l'époque, semait les doutes quand il parlait alors du merveilleux potentiel de la rivière Shawinigan. Depuis, près de 200 000 \$ ont été investis sur cette rivière.

Le poisson s'y reproduit (plusieurs petites captures) et fait le bonheur des pêcheurs. La nouvelle étape est de sensibiliser ceux-ci à la préservation des espèces et à leur développement.

«La pêche, ce n'est plus une question de "poigner" le quotas ou de manger pour survivre. Il faut que le pêcheur cesse d'agir comme un prédateur en compétition.» Voilà ce qui résume bien la philosophie de M. Gervais.

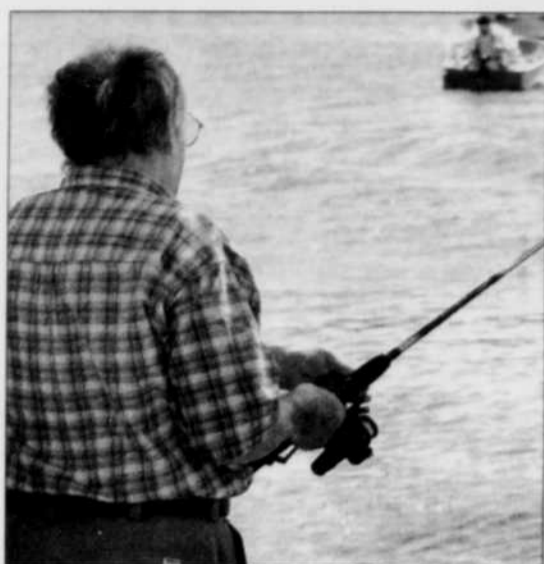


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Des connaissances sur les espèces et leur habitat devraient se greffer aux compétences d'un pêcheur.

Même s'il est peu orthodoxe pour un pêcheur de ne pas chercher à obtenir la plus grosse prise ou à en prendre la plus possible, c'est bien ce que M. Gervais prône. Originaire de Grandes-Piles, il est un mordu de la pêche. Cependant, pour lui, une grosse prise est avant tout un générateur avec 100 000 oeufs, et un bébé truite, une belle prise pour l'an prochain! Comme il l'explique: «Rien n'empêche de sortir une grosse truite et de la remettre à l'eau. Les chances de survie sont de plus de 90 % lorsque le pêcheur sait comment faire.» C'est d'ailleurs là que le bât blesse. Plusieurs pêcheurs savent comment attraper du poisson, peu savent comment le relâcher. Idéalement, des connaissances sur les espèces et leur habitat devraient se greffer aux compétences d'un pêcheur.

Cette lacune, M. Gervais s'est mis en tête de la combler. Toujours membre de la SMPM, mais maintenant délégué de Vision Saint-Maurice, il compte sur une subvention de 10 290 \$ qui sera vraisemblablement bientôt accordée à l'organisme pour aller faire le tour des écoles et des polyvalentes à des fins de sensibilisation. Cette subven-

tion provient d'un pourcentage que les entreprises forestières doivent verser pour la mise en valeur de la faune et la flore en échange de leurs droits de coupes.

Vision Saint-Maurice existe depuis 1997. L'organisme a pour mandat de mettre en valeur à des fins éducatives, récréatives et touristiques la rivière Saint-Maurice et ses affluents. Le volet pêche du mandat s'est ajouté l'an dernier et vise particulièrement les jeunes qui, selon des études du gouvernement provincial, ont tendance à délaisser les activités de pêche sportive. On entend par pêche sportive toute pêche récréative essentiellement pratiquée à l'aide d'une ligne. Selon l'organisme, l'éducation à la pêche sportive sera à la fois un moyen de rendre cette activité attrayante pour les jeunes et bénéfique pour les plans d'eau. À ce titre, la rivière Shawinigan est en voie de devenir une des rivières prisées par les adeptes de la pêche à la mouche sur la rive nord. Plus de 80 heures de formation et de sensibilisation sont déjà prévues à l'agenda de M. Gervais. À cela s'ajoutent déjà de nombreuses heures de bénévolat. ●

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

Vous êtes à deux doigts de décrocher votre prix!



UN APPEL
SUFFIT

0%

FINANCEMENT
À L'ACHAT†
JUSQU'À 60 MOIS

SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2004 ADMISSIBLES.

Revoici le concours « Décrochez votre GM » toujours aussi excitant. Obtenez automatiquement 1 000 \$ de crédit et courez la chance de gagner jusqu'à 10 000 \$ de réduction. Vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE VÉHICULE!



2004 Pontiac Grand Am SE

188\$ /mois* 0\$ OU 0% avec

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité financement à l'achat
CREDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***

Moteur ECOTEC DACT 4 cyl. d'aluminium 2.2 L de 140 HP • Boîte manuelle 5 vitesses Getrag • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Portes et ouvre-coffre à commandes électriques



2004 GMC Sierra SLE cabine allongée Édition Nevada 4x4

329\$ /mois* 0\$ OU 0% avec

Terme de 36 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité financement à l'achat
CREDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***

Moteur V8 Vortec 4800 de 285HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage charge lourde • Boîte de transfert active 4x4 Autotrac • Roues en aluminium de 17po • Marchepieds latéraux tubulaires en inox chromé • Équipement de remorquage grande capacité • Pont arrière autobloquant • Climatisation à deux zones



2004 Pontiac Vibe

248\$ /mois* 0\$ OU 18 198\$** à l'achat

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité avec 0% financement
CREDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***

Plus faible consommation d'essence de sa catégorie* • Sécurité 5 étoiles** • Garantie limitée à 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Climatiseur • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Prise de courant de 115 volts AC dans le tableau de bord • Lecteur CD et 4 haut-parleurs



2004 Buick Rendezvous CX

299\$ /mois* 0\$ OU 0% avec

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité financement à l'achat
CREDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***

Moteur V6 3.4L de 185HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Portes, vitres, rétroviseurs et ouvre-hayon à commandes électriques • Télédévrouillage • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD

R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants: Vibe (25L261SA), Grand Am (2NE691SA-AM91X4), Rendezvous (4BK26RTA) et Sierra (TK15751SD-RMM-NP8-2S2). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Taux de financement à l'achat de 0% pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur les modèles admissibles (Vibe: 36 mois). **Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 31 août 2004. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location des véhicules neufs 2004 achetés et livrés au plus tard le 31 août 2004. Le concours ne s'applique pas aux modèles 2004/2005 de Cadillac, Hummer, Saturn, Saab, Isuzu, camions poids moyens, camionnettes des modèles 2500 HD à cabine régulière, allongée et cabine d'équipe 2500 (camionnettes et chasses-cabines), SSR de Chevrolet et fourgonnettes (passagers, marchandises et coupées). Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix à gagner. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il réponde correctement à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 000 \$ ou gagneront l'un des prix suivants: 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devra payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant les taxes applicables; 6 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 \$; 10 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 \$; 21 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 \$; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 \$; 495 crédits de 1 500 \$; Le nombre de prix diminue au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails visitez gmc.canada.com. Le crédit de 1 000 \$ comprend les taxes applicables. ***Le crédit est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelé à aucun des prix offerts dans le cadre de ce concours. À la location, paiements mensuels basés sur un bar de 48 mois (Sierra: 36 mois avec versement initial ou échange équivalent (Vibe: 209 \$, Grand Am: 1 547 \$, Rendezvous: 2 998 \$ et Sierra: 2 210 \$). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c/km après 80 000 km à l'exception du Sierra à cabine allongée. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors pour la Vibe, la Grand Am et le Rendezvous. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première manutention et dépôt de sécurité (Sierra: 400 \$) exigibles à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (950 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. *Basé sur les données publiées par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2004. **Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impact frontaux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme instantané d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmc.canada.com ou au 1 800 463-7463.



Mauricie

CENTRE-DU-QUÉBEC

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP

La générosité populaire compense pour le désengagement de l'État

JEAN-RENÉ PHILIBERT

Trois-Rivières

Selon le père Jacques Letarte, recteur du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap, il devient de plus en plus difficile d'obtenir du financement de l'État pour des activités initiées par des organisations religieuses.

En fait, à l'exception d'une aide réduite pour la rénovation d'œuvres d'art, l'aide est à toute fin pratique inexistante. «Ça semble encore pire pour les organisations catholiques. Il existe un climat de méfiance hérité d'une autre époque où l'Église était appelée à jouer un rôle social très important.»

Pour illustrer ses propos, le père Letarte donne l'exemple de la réalisation du projet des Jardins de la lumière l'hiver dernier. Le projet consistait à éclairer de manière originale les jardins du sanctuaire pendant la saison hivernale tout en laissant l'accès gratuit au public. «Ce projet était essentiellement culturel et esthétique. Sans lien avec des activités religieuses, il était ouvert à tous afin que les gens puissent profiter de ce site féérique sur le bord du fleuve. Hydro-Québec n'a jamais voulu offrir un peu d'aide financière sous prétexte qu'elle ne venait pas en aide aux institutions religieuses», précise-t-il.

Le père Letarte constate donc une tendance de plus en plus radicale de l'État à se dissocier de toute activité religieuse peu importe son fondement et son importance dans la collectivité.

La problématique du financement

«Notre survie, nous la devons principalement aux dons généreux de la population»
— le père Letarte

de certaines activités culturelles du sanctuaire pose l'éternelle question de la limite à tracer entre l'Église et l'État.

Cette question, nouveau tabou social, revêt différentes formes et revient fréquemment faire la manchette dans les médias québécois. La déconsecration des écoles, les sapins de Noël

rebaptisés ou les réticences au financement des Journées Mondiales de la Jeunesse en 2002 en sont quelques exemples. Le malaise des autorités avec la religion va jusqu'à éviter de donner des noms de saints aux nouvelles rues ou profiter des fusions pour en réduire le nombre.

Pourtant la réalité quotidienne du sanctuaire est loin de toutes ces réflexions philosophiques. Avec un peu plus de 700 000 visiteurs chaque année dont 72 000 dans le temps de la neuvaine, le Sanctuaire est un acteur régional majeur pour le tourisme. Il crée 150 emplois dont pas loin de 70 sont permanents. Au-delà du tourisme, c'est aussi un rôle culturel et un service spirituel qui est offert à peu près gratuitement aux gens. «Il n'y aurait pas beaucoup de sites touristiques et de festivals d'une ampleur équivalente qui pourraient survivre comme nous le faisons sans aide financière du gouvernement. Notre survie, nous la devons principalement aux dons généreux de la population», souligne le père Letarte.

C'est d'ailleurs par ces dons que le sanctuaire est parvenu à combler le déficit de 180 000 \$ en 2002 tout en réalisant un léger surplus de 80 000 \$ l'année dernière. Ce surplus semble malheureusement temporaire puisque plusieurs imprévus sont survenus cette année dont un bris majeur du système



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Père Jacques Letarte et Denis Samson planifient les finances du Sanctuaire.

téléphonique suite à une panne d'Hydro-Québec. À cela s'ajoute la dette du site qui s'élève à environ 2 300 000 \$. «Les temps forts comme la neuvaine ne sont pas nécessairement les plus payants puisqu'ils entraînent davantage de dépenses en logistique, en sécurité et en premiers soins. Heureusement, le Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap bénéficie d'une armée de bénévoles pour conserver un service de qualité», explique le recteur.

D'après une étude récente du département de tourisme de l'UQTR, la

clientèle du sanctuaire se renouvelle à 20%, ce qui est plutôt bien. Phénomène surprenant et encourageant pour les Oblats responsables du site, le renouvellement se fait aussi au niveau de l'âge. Le lieu de pèlerinage constitue donc un exemple d'économie sociale pour la région.

Le père Letarte s'interroge à savoir si, sous prétexte de l'impartialité religieuse, l'État persistera à traiter ce site historique avec parcimonie sans considérer qu'il représente la foi d'une majorité de Québécois. ●



CHEVROLET

UN APPEL SUFFIT




Revoici le concours «Décrochez votre GM», toujours aussi excitant. Obtenez automatiquement 1 000 \$ de crédit et courez la chance de gagner jusqu'à 10 000 \$ de réduction. Vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE VÉHICULE!

0% FINANCEMENT À L'ACHAT*

JUSQU'À 60 MOIS

SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2004 ADMISSIBLES.

Vous êtes à deux doigts de décrocher votre prix !



Chevrolet Optra

à l'achat

159\$^{*/mois} **0\$** OU **14 598\$****

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus. dépôt de sécurité avec 0% de financement

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***

Moteur 2.0L DACT 4 cyl. de 119HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 15 po en acier avec enjoliveur • Colonne de direction réglable • Sacs gonflables avant (2)

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 Optra (1JD19R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 31 août 2004. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules neufs 2004 achetés et livrés au plus tard le 31 août 2004. Le concours ne s'applique pas aux modèles 2004-2005 de Cadillac, Hummer, Saturn, Saab, Isuzu, camions poids moyens, camionnettes des modèles 2500 HD à cabines régulières, allongée et cabine d'équipe/3500 (camionnettes et chassis-cabine), SSR de Chevrolet et fourgonnettes (passagers, marchandises et couples). Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix à gagner. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il répond correctement à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 000 \$ ou gagneront l'un des prix suivants: 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant les taxes applicables; 6 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 \$; 10 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 \$; 21 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 \$; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 \$; 495 crédits de 1 500 \$. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (930 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. ***Le crédit est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelé à aucun des prix offerts dans le cadre de ce concours. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

RETRAITE ACTIVE

Au travail sept jours par semaine!

La retraitée Lucille Lemaire est impliquée chez Albatros

Trois-Rivières



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Lucille Lemaire a déjà occupé deux emplois en même temps. Retraitée depuis 12 ans, elle travaille maintenant (bénévolement!) pour la ressource Albatros pratiquement sept jours par semaine. Mme Lemaire fait de l'accompagnement à la maison Albatros, travaille à la boutique Presque neuf, qui finance la fondation, et effectue des travaux de comptabilité pour l'oeuvre.

«Les samedis et dimanches, j'accompagne des malades, les mardis, jeudis et vendredis, je m'occupe de la comptabilité et les lundis et mercredis, je suis à la boutique», énumère la dame de 74 ans qui s'implique activement pour la maison et la fondation Albatros depuis 1993. Humble, Mme Lemaire dit ne pas faire de «bénévolat social», et privilégie l'action bénévole pour occuper ses journées en aidant les autres.

La dame, célibataire, a travaillé pour une banque pendant 14 ans avant d'être engagée pour s'occuper de la comptabilité d'une entreprise de rembourrage. Après avoir suivi une formation, elle a aussi réalisé des contrats de décoration pour son employeur. Elle a pris sa retraite à 62 ans. Un an plus tard, on l'a sollicitée pour participer à



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Lucille Lemaire, 74 ans, accompagne des malades et leur famille à la maison Albatros, et travaille pour la boutique Presque neuf, qui vend des vêtements usagés pour financer la fondation Albatros.

la création de la boutique Presque neuf.

La boutique de la rue Hart fut ouverte avec les 900 \$ recueillis lors d'un défilé de mode bénévole. Le commerce récupère les vêtements usagés pour les revendre, et tous les profits sont versés à la fondation Albatros. «Depuis 10 ans, nous avons donné plus de 200 000 \$ à la fondation», précise Mme Lemaire, en ajoutant que la bonne marche de la maison Albatros nécessite un budget d'environ 300 000 \$ par année.

L'accompagnement aux malades

«La fondatrice d'Albatros, soeur Pearl Berg, a vu le travail que je faisais à la boutique et elle est venue me chercher pour que je fasse partie du conseil d'administration de la fondation», raconte la septuagénaire. Soeur Pearl est demeurée active pendant encore un an avant de laisser sa place et que la maison vive une période de transition plutôt difficile.

Quand les choses sont redevenues plus stables, Mme Lemaire a suivi la formation pour faire de l'accompagnement aux malades en phase terminale ainsi qu'à leur famille. Depuis 1996, elle cumule donc les fonctions au sein de la maison, du magasin et de la fondation.

Les bénévoles accompagnateurs se succèdent par périodes de quatre heures à la fois à la maison Albatros. Deux bénévoles secondent une infirmière pour prendre soin de six patients. Lucille Lemaire qualifie de «serène» l'atmosphère qui règne dans cette résidence où les patients se rendent la plupart du temps pour vivre leurs derniers instants.

«Certains sont frustrés et voient leur mort arriver. On leur parle de plein de choses sauf de la mort. On attend qu'ils nous en parlent», explique la bénévole. L'écoute est d'ailleurs au coeur de l'intervention des accompagnateurs. À l'occasion, les malades leur confieront des secrets, se libéreront de poids qu'ils entraînent depuis des années.

«Ça fait du bien aux deux personnes», commente-t-elle en évoquant cette relation de confiance entre les malades et les bénévoles confidents.

Une implication de longue date

Avant de consacrer son temps libre à Albatros, Mme Lemaire avait déjà été impliquée dans les fondations de la dystrophie musculaire et de la paralysie cérébrale. Il y a longtemps, Mme Lemaire écoutait le téléthon animé par Jerry Lewis. «J'ai dit: "Il faudrait bien donner, mais on n'est pas pour appeler et donner juste 10 \$!" Alors j'ai appelé des gens, et on a ramassé 400 \$ en quatre heures», se souvient-elle.

L'année suivante, les organisateurs de ce téléthon pour la dystrophie musculaire ont demandé à Mme Lemaire de participer à nouveau. La dame au grand coeur s'est aussi impliquée dans le téléthon qui existait avant celui d'Enfant-Soleil, pour soutenir les hôpitaux Sainte-Justine et de Montréal pour enfants.

«Quand on est bénévole, les gens nous disent que c'est parce qu'on a beaucoup de temps. Moi, je pense que les gens sont tous généreux, mais il y a un genre de paresse. Les personnes de mon âge qui trouvent que la vie est plate et ennuyeuse devraient ouvrir les yeux et voir que dans la maison d'à côté, il y a peut-être quelqu'un qui a besoin d'aide», formule la Trifluvienne.

Semaine de prévention de la noyade

Montréal (PC)

La Société de sauvetage du Québec profite de cette période de vacances pour plusieurs Québécois pour tenir sa Semaine nationale de prévention de la noyade.

Près de 250 centres aquatiques et plages publiques ont organisé des activités de sensibilisation, notamment des cours de sécurité nautique.

À chaque année, environ 125 personnes sont victimes de noyades au Québec.

Le Québec détient notamment au Canada le triste record des noyades d'enfants âgés de moins de 4 ans, soit 8 décès par année.

C'EST L'TEMPS MAINTENANT! CHEZ MITSUBISHI



0% PENDANT 48 MOIS*

Mitsubishi Lancer ES 2004
À partir de **15 998 \$, PDSM***

AVEC
• Moteur 2 L • Phares à extinction automatique
• Chaîne stéréo 140 W, lecteur de disque • Tuyau d'échappement en inox • Direction à crémaillère assistée

MEILLEUR CHOIX DE L'INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY LORS DE TESTS D'IMPACT**



0% PENDANT 48 MOIS*

Mitsubishi Galant DE 2004
À partir de **23 498 \$, PDSM***

AVEC
• Moteur MIVEC de 2,4 L • Chaîne stéréo de 140 W, lecteur de disque • Coussins gonflables AV évolués • Téléverrouillage • Climatisation

...LA NOUVELLE GALANT...Y A DE QUOI S'EMBALLER!



0% PENDANT 48 MOIS*

Mitsubishi Endeavor LS 2RM 2004
À partir de **33 998 \$, PDSM***

AVEC
• Moteur V6 de 3,8 L • Boîte de vitesses Sportronic™
• Antipatinage • Freins antiblocage • Roues en alliage de 17 po • Chaîne stéréo 140 W, lecteur de disque

...SÛREMENT L'UN DES VUS LES PLUS MANIABLES QUE J'AI JAMAIS ESSAYÉ.

ON FAIT D'LA PLACE !

ACHETEZ MAINTENANT UNE MITSUBISHI AU MEILLEUR PRIX POSSIBLE.
CAR QUAND Y EN AURA PLUS, Y EN AURA PLUS !



mitsubishicars.ca

1 888 57.MITSU

Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Mitsubishi au sujet du Programme Avantages Études.*

Albi Mitsubishi
3601, rue Blierot
Mascouche
450.474.1111

Boisvert Mitsubishi
416, boul. Labelle
Blainville
450.419.4929

Boucherville Mitsubishi
1541, rue Ampère
Longueuil
450.449.3344

Cité Mitsubishi
8665, boul. Décarie
Montréal
514.735.3700

Gabriel Mitsubishi
4550, boul. Saint-Jean
Montréal
514.695.7777

Laval Mitsubishi
650, boul. Saint-Martin est
Laval
450.629.6262

Trois-Rivières Mitsubishi
3095, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières
819.377.3301

Valleyfield Mitsubishi
373, chemin Larocque
Valleyfield
450.373.6444

*Les prix sont les PDSM des modèles de base. L'emprunt à 0% offert par le biais de Primus Automotive Financial Services Canada pour tous les modèles 2004, et pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Aucun comptant requis. 48 mensualités de 416,67 \$ pour une somme de 20 000 \$ financée au taux de 0%. Le coût d'emprunt est de 0 \$ et l'épargne totale de 20 000 \$. Les mensualités varieront en fonction du montant financé et des termes de l'emprunt. Tous les clients ne se qualifient pas. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale. Des rabais ou d'autres offres incitatives sont possibles lorsque les clients optent pour une offre d'achat en argent comptant. En choisissant l'offre de financement à l'achat proposée, il est possible que les clients renonceraient à d'autres rabais et offres incitatives, ce qui pourrait avoir pour effet un flux d'intérêt plus élevé. **Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Les offres sont faites sous réserve d'approbation de crédit. Quel que soit le programme, le client devra signer un contrat et prendre livraison d'un véhicule en stock chez un concessionnaire d'ici le 31 août 2004 au plus tard. Le client assume les frais habituellement exigés à la signature tels que l'immatriculation, assurances, droits sur les nouveaux pneus, taxes et autres droits, inspection, transport, publication dans le RCPRM (au Québec), carburant, frais de livraison (925 \$ pour Lancer/Galant/Eclipse, 1 025 \$ pour Outlander/Endeavor/Montero) et tous autres frais de plus d'achat ou de livraison supplémentaires. Les conditions faites par les concessionnaires et la disponibilité des véhicules peuvent varier. Les offres peuvent être annulées ou amendées en tout temps. Offres s'appliquent uniquement aux clients au détail au Canada, sauf ceux de la C.-B. Voir au concessionnaire participant pour les détails. *Cet accord obtenu un diplôme collégial au cours des deux dernières années ou être étudiant inscrit dans une université canadienne reconnue et prévoir recevoir un diplôme dans les prochains 12 mois, ou étudiant inscrit à un programme de maîtrise ou de doctorat au Canada. **Informations: avant au cours des deux dernières années terminé un cours ou permis de travailler au Canada ou aux États-Unis en tant qu'informaticien auxiliaire ou bachelier. Doit fournir une preuve écrite d'une demande de graduation ou une lettre du registraire attestant de son statut d'étudiant ou d'obtenir son diplôme dans l'année qui suit. Détails chez les concessionnaires participants. **Indice de l'Insurance Institute for Highway Safety pour l'ensemble des tests de collisions frontales. **Écrit en août 2003 par CanadianAutoPress.com. **Écrit en janvier 2003 pour Canadian Auto Press.

Les détaillants de piscines ont hâte à l'arrivée de l'été

LAURIER CLOUTIER

La Presse

Les ventes de piscines ont démarré en lion cette année, mais la croissance ralentit depuis un mois, faute d'un été beau et chaud. Au total, les ventes de l'année devraient tout de même dépasser celles de l'an dernier, car les produits reliés à la maison restent populaires.

Le prix des piscines devrait cependant fortement augmenter l'an prochain, car le coût de l'acier a doublé. Les propriétaires qui projettent d'acheter une piscine d'ici un an pourraient être tentés de profiter des rabais actuels des détaillants.

De février à juin dernier, les ventes de piscines ont battu des records, avec une hausse de plus de 30 % sur l'an dernier, selon Stéphane Cloutier, directeur général de la succursale corporative de Piscines Trévi, à Boucherville. Depuis la mi-juin, la croissance a par contre été ramenée à un peu plus de 15 %. La piscine hors-terre, un segment alimenté par des «achats impulsifs» reliés à la température, a été la plus touchée, au contraire des spas.

Dans la piscine creusée, le carnet de commandes demeure important et les ventes, en hausse de 30 %, selon Stéphane Cloutier. Ce secteur profite des sommets de la construction et de la rénovation de maisons, grâce aux bas taux hypothécaires.

Au début d'août, les commandes de l'automne commenceront à rentrer et, comme l'an dernier, leur niveau pourrait dépasser celui de juillet dernier, si l'été finit par arriver, a noté le directeur de Trévi, un pionnier de la piscine au Québec, en affaires depuis 31 ans.

Club Piscine, de Longueuil, a hâte à l'été, reconnaît le copropriétaire de la franchise, Nicolas Dussault. Les affaires dépassent celles de l'an dernier, mais pas partout. Les ventes de produits chimiques et de meubles de patio



PHOTO: LA PRESSE

Stéphane Cloutier, directeur général du magasin Trévi, à Boucherville, en train de couler le béton d'une piscine creusée à Brossard.

diminuent, contrairement à celles des spas et des chauffe-eau pour la piscine. Le nouveau secteur des appareils d'exercices connaît de bonnes affaires.

Concentrées essentiellement d'octobre à mars, les ventes d'appareils d'exercices viennent rééquilibrer les affaires saisonnières des piscines, a souligné le vice-président de la chaîne Club Piscine Super Fitness, Martin Raté.

«La saison de la piscine creusée a commencé assez bien mais, à compter du mois dernier, des propriétaires ont remis leur achat à l'automne ou à l'an prochain», selon Martin Raté. Dans la piscine hors-terre, les ventes baissent de 5 % à 10 % depuis la fin de mai der-

nier. C'est stable dans les meubles de patio et ça augmente légèrement dans les spas. «La température va affecter 10 % à 15 % des ventes», selon Martin Raté.

Dans les piscines, au Québec, la hors-terre accapare 85 % du marché, contrairement à l'Ontario où c'est la creusée qui prend cette place en tête. Les baby-boomers du Québec apprécient toutefois de plus en plus la piscine creusée et le spa.

Club Piscine Super Fitness exploite un réseau de 34 franchises au Québec, de même que cinq Club Pro dans la région d'Ottawa et six magasins au nord de l'État de New York. La compagnie

déclare occuper le premier rang au Québec, avec des ventes au détail de 170 millions de dollars, auxquelles s'ajoutent les 50 millions des deux marchés limitrophes. Les meubles de patio génèrent 35 millions de ventes, selon Martin Raté. Les affaires dans les appareils d'exercices ont grimpé de 3 à 18 millions en trois ans.

Club Piscine Super Fitness affronte Wal-Mart, Canadian Tire et Zellers dans les meubles de patio. Trévi et Piscines Val-Morin occupent beaucoup de terrain dans la région de Montréal, et le regroupement d'indépendants Sigma, en régions, selon Martin Raté. Val-Morin vend aussi des spas. De belles

années s'en viennent dans les appareils d'exercices, un marché sollicité aussi par Fitness Depot et Sears, selon le vice-président.

De Chicago, où il vient de participer à une foire de l'industrie, Martin Raté a souligné que son prix coûtant de la piscine creusée va grimper de 20 % l'an prochain, à cause de l'acier, et qu'il devra la vendre 2000 \$ à 3000 \$ plus cher. Le prix de la hors-terre monterait de 300 \$ à 500 \$. «Depuis 25 ans, je n'ai jamais vu une augmentation des prix comme ça», a lancé Martin Raté. «Comme les détaillants offrent actuellement des rabais partout, c'est le meilleur temps pour acheter sa piscine de 2005», selon lui.

Gilles Leblus, président de Produits de piscines Vogue, travaille déjà sur ses budgets de 2006! Vogue est un manufacturier de piscines hors-terre - maintenant détenue par Zodiac, une multinationale européenne de produits de luxe - qui approvisionne près de 300 détaillants en Amérique du Nord et 15 distributeurs en Europe.

Vogue répartit ainsi ses risques sur plusieurs marchés. Durant la canicule de l'an dernier en Europe, Vogue n'arrivait pas à fournir. Cette année, les stocks dépassent un peu la normale, mais les détaillants vont s'en tirer car ce sont de meilleurs gestionnaires, avec des activités diversifiées. La piscine hors-terre continue de progresser grâce à de nouveaux produits. «De plus en plus de propriétaires voient leur jardin comme une extension de leur maison», selon Gilles Leblus.

Le marché du Québec a atteint sa maturité, plus rapidement que la plupart des autres, grâce au travail de Citadelle, Trévi et Club Piscine, selon le président.

Si le printemps prochain s'annonce beau, la prochaine saison devrait bien démarrer au Québec pour Vogue, qui réalise des ventes d'environ 30 millions avec 125 employés. ●

FRAUDE FISCALE

Québec s'octroie plus de pouvoirs

MYLÈNE MOISAN

Le Soleil

Québec vient de se donner le droit d'aller fouiller dans un casier postal et d'obtenir le nom des propriétaires et des utilisateurs d'un compte bancaire, et ce, pour déjouer les criminels à cravate.

Dans un décret rendu public cette semaine, le gouvernement confie à une centaine de fonctionnaires de nouveaux pouvoirs dans son offensive contre la fraude fiscale. Ainsi, les agents de gestion financière affectés à la Direction générale de la législation et des enquêtes du ministère du Revenu peuvent maintenant faire une dénonciation par écrit et sous serment pour demander à un juge la permission d'avoir recours à des méthodes d'enquête qui étaient jusqu'ici hors de portée.

Par ce nouveau recours, les enquêteurs pourront entre autres, après avoir obtenu l'autorisation du juge, avoir accès au contenu des casiers postaux soupçonnés d'appartenir à un fraudeur. Ils auront aussi le droit de connaître le nom des propriétaires et des gens qui ont accès à un compte bancaire précis.

«Nous allons maintenant pouvoir utiliser des méthodes modernes d'enquête pour contrer des méthodes modernes de fraude», explique Carole Lafont, directrice des communications au ministère du Revenu. On sait, par exemple, que certains fraudeurs demandent leur remboursement dans un casier postal. Si on a des raisons de croire que la compagnie X est aussi la compagnie W, Y et Z, nous allons pouvoir aller voir ce qui se cache là.»

En février, le ministre des Finances, Yves Séguin, réitérait son intention de jumeler les efforts des ministères du Revenu et de la Sécurité publique pour accoucher d'un plan «musclé» de lutte contre «l'évasion fiscale faite par des gens sophistiqués».

À l'époque, M. Séguin s'était donné quelques semaines avant de lancer sa «task force», une équipe permanente chargée de récupérer, pour la première année, «plusieurs centaines de millions de dollars» du milliard qui échappe au fisc québécois bon an, mal an. Force est de constater que le gouvernement a été plutôt discret dans ce dossier.

Le ministre des Finances veut en finir avec cette impression que les riches sont au-dessus des lois. «Moi, personnellement, il y a quelque chose là-dedans qui me scandalise profondément. J'ai toujours dit que c'était un scandale dans notre société qu'on ait une tolérance pour ça, alors que pour le contribuable ordinaire, quand il passe dans la machine, on ne l'épargne pas.» ●

CHEZ HONDA À SHAWINIGAN

0

\$ COMPTANT

à partir de

198\$

par mois / pour 60 mois

incluant 120 000 km. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. 0 \$ dépôt de sécurité.



BERLINE CIVIC Si 2004 illustrée



COUPÉ CIVIC Si 2004 illustré

Ⓣ (7,5 L / 100 km) 38 milles au gallon, en ville
Ⓣ (5,7 L / 100 km) 51 milles au gallon, autoroute



Jean-François Chretien, conseiller aux ventes



Marc Thibodeau, conseiller aux ventes



Maxime Vincent, directeur général



Marcel Vincent, directeur des ventes



Lise Richard, directrice commerciale



Dominic Thibault, conseiller aux ventes



HONDA

*Voir détails chez le concessionnaire

Téléphone: **539-5401**

7750, boul. des Hêtres, Shawinigan

www.avantagehonda.com

Environ 900 000 objets dangereux interceptés avant l'embarquement

Montréal (PC)

L'organisme chargé d'assurer la sécurité dans les aéroports canadiens aura intercepté, d'ici à la fin de l'année, un million d'objets interdits à bord des avions, comme des armes à feu, des couteaux et des lames de type exacto.

Les agents relevant de l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien ont indiqué avoir confisqué environ 900 000 objets pointus, inflammables ou autres depuis que cette agence a commencé à tenir des statistiques, en mai 2003. Du nombre, une douzaine d'armes à feu sont saisies chaque mois par les agents chargés des fouilles dans les principaux aéroports du pays.

Ces armes sont généralement légales, a indiqué la porte-parole de l'Administration, Renée Fairweather, mais on ne peut les transporter dans les bagages de cabine. Alors elles sont placées avec les bagages enregistrés.

Les autres articles confisqués avant l'embarquement incluent des ciseaux, des coupe-ongles et des canifs, dont une bonne partie est remise à des organismes caritatifs, a dit Mme Fairweather.

Le danger potentiel que représentent ces objets est bien connu du public depuis les attentats terroristes de septembre 2001, où des avions ont été détournés à l'aide de lames de type exacto pour être projetés contre des édifices à New York et à Washington.

Selon Mme Fairweather, la quantité d'objets saisis aux points de contrôle des aéroports devrait rassurer les passagers, dont les appréhensions, à la suite des attentats terroristes, ont porté un dur coup à l'industrie du transport aérien. «Le fait que près d'un million d'objets ont été interceptés est la preuve que le travail est bien fait et que le transport aérien est sûr», a-t-elle déclaré.

Mais certains continuent de dénoncer une lacune persistante des mesures de sécurité - le contrôle de la soute des avions. Les cargaisons aériennes ne sont toujours pas vérifiées systématiquement malgré le fait que la tuerie la plus meurtrière à se produire au Canada, l'attentat à la bombe contre un avion d'Air India en 1985, a été causée par un engin explosif placé dans la soute de l'appareil.

Un rapport du Sénat daté de janvier 2003 mentionne que les soutes constituent le point faible du transport aérien, et la cible la plus probable d'un attentat terroriste.

Transports Canada a édicté des règlements, mais selon une porte-parole, le ministère ne mène que des inspections ponctuelles du fret aérien.



PHOTO: LA PRESSE

Les agents relevant de l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien ont indiqué avoir confisqué environ 900 000 objets pointus, inflammables ou autres depuis que cette agence a commencé à tenir des statistiques, en mai 2003.

Ce sont les transporteurs aériens eux-mêmes qui sont responsables de s'assurer de la sécurité de la cargaison, a déclaré Vanessa Vermette.

Depuis les attentats du 11 septembre 2001, Transports Canada a révisé ses mesures de sécurité relatives au fret, a ajouté Mme Vermette. Mais les décisions sont demeurées en suspens, en attendant l'assermentation du nouveau cabinet fédéral.

Il y aura un Canadien sur la Lune, prédit Chris Hadfield

Toronto (PC)

En cette ère de coopération internationale, «ce n'est qu'une question de temps» avant qu'un Canadien pose le pied sur la Lune, a prédit l'astronaute Chris Hadfield, qui s'exprimait à l'occasion du 35e anniversaire des premiers pas de l'humanité sur le sol lunaire.

M. Hadfield, qui a participé à deux vols de la navette spatiale, est le seul Canadien à être monté à bord de la station spatiale russe Mir.

Quand l'être humain a marché pour la première fois sur la Lune, le 20 juillet 1969, ce sont les impératifs politiques de la guerre froide qui poussaient les États-Unis à battre de vitesse l'Union soviétique.

Trente-cinq ans plus tard, c'est la science qui mène l'effort pour approfondir l'exploration de la Lune, soutient M. Hadfield.

Bien que le Canada ne dispose pas de son propre engin spatial, il a réussi à contribuer à la quête d'une meilleure compréhension de l'univers à la fois par le développement d'une technologie d'avant-garde, et par l'implication d'astronautes aux connaissances spécialisées.

En 1984, Marc Garneau, qui est aujourd'hui à la tête de l'Agence spatiale canadienne, devenait le premier Canadien à voyager dans l'espace. Il a effectué deux autres séjours dans l'espace, à titre de spécialiste de mission. Les astronautes Steve MacLean et Dave Williams sont déjà assignés à de futures missions.

«Nous participons par le biais des vols habités dans l'espace», a commenté M. Hadfield depuis le Johnson Space Center de la NASA à Houston, où il est



PHOTO: LA PRESSE

Chris Hadfield est le seul Canadien à être monté à bord de la station spatiale russe Mir.

en charge de la robotique. «Ce sont les choses que nous avons bâties, la réputation que nous avons acquise, qui nous ouvrent ces portes.»

Bien qu'un retour sur la Lune comporte son propre intérêt scientifique, c'est également considéré comme un premier pas nécessaire en vue de l'envoi d'une mission habitée sur la planète Mars. Les États-Unis et la Chine ont déjà annoncé des projets séparés en vue d'expédier des humains sur la Lune d'ici 2020, tandis que l'Agence spatiale européenne s'est donné 2024 comme date cible. L'objectif d'aller sur la planète rouge serait fixé à environ dix ans plus tard.

«Nous (le Canada) participons à toutes ces initiatives, qu'elles soient russe, américaine, brésilienne ou autre», a dit M. Hadfield, qui reconnaît qu'étant donné son âge - il aura 45 ans en août - ce n'est pas lui qui partira. «Nous allons recruter davantage d'astronautes canadiens, a-t-il dit. Ce sont eux qui auront une chance d'être les prochains êtres humains à marcher sur la Lune.»

Stephen Harper a décidé de rester à la tête du Parti conservateur

Ottawa (PC)

Stephen Harper a décidé de rester à la tête du Parti conservateur après une période de réflexion qui a suivi la conclusion décevante de la dernière campagne électorale.

Don Plett, le président du conseil de direction intérimaire du parti, a indiqué avoir reçu un coup de fil de M. Harper, qui lui a appris la nouvelle vendredi matin.

«Le soutien manifesté est absolument époustouflant, a dit M. Plett. Quatre-vingt-quinze pour cent des membres veulent qu'il reste.»

Selon M. Plett, Stephen Harper lui fera parvenir une lettre qui confirme sa décision. Des représentants du Parti conservateur ont fait savoir que, vendredi soir, M. Harper mettrait la dernière main au document.

Au lendemain de l'élection, M. Harper avait lui-même ouvert la porte aux spéculations en affirmant qu'il souhaitait consulter les représentants du parti et les membres de sa famille avant de s'engager à mener les troupes conservatrices vers une nouvelle campagne.

L'air abattu, il avait fait ces déclarations après l'échec des conservateurs en regard des attentes suscitées durant la campagne.

Bien que le parti ait remporté 99 sièges - 26 de plus que lors de la dernière élection -, les sondages démontraient que les conservateurs étaient en avance sur les libéraux à la mi-campagne, et qu'ils avaient la possibilité de former le prochain gouvernement.

M. Plett a aussi affirmé que les membres du parti pourront se prononcer sur la direction car le parti a besoin d'une période de stabilité après la fusion de l'Alliance canadienne et du Parti progressiste-conservateur.

Toutefois, des membres du parti ont indiqué que M. Harper devra changer certaines de ses façons de faire.

Un stratège a notamment indiqué que le chef conservateur devra être plus clair lorsqu'il présente les politiques du parti.



Vive les VACANCES en famille

0\$
0\$

COMPTANT
À LA LOCATION

DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À LA LOCATION

★★★★★
Indice de sécurité
le plus élevé lors d'impact*



Modèle GS illustré

MAZDA MPV GX 2004

Louez à partir de -OU- obtenez

279\$
0%

par mois, pour 60 mois*
Transport et préparation inclus

de financement à l'achat **
ou à la location* jusqu'à 60 mois

Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 20 000 km par année. Frais de 8¢ le km additionnel. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. * Indice de sécurité le plus élevé accordé à la MPV 2004 par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact frontal, latéral et arrière. Voir un concessionnaire participant pour les détails.



PRESTIGE MAZDA SHAWINIGAN

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Rabais jusqu'à 1000 \$ aux diplômés

7720, boul. des Hêtres, Shawinigan • 539-1015 • www.prestigemazda.com

MEURTRE DE ZAHRA KAZEMI

La justice iranienne met fin au procès

Téhéran (PC-AP)

Quelque 24 heures après avoir suspendu le rappel de son ambassadeur à Téhéran, le ministère des Affaires étrangères a renversé son décret hier et demandé à Philip MacKinnon de rentrer à Ottawa, en guise de protestation contre la clôture du procès pour le meurtre de Zahra Kazemi.

La justice iranienne a abruptement mis fin hier au procès du meurtrier présumé de la photjournaliste irano-canadienne, morte en détention, déclenchant la colère des avocats de la famille de la victime, qui ont jugé cette attitude «inacceptable» et dénoncé un procès truqué.

Peu après la clôture du procès, le ministère canadien des Affaires étrangères a rappelé son ambassadeur en Iran, Philip MacKinnon. Pour l'heure, on ne savait pas quand aurait lieu le verdict dans ce procès qui a vu la mise en cause du système judiciaire, aux mains des «durs» du régime des Mollahs.

«Je suis déçu mais non surpris par ce flagrant déni de justice, a déclaré dans un communiqué le ministre des Affaires étrangères, Bil Graham. L'ambassadeur est rappelé au Canada immédiatement.»

L'ambassadeur canadien Philip Mackinnon, celui des Pays-Bas Hein de Vries - représentant l'Union européenne - des diplomates français et britanniques, ainsi qu'une vingtaine de journalistes, se sont vu bloquer l'accès au tribunal hier. Après avoir attendu près de deux heures, les diplomates, furieux, se sont retrouvés devant le bâtiment où le procès se poursuivait.

«La prochaine étape consiste maintenant à consulter M. MacKinnon», a ajouté M. Graham, indiquant qu'il continuerait à suivre le dossier de près.

Shirin Ebadi, prix Nobel de la paix, qui diri-



PHOTO: AP

«Ce tribunal est inacceptable. L'accusation est faussée et incomplète. Tout verdict basé sur cette audience serait inéquitable. Nous avons quitté la salle», a déclaré à la presse Shirin Ebadi, qui dirigeait le collectif représentant la mère de Zahra Kazemi.

geait le collectif représentant la mère de Zahra Kazemi, a expliqué que son équipe avait refusé de signer l'acte d'accusation et quitté la salle en signe de protestation.

«Ce tribunal est inacceptable. L'accusation est faussée et incomplète. Tout verdict basé sur cette audience serait inéquitable. Nous avons quitté la salle», a déclaré à la presse une Shirin Ebadi furieuse.

Lors d'une conférence de presse, Mme Ebadi a menacé de porter l'affaire devant une cour internationale. «En tant qu'Iranienne, je souhaite un système judiciaire indépendant et efficace», a-t-elle déclaré. «Mais si ce n'est pas le cas (...), il existe des organisations internationales.»

La cour ne s'est réunie que trois fois pour juger l'agent des renseignements Mohammad Reza Aghdam Ahmadi, seule personne impliquée dans la mort de la journaliste. Il s'est déclaré innocent samedi et son avocat pense d'ailleurs qu'il sera acquitté.

Un des avocats du collectif, Mohammad Seifzadeh, a accusé la cour de couvrir les faits entourant la mort de Zahra Kazemi. «Il est clair que la personne qui a frappé est libre, et que la personne qui ne l'a pas fait est jugée, et sera acquittée, et la totalité du crime sera couverte», a-t-il déploré.

Auparavant, Téhéran avait empêché des diplomates canadiens et européens, ainsi que les journalistes de la presse étrangères d'assister au procès, sans avancer aucune raison. Mais ce procès embarrassait le pouvoir: la veille, le collectif des avocats de la famille de la victime, mené par Shirin Ebadi, s'en était pris à la Justice iranienne, estimant notamment que son représentant dans la prison avait tué la journaliste, et non l'agent des renseignements utilisé comme bouc émissaire.

«Zahra Kazemi était iranienne et l'insistance du Canada pour prouver que cette femme était canadienne n'y changera rien, a soutenu hier le porte-parole du ministère iranien des Affaires étrangères, Hamid Reza Asefi. Depuis le début, nous disons qu'il revient au juge de décider si les

caméras ou le public sera admis. De même, nous avons dit que nous sommes opposés à ce qu'un observateur canadien soit envoyé et nous y sommes toujours opposés.»

La présidence néerlandaise de l'Union européenne s'est également inquiétée de la façon dont le dossier avait été expédié. «La justice pourrait ne pas être rendue dans cette affaire», a-t-elle estimé dans un communiqué.

Les avocats ont également accusé la justice iranienne d'avoir arbitrairement détenu et torturé la journaliste. Shirin Ebadi avait réclamé la comparution de plusieurs haut responsables judiciaires, dont le Procureur de Téhéran Saeed Mortazavi, pour s'expliquer sur la mort de la journaliste. Le procureur, un conservateur, a été mis en cause par le gouvernement canadien, et les réformateurs iraniens l'accusent d'avoir tenté de «couvrir» toute l'affaire.

La mère de la victime avait pour sa part témoigné des tortures infligées à sa fille, morte le 10 juillet 2003 des suites d'un coup à la tête ayant déclenché une hémorragie cérébrale. Zahra Kazemi avait été arrêtée pour avoir pris des photos devant une prison de Téhéran au cours d'une manifestation étudiante contre le régime.

Le fils de la victime, Stéphane Hachemi, a tenté d'envoyer son avocat sur place pour assister au procès. Mais les autorités iraniennes ont tout simplement ignoré la demande de visa, selon l'avocat, John Terry. M. Hachemi tente sans succès de faire rapatrier le corps de sa mère au Canada et d'obtenir une nouvelle autopsie pour déterminer les causes de son décès.

Par ailleurs, la justice a également ordonné samedi la fermeture de deux journaux réformateurs.

Selon ces quotidiens, la cause en serait également la publication d'un article sur la mort de Zahra Kazemi. ●

1,9%

financement à l'achat sur la plupart des modèles 2004*

CADILLAC CTS

En tête d'un test comparatif du magazine *Road & Track* de juin 2004 opposant les Volvo S80 T6, Audi A6 Quattro, BMW 530i, Jaguar S-Type, Mercedes E320 et Chrysler 300.

CADILLAC ESCALADE

Plus de puissance que les Lincoln Navigator, Lexus LX 470 et Infiniti QX56.**

CADILLAC SRX

Meilleur utilitaire sport de luxe en 2004 selon le magazine *Car and Driver* devant les Porsche Cayenne, Volkswagen Touareg et Infiniti FX35.



OnStar®

Une filiale de General Motors

Toujours là. Toujours prêt.

Privilèges offerts en exclusivité à tous les propriétaires Cadillac:

Garantie limitée et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80.000 km, service de communication et d'assistance OnStar intégré au véhicule avec un abonnement d'un an, le dépannage routier 24 heures et le transport de dépannage.



NOUVELLE RACE

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock, excepté CTS-V et XLR. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Taux de financement à l'achat de 1,9% pour des termes allant jusqu'à 48 mois sur les modèles admissibles. **Basé sur le nombre de hp. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcCanada.com ou au 1 888 446-2000.

Détente

Courrier du Coeur

COURRIER: courrierdanielle@hotmail.com ou par la poste à: 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières G9A 5J6

DANIELLE PERRON
collaboration spéciale

Choisir entre deux garçons

Bonjour Danielle, j'aime deux garçons et je ne sais pas lequel choisir. J'aimerais sortir avec les deux. Ils se connaissent et habitent la même rue. Le premier est beau, bien habillé et est tendre envers moi. Il m'a acheté un beau cadeau à ma fête et toutes mes amies craquent pour lui. Mais il est indépendant, parfois il fait semblant qu'il ne m'a pas vu. Il me rend jalouse avec les autres filles, il est gentil et poli avec tout le monde et il est blagueur. C'est un gars qui sait parler aux filles et il a un sourire magnifique. Il me fait rêver. L'autre gars est très différent. Il fait de la moto et a un caractère de leader. Mais il dit toujours le contraire de moi. Je sais qu'il aime les têtes fortes et qu'il est méfiant envers tout le monde. Il est plus sauvage, il est fonceur, il fait ce qu'il veut dans la vie et c'est ce que j'aime aussi. En fait les deux m'attirent et j'aimerais y voir clair.

Chère Cathy,

Vous avez à choisir entre deux personnes très différentes l'une de l'autre et il faudrait savoir pourquoi chacune d'elle vous attire.

Le premier vous attire pour son apparence et ses belles paroles. Ainsi vous pourriez vous valoriser aux yeux de vos amies. Cependant ses goûts et ses intérêts sont peut-être très différents des vôtres. Il sait à merveille vous faire rire et roucouler des mots tendres mais est-il aussi attentionné aux choses plus sérieuses? Est-il possible de connaître ses intentions amoureuses? Ne craint-il pas de s'engager par peur de devoir renoncer au plaisir de séduire? C'est certain que l'apparence pèse dans la balance amoureuse mais jamais elle ne pourra rivaliser avec la sincérité et la profondeur des sentiments. Avec ce garçon, vous risquez de pleurer plus souvent qu'à votre tour, surtout si vous êtes jalouse. De plus, si ses belles paroles parviennent à vous calmer un temps, elles vous lasseront peut-être un jour. Es-

sayer de le connaître davantage et de comprendre mieux ses intentions réelles envers vous. Mais attention aux belles paroles qui peuvent cacher des sentiments différents.

Pour ce qui est de l'autre garçon, vous me semblez être attirée par un défi. Sa nature mystérieuse vous invite à tout risquer pour le prendre dans vos filets! L'interdit vous excite terriblement! Mais attention, ce type de garçon désire une belle capable de lui tenir tête. Avec lui, vous risquez de vivre un amour tumultueux qui vous demandera une large dose de confiance en vous. Avez-vous suffisamment confiance en vous pour faire face à la danse? Il ne sera peut-être pas le type à vous rassurer et à vous encourager dans vos démarches et vos projets.

Je crois que vous devez bien vous connaître avant de choisir, c'est pourquoi je vous propose d'attendre. Gardez des liens d'amitié, c'est bon pour vous, votre développement et votre avenir. Ne tirez pas sur la fleur pour la faire pousser, elle risque de casser! ●

Cathy

MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



HOROSCOPE

Bélier

(21 mars au 19 avril)
Il vous suffira de préparer le terrain et de vous rendre disponible. Vacances ou non, c'est le temps de mettre vos affaires en ordre ou de faire les démarches appropriées pour que tout soit réglé. Entretenez un état d'esprit flexible, disposez à accueillir le changement et les transformations.

Taureau

(20 avril au 20 mai)
La Lune en Lion n'est pas votre meilleure alliée. Par conséquent, vous risquez aujourd'hui d'avoir de la difficulté à vous concentrer et à vous discipliner. Les distractions pourraient venir ralentir l'exécution de vos projets.

Gémeaux

(21 mai au 21 juin)
Laissez les autres s'énerver à votre place. Face aux individus belligérants, la meilleure alternative consistera à ignorer les propos hostiles et à refuser de vous laisser entraîner dans une polémique.

Cancer

(22 juin au 22 juillet)
Un événement pourrait venir tester vos scrupules et votre intégrité. Ne vous laissez pas tenter par des gains faciles, surtout s'ils se font au détriment d'autrui. Votre droiture d'esprit vous vaudra la reconnaissance qui vous est due. Grâce à Saturne, vous pourriez monter dans l'estime de gens influents.

Lion

(23 juillet au 22 août)
La présence de la Lune dans votre Signe harmonisera vos contacts sociaux et vos relations intimes. Une réunion vous permettra sans doute de briller et d'impressionner autrui. Faites-vous confiance et osez faire les premiers pas.

Vierge

(23 août au 22 septembre)
Quelles sont les trois activités que vous préférez? Réfléchissez-y bien... Si vous n'avez pas inclus le domaine de votre profession dans votre réponse, vous devriez probablement envisager de rentabiliser un de vos passe-temps favoris.

Balance

(23 septembre au 23 octobre)
Les situations qui incluent des enfants ou des animaux domestiques vous seront particulièrement favorables aujourd'hui. Par extension, une surprise pourrait se manifester par le biais d'une personne plus jeune ou qui dépend de vous. Bon début de semaine pour les conversations à coeur ouvert.

Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)
Si certaines personnes adoptent une attitude étouffante à votre égard, vous devriez garder vos distances. La culpabilité est un outil utilisé par les manipulateurs; ce sentiment n'apporte rien de positif à qui ce soit. Affranchissez votre liberté.

Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)
Grâce aux planètes en Lion, de belles opportunités d'affaires peuvent surgir de nulle part. Les activités de groupe et le travail d'équipe seront favorisés et les nouveaux partenariats ne seront pas exclus. Votre participation à un projet pourrait même en garantir le succès.

Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)
Essayez d'élargir votre champ d'action et de ne pas mettre tous vos oeufs dans le même panier. Le moment sera propice aux rencontres et à votre intégration au sein d'un nouveau groupe. Recherchez les occasions qui vous permettront de socialiser.

Verseau

(20 janvier au 18 février)
Un bon lundi pour entreprendre une démarche audacieuse ou pour prendre un petit risque bien calculé. Si vous hésitez entre deux alternatives, vous devriez demeurer fidèle à votre première idée. Par ailleurs, ne négligez pas de répondre à vos messages...

Poissons

(19 février au 20 mars)
Voici le premier jour du restant de votre vie! Il n'est jamais trop tard pour changer de parcours et pour orienter votre vie différemment. L'influence d'Uranus vous permettra d'effectuer des transformations majeures dans le plus profond de votre être. ●

MOT MYSTERE

MONTAGNE - Un mot de 10 lettres

L	A	P	E	N	E	I	G	E	C	C	L	U	S	E
O	N	L	P	R	R	B	A	N	E	T	O	P	G	G
R	D	I	E	O	E	N	O	N	A	C	I	M	E	U
C	I	P	R	H	V	N	I	U	I	G	A	A	W	F
T	N	F	O	S	I	S	R	S	L	S	O	L	L	E
Y	E	E	N	S	T	U	S	H	S	E	P	L	A	R
C	D	L	T	I	S	I	R	I	O	I	M	I	H	T
N	O	E	V	E	E	A	F	D	A	D	R	E	T	R
A	B	V	A	W	R	S	N	A	S	I	O	O	N	E
S	L	E	L	N	E	C	A	L	G	M	L	P	R	T
K	E	E	I	F	E	L	A	L	E	I	E	E	E	O
I	D	V	I	R	E	R	I	N	M	N	I	R	L	C
E	A	P	U	S	E	N	I	A	T	R	U	D	I	O
R	U	F	E	T	T	U	B	E	T	A	O	U	E	R
Y	A	L	E	V	N	O	R	E	B	U	L	R	F	T

ADELBODEN
ADRET
ALPES
ANDINE
ANETO
APUSENI
ARETE
AURE
BUTTE
CANON
CANTAL
CENIS
CIME
CLUSE
COTE

CRETE
EBOULEMENT
EDELWEISS
EIFEL
ELEVÉE
EPERON
ESTIVER
ETRIER
GLACE
IDA
ILLAMPU
LOGAN
LUBERON
MASSIF
MIDI

NEIGE
NEPAL
NILGIRI
OISANS
OSSA
PENTE
PERDU
PIC
PLI
PUY
RAVIN
REFUGE
RELIEF
RHODOPE
RIF

ROC
SANCY
SINAI
SKIER
TAURUS
TERTRE
THALWEG
TOLIMA
VAL
VELAY
VIRE
WEISSHORN

Solution du dernier problème : NARCISSE
MM1118

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 1038

HORIZONTELEMENT

- 1 Tricherie.
- 2 D'une partie du monde - À moi.
- 3 Glande située devant la trachée de l'agneau - Affaibli par l'âge.
- 4 Met à l'épreuve - Exposé.
- 5 Sépare l'Ontario des États-Unis - Qui est abaissé ou replié.
- 6 Vélo tout terrain - Utopiste.
- 7 Grande période de l'histoire - Pousse sur la tête - Crochet.
- 8 Énergants - Pronom personnel.
- 9 Marque la possession - Savante - D'une locution signifiant sans préambule.
- 10 Glande génitale - Ne pas dire.
- 11 Principal fleuve d'Afrique - Trompent.
- 12 Céréale - Court - Mère de Caïn.

- 5 Mouvement de la surface de l'eau - Larve des amphibiens.
- 6 N'avoue pas - Aspect d'une personne blême.
- 7 Pêche à peau lisse - Pascal.
- 8 Grassouillet - Tronches.
- 9 Vieilles voitures hors d'usage - Période de révolution de la Terre.
- 10 Maladroits - Lieu où l'on trouve à se loger.
- 11 Avant nous - Étoffe de soie légère.
- 12 Soutenue par de nombreuses personnes - La saison des maringouins!

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	O	N	T	G	O	L	F	I	E	R	E
2	O	P	E	R	A	T	I	O	N	N	E	L
3	N	A	V	I	R	E	M	O	T	E		
4	O	L	E	C	E	D	E	O	B	I		
5	C	E	G	O	E	N	F	L	E			
6	O	S	T	E	N	T	A	T	I	O	N	
7	R	A	N	N	E	L	E	M	I	S		
8	D	U	R	C	I	R	I	E	N	T		
9	E	N	T	I	E	R	E	P	S	E		
10	S	I	V	R	E	S	S	E	G	R		
11	E	N	E	E	S	E	C	O	U	E		
12	T	H	E	S	C	E	N	A	R	I	O	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Après les voitures de courses, les courses en voitures.

Odyssey LX 2004

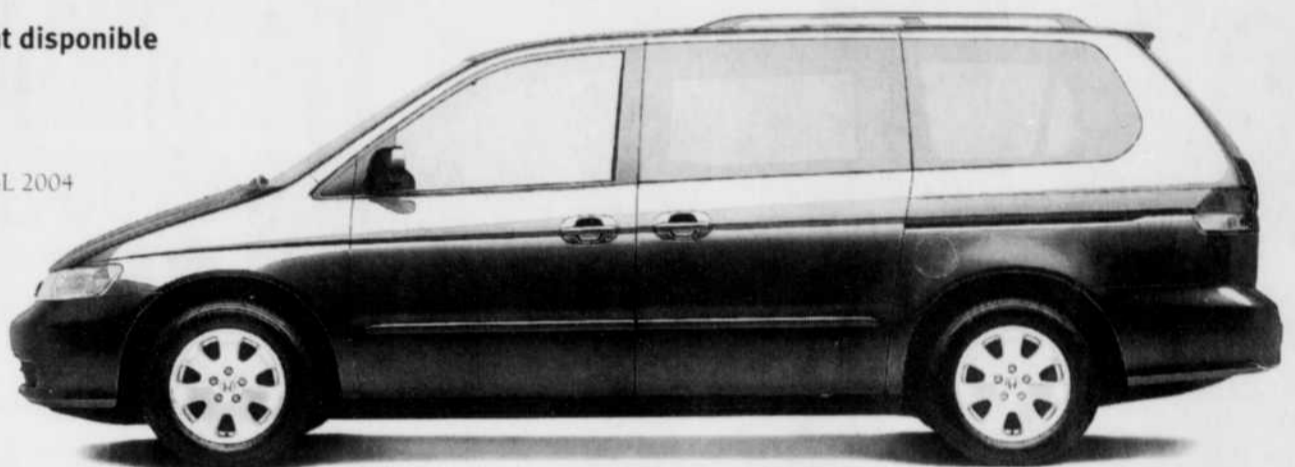
Prix de location
278\$*
par mois/pour 48 mois

Taux de financement en location
2,2%**

0\$
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km • Option 0\$ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

Odyssey EX-L 2004
illustrée



Pilot Granite 2004

Prix de location
398\$*
par mois/pour 48 mois

Taux de financement en location ou à l'achat
3,8%**

0\$
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km • Option 0\$ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

Pilot EX 2004
illustré



CR-V LX 2004

Prix de location
288\$*
par mois/pour 48 mois

Taux de financement en location ou à l'achat
3,8%**

0\$
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km • Option 0\$ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

CR-V EX 2004
illustré



L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE [WWW.HONDA.CA](http://www.honda.ca) OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Ces offres portent sur les véhicules neufs 2004 mentionnés ci-après. Période de location 48 mois. Première mensualité exigible. Pour chaque véhicule, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location et, s'il y a lieu, d) la nécessité d'un dépôt de sécurité. Odyssey LX 2004 (modèle RL1854PK) : a) 278 \$, b) 6 211 \$, c) 19 555 \$; Pilot Granite 2004 (modèle YF1814E) : a) 398 \$, b) 6 625 \$, c) 25 729 \$; CR-V LX 2004 (modèle RD7744PL) : a) 288 \$, b) 4 615 \$, c) 18 439 \$. Programme 0\$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. **Les offres de financement sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur l'acceptation du crédit. Taux de 2,2% pour le financement à la location d'une Odyssey LX 2004 (modèle RL1854PK) en inventaire pour un terme allant jusqu'à 48 mois. Taux de 3,8% pour le financement à la location d'un Pilot Granite 2004 (modèle YF1814E) ou d'un CR-V LX 2004 (modèle RD7744PL) en inventaire pour un terme allant jusqu'à 48 mois en location et 60 mois à l'achat. D'autres termes de financement sont offerts. Un versement initial plus les taxes applicables pourraient être exigés. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

Françoise David sillonne le Québec pour présenter son Option citoyenne

Québec (PC)

Qui a dit que l'été n'était pas une saison favorable aux débats politiques? Deux mois après le lancement de son mouvement politique Option citoyenne, la militante féministe Françoise David sillonne le Québec à bord d'un Westfalia coloré et recrute de nouveaux membres.

Une façon bien particulière de faire de la politique active. De passage à Québec samedi, Françoise David a non seulement autographié des exemplaires de son essai «Bien commun recherché», qui décrit les fondements du nouveau mouvement de gauche, mais elle a aussi et surtout écouté les citoyens.

Ils étaient nombreux samedi après-midi, sur la rue Saint-Jean, à la questionner sur les valeurs politiques de gauche. Certains demandaient à «croire encore en la démocratie», d'autres, plus cyniques, ont estimé que la militante «aura des comptes à rendre» une fois que le nouveau parti sera fondé.

«Je suis ici pour écouter les propositions des gens. Ce n'est pas vrai que j'arrive en politique avec un livre de



PHOTO: LA PRESSE

Françoise David

cettes de solutions à chaque problème», répond-elle.

N'empêche que la réflexion est bel et bien amorcée. Option citoyenne est un mouvement féministe et écologiste de gauche qui souhaite prendre rapidement sa place dans la sphère publique. «Ce n'est pas demain qu'on va détenir un réel pouvoir, mais nous aurons au moins un outil de dialogue avec les ci-

toyens et qui surveillera de près les décisions gouvernementales», ajoute celle qui ne peut se détacher de son passé de lobbyiste.

Déjà, 500 Québécois ont adhéré au mouvement. Françoise David souhaite tripler ce nombre d'ici la fin de la tournée estivale, le 12 septembre. Eventuelle alliance avec l'UFP, tâtant le pouls de la population en vue de former un nouveau parti politique, la militante entrevoit un avenir prometteur à la gauche québécoise.

«Nous envisageons une alliance avec l'Union des forces progressistes pour le printemps 2005. À partir de là, la gauche québécoise aura toute une visibilité et un grand impact», ajoute l'expresidente de la Fédération des femmes du Québec. Il faut toutefois mettre une croix sur une éventuelle alliance avec le Parti québécois, «qui m'a trop déçu en 2000, lors de la Marche du pain et des roses». Décidément, les années Bouchard lui sont restées dans la gorge.

C'est paradoxalement à ce moment précis, en 2000, qu'elle a pensé à se lancer dans l'arène politique. «J'ai vu le cynisme des gens, et le mien, et je me

suis dit qu'il fallait changer la façon de faire de la politique au Québec. La gauche n'était pas bien représentée. Mais ça m'a quand même pris trois ans avant de me décider à lancer le mouvement Option citoyenne. Ce fut une longue réflexion», admet-elle, arguant qu'elle ne l'a pas fait par dépit, mais «avec enthousiasme».

Pour Mme David, la réponse des citoyens de Québec - surtout des citoyennes, puisque 60 pour cent des membres sont de sexe féminin - est positive. «La région de Québec est notre principal bastion. Nous avons déjà une organisation régionale, bien que bénévoles, et le nombre de membres augmente rapidement», dit-elle, distribuant les formulaires d'adhésion aux passants.

La tournée estivale de Françoise David et des militants d'Option citoyenne se terminera d'ailleurs dans la capitale le 12 septembre. Un rassemblement national est également prévu les 13 et 14 novembre prochain. Quatre sujets seront débattus lors de ce rassemblement, soit le féminisme, la question nationale, les principes directeurs du futur parti et l'économie du Québec. ●

Un timbre pour Arnold

Vienne (AP)

C'est un cadeau à un euro, mais le geste lui fera sans doute très plaisir: pour ses 57 ans, le 30 juillet, la poste autrichienne met en circulation un timbre de collection à l'effigie du plus célèbre de ses exilés, le gouverneur de Californie Arnold Schwarzenegger.

Au grand dam des fans de Terminator et autres amateurs de sa période cinématographique et musclée, c'est un «Schwarzie» très sérieux, en costume-cravate sur fonds de drapeau autrichien et américain, qu'on pourra coller sur les enveloppes.

Le timbre Schwarzenegger, dessiné par Hannes Margreiter, fait partie d'une série «Autrichiens de l'étranger» et sera imprimé à 600 000 exemplaires, précise la poste autrichienne sur son site Web.

Originaire du village de Thal, Schwarzenegger s'est rendu en visite officielle dans son pays natal pour la première fois le week-end dernier, chargé de représenter les États-Unis aux funérailles du président Thomas Klestil.

La star-homme politique reste très populaire en Autriche, où un stade de Graz, non loin de son village natal, porte son nom. ●



« CELUI QUI CHERCHE L'ÉCONOMIE À TOUT PRIX FERA TOUTE UNE DÉCOUVERTE EN LISANT CECI. »

viens chercher ton volant?

ÉQUIPE TOYOTA

2004 ECHO BERLINE

169\$

par mois/location 60 mois*
Transport et préparation inclus
Comptant de 1661\$
Option 0 \$ comptant également disponible à la location

Ville: 6,7 L/100 km[†]
Route: 5,2 L/100 km[†]

À partir de **14 080\$***



2004 ECHO HATCHBACK CE

169\$

par mois/location 60 mois*
Transport et préparation inclus
Comptant de 449\$
Option 0 \$ comptant également disponible à la location

Ville: 6,7 L/100 km[†]
Route: 5,2 L/100 km[†]

À partir de **12 995\$***



SUR TOUTES LES ECHO 2004 EN STOCK

0\$

PREMIÈRE MENSUALITÉ*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ*
À LA LOCATION

OU

2,9%

FINANCEMENT
À L'ACHAT 48 MOIS**



TOYOTA
un coup de cœur sans fin

*Offres de location au détail valables sur les modèles Echo berline 2004 (BT123M AA) et Echo Hatchback CE 2004 (JT123M AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 \$ sur tous les modèles Echo 2004 neufs en stock pour des termes de location de 60 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 60 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé. Offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2004 et 2005 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 \$ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, enregistrement (y compris RDPRM), assurances et taxes en sus. **L'offre de financement à l'achat de 2,9 % pour un terme de 48 mois est valable sur tous les modèles Echo 2004 neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. * PDSF pour les modèles Echo berline 2004 (BT123M AA) et Echo Hatchback CE 2004 (JT123M AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. 1 Coûtes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2004 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 3 août 2004. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

4003080

Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca

ACCÈS TOYOTA

Découvrez une expérience d'achat tellement plus sympa avec Accès Toyota • Accès à des prix justes et équitables sans aucuns frais cachés • Accès à de l'information qui vous aidera à prendre une décision éclairée • Accès à des conseillers en produits qui sont là pour vous renseigner et non pour vous mettre de la pression • Sympa, non ?



Les Sports



EXPOS

OMNIUM BRITANNIQUE

Everett échangé aux White Sox - page 20

Hamilton gagne en prolongation - page 19

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Une récolte de 38 médailles

Huit athlètes du Club de l'Énergie qualifiés pour le championnat canadien

Trois-Rivières



SERGE L'HEUREUX

Les représentants du Club de l'Énergie ont fait tourner des têtes, en fin de semaine au Championnat provincial d'athlétisme, au PEPS de l'Université Laval, alors que huit d'entre eux ont décroché leur qualification en vue des Jeux de la Légion, un record pour le club.

«Nous sommes le club au Québec qui a le plus de représentants au championnat canadien. J'ai encore peine à le croire», s'emballait l'entraîneur Pierre Thibodeau, qui a vu ses protégés enregistrer une poignée de records personnels, en plus d'atteindre plusieurs standards A et un record provincial.

Ce dernier appartient à Olivier Paquet, qui a battu le record vieux d'un an de son coéquipier Jonathan Charest au 300m, où il a inscrit un chrono de 35:80. D'ailleurs, Paquet a connu tout un week-end chez les cadets, avec cinq médailles en autant d'épreuves. Outre l'or au 300m, le protégé de l'entraîneur Éric Chamberland a aussi remporté l'or au saut en longueur, l'argent au 200m et au 100m et le bronze au saut en hauteur.

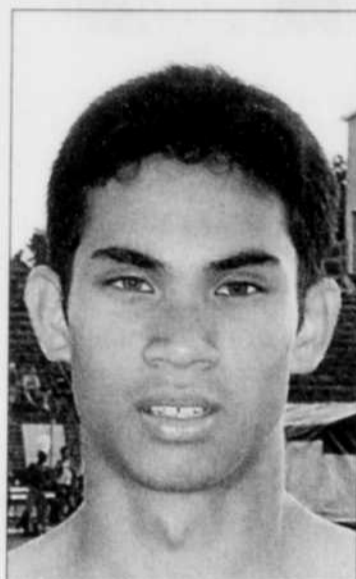
De son côté, Évelyne Robitaille-Beaumier a inscrit des records personnels dans ses quatre épreuves, et remporté autant de médailles: l'or au 300m et au 250m haies, et l'argent au 80m haies et



Olivier Paquet

au 200m.

Même s'il a perdu son record provincial au 300m, Jonathan Charest n'a pas ralenti pour autant, maintenant qu'il évolue en catégorie juvénile. En fin de semaine, il a ajouté trois autres médailles d'or à sa collection, en remportant le 100m, le 200m et le 400m. Ses chronos le placent en bonne position pour une participation éventuelle au championnat du monde jeunesse, l'an



Samuel Blanchette

prochain au Maroc.

Sur les plus longues distances, Justine L'Heureux et Samuel Blanchette ont eux aussi mérité leur laissez-passer pour les Jeux de la Légion. L'Heureux a remporté l'or au 800m et au 1200m chez les cadettes, alors que Blanchette s'est imposé au 3000m, en plus de terminer 2e au 2000m steeple-chase et 3e au 1500m chez les juvéniles.

Pour compléter cette brochette d'athlètes qua-



Évelyne Robitaille-Beaumier

lifiés, Marc-André Castonguay a établi des nouvelles marques personnelles au lancer du javelot (médaille d'or) et du disque (argent), alors que Gabriel Gagnon a obtenu la médaille d'argent au 100m haies et le bronze au triple saut. Enfin, Chloé Dampousse saura la semaine prochaine si elle conservera sa place en vue du championnat canadien, après la présentation du championnat provincial des épreuves combinées; ce week-end, elle a réalisé son meilleur saut en longueur à vie pour remporter la médaille d'or.

D'autres athlètes du Club de l'Énergie ont enregistré de belles performances, en fin de semaine, même s'ils n'ont pas réussi à se qualifier pour les Jeux de la Légion. Raphaël Cossette, chez les cadets, a notamment remporté trois médailles: l'or au 1500m steeple-chase, l'argent au 2000m et le bronze au 1200m. Chez les benjamines, Maggie Lemay a engrangé deux médailles d'or (80m et 80m haies) et une d'argent au 150m.

Avec une récolte globale de 38 médailles, soit 18 d'or, 10 d'argent et 10 de bronze, la cote du Club d'athlétisme de l'Énergie a fait un bond, en fin de semaine. «Nous sommes le club de l'heure à la Fédération québécoise d'athlétisme, affirme fièrement Pierre Thibodeau. C'est le plus beau championnat provincial depuis que je suis entraîneur.» Thibodeau aura d'ailleurs l'occasion de profiter des retombées du week-end, puisqu'il sera l'entraîneur de la délégation du Québec lors du championnat canadien, qui aura lieu à Sudbury, du 5 au 12 août prochains.

Lajoie et Carle couronnés

Ils triomphent devant leurs partisans

VINCENT GAUTHIER

Trois-Rivières

Un an après avoir subi une défaite cruciale en finale du Défi de Trois-Rivières, le duo de Éric Lajoie et Martin Carle est parvenu à mettre la main sur les grands honneurs, hier au parc portuaire, devant une foule bruyante et partisane. Lors de l'affrontement ultime, les favoris de la compétition et des amateurs ont enlevé les deux premières manches au compte de 23-21 et 21-17 pour être couronnés.

«Je suis vraiment content, lance Lajoie immédiatement après sa victoire. Je ne voulais absolument pas perdre deux fois en ligne».

Durant la rencontre, le duo local a toutefois dû s'ajuster à la tactique adverse comme le souligne Lajoie. «Pendant la game, ils ont visé constamment Martin, il a donc fallu que je me concentre plus sur mes passes pour l'aider à attaquer. On devait donc se concentrer chacun sur notre propre partie».

Tout au long de la fin de semaine, Lajoie et Carle ont été dominants et ils ont conclu admirablement leur route, hier en fin d'après-midi, face au duo classé troisième en début d'épreuve, composé de Patrick Poissant et Anton Houser. Ces derniers ont toutefois donné beaucoup de fil à retordre aux grands favoris en poussant le premier set jusqu'à 21-21. C'est à l'aide de spectaculaires contres de Lajoie et d'excellents services de Carle que l'équipe numéro un a été en mesure de se sauver avec la première manche.

Fort d'une confortable avance d'un set, Lajoie et Carle ont par la suite continué à appliquer de la pression sur leurs adversaires lors de la seconde manche, alliant à merveille puissance et finesse sur le terrain. Profitant de cinq balles de championnat devant eux, les finalistes de l'édition 2003 ont mis fin au match à leur troisième tentative, remportant du même coup une troisième compétition cet été en quatre étapes du circuit Québec Excellence.

Après avoir connu passablement de difficulté au service lors de la demi-finale contre Alain Arseneau et Éric Masson, Lajoie et Carle ont décidé de ne rien forcer lors de cette phase de jeu pour la finale. «Aussitôt que tu en manques un, tu veux te racheter et c'est là que tu commences à faire des erreurs. Heureusement, ça a mieux été pour nous en finale», soutient Lajoie.

Un public omniprésent

Tout au long de la partie, la foule a grandement motivé les joueurs, elle qui frappait à l'unisson dans ses mains en-



PHOTO: SERGE NOËL

Le duo formé de Éric Lajoie et Martin Carle (sur la photo) a remporté le Défi de Trois-Rivières, hier au parc portuaire, par la marque de 23-21 et 21-17 face à Patrick Poissant et Anton Houser.

tre chaque échange pour encourager le duo mauricien. Au terme du duel, le favori local mentionnait l'apport important de la foule dans une rencontre aussi cruciale. «C'est vraiment le fun et incroyable d'avoir l'appui d'autant de gens. Ça motive à fond».

Pendant toute la compétition, les champions n'ont concédé qu'un seul set à leurs adversaires, soit en quart de finale alors qu'ils l'ont emporté 15-12 lors de la manche décisive face à Jonathan Faucher et Gabriel Loiselle.

Éric Lajoie et Martin Carle tenteront de poursuivre sur leur excellente lancée au début du mois d'août alors qu'aura lieu l'épreuve de Saint-Sulpice.

Logique respectée du côté féminin

Du côté féminin, les favorites de l'épreuve, Anouck Boileau et Julie Morin, ont fait respecter la logique en montant sur la plus haute marche du podium. Après avoir disposé en deux manches chaudement disputées (24-22, 22-20) de la championne en titre Line Jomphe, qui faisait équipe avec Nancy Gougeon, Boileau et Morin ont eu plus de facilité lors de la rencontre finale alors qu'elles ont pris la mesure de Nadine Martin et Caroline Fiset par la marque de 21-12 et 21-13.

Pour ne rien manquer, suivez le courant avec...

AVEC STÉPHAN FRAPPIER LINDA CORBO FRANÇOIS HOUDE

Surveillez le cahier L'Arts au Vie

Le Nouvelliste

On se mêle de vos affaires!

Surveillez vos affaires

dans le cahier Mauricie Centre-du-Québec

Le Nouvelliste

C'EST L'TEMPS MAINTENANT CHEZ Trois-Rivières MITSUBISHI

LANCER ES 2004 51\$/SEMAINE* OU 14 495\$



0\$ COMPTANT

Transport et préparation inclus. Nommée meilleure voiture économique de moins de 16 000 \$ en 2003 selon AJAC.

GALANT ES 2004 79\$/SEMAINE* OU 22 580\$



0\$ COMPTANT

Transport et préparation inclus. Maniabilité et freinage supérieurs à la Camry et l'Accord selon AMCI.

ON FAIT D'LA PLACE! Achetez maintenant une MITSUBISHI au meilleur prix possible car, quand y en aura plus, y en aura plus!

Enfin un véhicule japonais... abordable! Trois-Rivières MITSUBISHI

3095, boulevard Saint-Jean Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3301 www.troisriversmitsubishi.com

L'AVANTAGE Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Une exclusivité d'une journée

Se voir maximiser son quotidien

Valable AUJOURD'HUI LE 19 JUILLET

Glacière 5 pintes avec couvercle à charnières et poignée de transport. 499\$

COLEMAN

CANADIAN TIRE

À la bonne franquette

La pluie a déplacé la Bataille du Saint-Laurent chez Jim Girard

Trois-Rivières



VINCENT GAUTHIER

Dame Nature est venue gâcher les plans de la troisième édition de la Bataille du Saint-Laurent alors que dès le premier coup de cloche donné au début du combat de démonstration de kick-boxing, une pluie torrentielle est venue s'abattre sur l'agora du parc portuaire.

Après plus de deux heures d'attente sous une ondée, Jim Girard a finalement décidé de transporter l'événement à son propre gymnase et le premier combat de la soirée a débuté à 18 h 30, devant une salle comble de plus de cent spectateurs.

Sous une chaleur suffocante, les pugilistes ont défilé dans l'arène à un rythme effréné et la Bataille du Saint-Laurent a finalement pu avoir lieu, au grand plaisir de son grand manitou, lui qui venait de traverser une période de stress insoutenable en raison des mauvaises conditions météorologiques.

«Ça a été des émotions épouvanta-

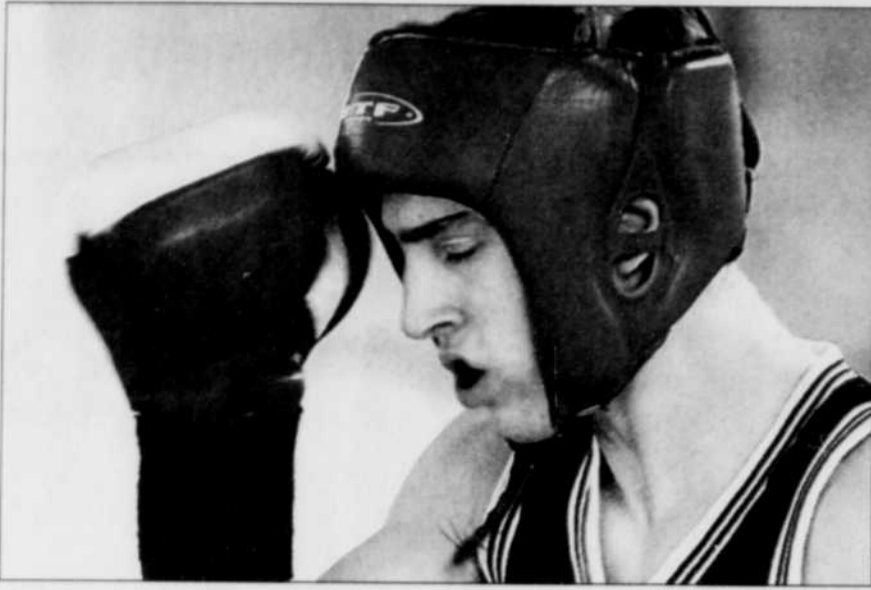


PHOTO: SERGE NOËL

Bien qu'il ait subi la défaite face à Calem Hoge lors de la Bataille du Saint-Laurent, le protégé de Jim Girard, Éric Cloutier, a tout de même offert un excellent spectacle à la centaine d'amateurs présents au club de boxe Jim Girard, samedi soir.

bles à vivre pour prendre une telle décision, lance d'emblée Jim Girard. Il y avait pas mal de monde avant le début du gala et j'ai été très déçu de voir la pluie arriver. Le pire dans tout ça, c'est

qu'il faisait un gros soleil à partir du sixième combat. C'était très choquant. On a donc essayé de faire le mieux possible avec les moyens du bord pour faire plaisir à tout le monde et il faut re-

mercier le public de s'être déplacé dans de telles conditions.»

Bonne foule malgré tout

Malgré les délais engendrés par Dame Nature, de nombreux amateurs de boxe ont tout de même tenu à patienter plus de deux heures pour assister à l'événement. «C'est une discipline très intéressante à voir. C'est le fun de voir les jeunes dans l'action, voir qu'ils ont trouvé une passion à leur vie», mentionne Larry Lefebvre qui était aussi présent lors des deux dernières éditions de la Bataille du Saint-Laurent.

Pour sa part, Michel Davidson, qui en était à une première expérience à cet événement, salue l'initiative qu'a eue Jim Girard pour la présentation d'un gala du genre. «C'est une très belle idée qui fait vibrer la ville. C'est dommage pour la pluie, mais je suis un amateur de boxe et j'ai voulu venir encourager les jeunes athlètes qui continuent de faire vivre la discipline.»

En ce qui a trait aux résultats de cette carte de 12 combats enregistrés samedi soir, aucune surprise majeure

n'est survenue, ce qui est normal selon Girard. «Tous les combats étaient tellement bien équilibrés qu'il ne pouvait pas vraiment y avoir de surprises», mentionne celui qui a vu cinq de ses protégés obtenir la victoire, soit Jérémie Decoste, Vincent Proteau, René Bourassa, Kevin Faucher et Enrico Roy.

«Un chapiteau au plus vite»

Après que la pluie est venue perturber les activités de la Bataille du Saint-Laurent aux cours des deux dernières années (il avait plu en fin de gala l'an dernier), Girard soulève à nouveau la possibilité de se procurer un chapiteau pour son événement. «Avec l'incertitude de la température depuis deux ans, si on suit la tendance, il va nous falloir un chapiteau au plus vite, sauf que ça coûte pas mal cher à louer. En tout cas, je vais faire des pieds et des mains pour en trouver un. Aussi, s'il n'y avait pas l'Expo, j'aurais voulu avoir le Pavillon de la Jeunesse en cas de pluie, mais c'était impossible. Il va absolument falloir trouver une solution», conclut le père de la boxe en Mauricie. ●

«Pour me défouler»

Valérie Boisvert a préféré la boxe au karaté

Trois-Rivières (VG)

À peine sept mois après s'être initiée au monde la boxe, la jeune athlète de 14 ans, Valérie Boisvert, a pris part à son huitième combat déjà ce week-end à l'occasion de la Bataille du Saint-Laurent, prise trois.

Adeptes du karaté depuis 10 ans, la jeune athlète a décidé de se tourner vers la boxe pour pouvoir se défouler davantage. «J'ai voulu faire de la boxe d'abord et avant tout pour améliorer mes gardes en combat. Aussi, j'aime le fait que ça permet plus de se défouler que le karaté. C'était devenu trop tranquille pour moi», raconte Boisvert. Ce que j'aime aussi avec la boxe, c'est l'ambiance qu'il y a grâce à la foule. C'est un facteur de motivation incroyable ce *nish* d'adrénaline».

En plus du facteur de défoulement retrouvé à l'intérieur de cette discipline, la représentante du club Bull Jim Boxe de Pointe-du-Lac apprécie l'en-

traînement intensif qu'exige la boxe. «J'aime quand ça demande beaucoup de cardio. Avec la boxe, je suis très en forme puisque je m'entraîne cinq fois par semaine au gym en plus de faire de la course à pied le matin», explique-t-elle.

En ce qui a trait à son intégration dans ce monde principalement constitué d'hommes, la jeune fille se dit plutôt à l'aise avec cette situation. «Je suis mieux avec des gars dans une *gang*. Je trouve qu'il y a moins d'hypocrisie, lance, en toute honnêteté, la sympathique pugiliste. En plus, je me pratique presque tout le temps avec des gars, sauf quand je mets les gants avec Nathalie Lacombe des fois».

Beaucoup d'ambition

Ambitieuse, tout en gardant la tête froide, Boisvert ne se fixe pas d'objectifs précis pour l'avenir, bien qu'elle souhaite monter les échelons le plus ra-

pidement possible. «Je ne sais pas précisément pour l'instant, mais c'est sûr que je veux aller le plus loin possible. J'aimerais peut-être aller jusqu'aux Olympiques même si je sais que ce n'est pas facile de se rendre à ce niveau-là».

Son entraîneur, Denis Boisvert, admet que sa protégée démontre un grand potentiel, mais qu'elle devra apprendre tous les rudiments si elle compte progresser adéquatement. «Elle a beaucoup de talent et un grand cœur. Elle peut donc viser assez haut. Par contre, elle en a encore beaucoup à apprendre, notamment comment gérer son énergie. Pour avancer, ça prend aussi de la technique, pas juste du défoulement», analyse-t-il.

Déjà un 8e combat

Forte d'une fiche de six victoires en un seul échec avant le gala de samedi, Boisvert a cependant subi une seconde défaite en carrière, cette fois par déci-

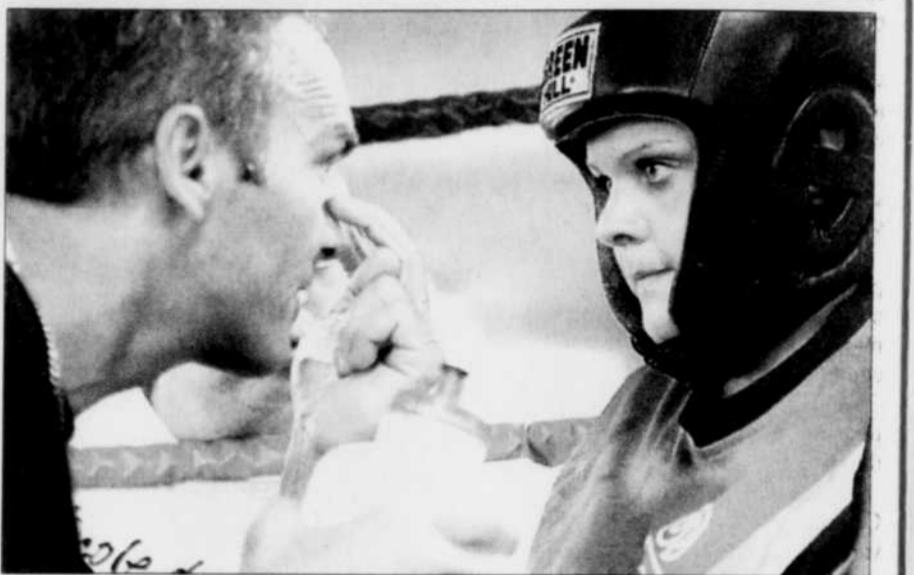


PHOTO: SERGE NOËL

Lors de son combat à la Bataille du Saint-Laurent, la jeune pugiliste de 14 ans Valérie Boisvert a attentivement écouté les nombreux conseils de son entraîneur, Denis Boisvert entre les engagements.

sion partagée des juges face à la représentante du Gym Mario Cusson, Vanessa Courville.

«Ça a bien été aujourd'hui (samedi) même si j'ai perdu. J'ai juste eu trop d'avertissements, mais le reste était correct. Mon adversaire avait beaucoup d'expérience et ça a paru», analysait Boisvert quelques instants après sa pre-

mière participation à la Bataille du Saint-Laurent.

L'autre protégé du club Bull Jim Boxe, Maxime Durand, a démontré beaucoup d'énergie et d'agressivité lors de son combat qu'il a remporté par décision unanime devant Carl Vaillancourt, de Saint-Hyacinthe. ●

SURVOL DU WEEK-END

«Les Olympiques, c'est un gros bonbon pour nous»

Guylaine Dumont et Annie Martin représenteront le Canada à Athènes

VINCENT GAUTHIER

Trois-Rivières

De passage au Défi de Trois-Rivières samedi, les joueuses de volley-ball de plage Guylaine Dumont et Annie Martin en ont profité pour prendre un bain de foule en plus de participer à un entraînement en public sur le terrain central.

Les deux athlètes, qui représenteront le Canada aux prochains Jeux olympiques d'Athènes, n'ont pas l'intention d'aller jouer les touristes en Grèce, même si le simple fait de participer est déjà bien méritoire pour elles.

«Les Olympiques, c'est un gros bonbon pour nous. On l'a déjà gagnée notre médaille en se qualifiant pour Athènes, mentionne Dumont. Par contre, on se fixe des objectifs très élevés quand même pour ce tournoi-là. Il n'y a pas de limite pour nous. Si on croit que c'est possible de le faire jusqu'au bout, on va tout essayer. Mais, il y a évidemment falloir jouer notre meilleur volley-ball si on veut avancer. Vaut mieux se fixer des objectifs plus élevés et ne pas les atteindre que de s'en fixer des plus faciles et les atteindre», résume la vétérane de 36 ans.

Pour sa part, Martin estime elle aussi que tout est possible, mais qu'il faut prendre un match à la fois.

«On doit bien faire les choses sans rien précipiter. Il faut y aller balle par balle». C'est d'ailleurs elle qui a contacté Dumont il y a un peu plus de deux ans pour faire équipe avec elle. «Guylaine était mon idole et j'étais très intimidée de lui demander de jouer avec moi», raconte la jeune athlète de 23 ans. Au début elle a refusé et j'étais pas mal déçue, mais elle m'a rappelée deux semaines plus tard pour dire qu'elle acceptait», raconte-t-elle, soulagée.



PHOTO: SERGE NOËL

Guylaine Dumont et Annie Martin, qui participeront aux Jeux d'Athènes en volley-ball de plage, ont procédé à un entraînement public samedi à l'occasion du Défi de Trois-Rivières.

Le mental

Entraîneur du duo québécois et aussi conjoint de Annie Martin, Vincent Larrivé mentionne que l'attitude des joueuses pourrait jouer un rôle important une fois rendus à Athènes.

«Même si elles sont nouvelles sur le circuit, on sait qu'on a l'équipe et surtout l'attitude mentale pour causer des surprises pendant la compétition».

Constante progression

Depuis deux ans, Dumont et Martin évoluent sur le circuit mondial de vol-

ley-ball de plage et démontrent une constante progression. Alors qu'elles devaient passer par les qualifications l'an dernier avant de jouer contre les meilleures mondiales, elles sont dorénavant invitées à toutes les épreuves et occupent cette année le 10e rang mondial. Elles ont entre autres pris le quatrième rang, leur meilleur résultat en carrière, lors du tournoi en Autriche au début du mois.

Pour se qualifier pour les Olympiques, le duo devait se maintenir parmi les 24 premiers de la planète au cours des deux dernières années, chose que les athlètes ont accompli en se classant 17e. ●

Guillaume Saint-Pierre-Leblanc deux fois champion provincial

Le jeune Guillaume St-Pierre Leblanc a remporté le championnat provincial dans deux épreuves, en fin de semaine. D'abord vainqueur au 50m brasse, le nageur de 12 ans des Mégophias s'est imposé au 200m brasse, en plus de terminer 6e au 200m QNL.

Chez les 13-14 ans, Baptiste Bujold a remporté l'argent au 50m et au 100m brasse, en plus d'atteindre le standard lui permettant de participer à la Coupe de l'Est, le week-end prochain à Montréal. Il a aussi pris le 4e rang au 200m brasse.

Marc-Antoine Savard a quant à lui obtenu son standard junior au 100m papillon, où il a pris le 4e rang, en plus de terminer 2e au 400m libre. Chez les seniors, Marie-Pier Blais a remporté l'argent au 50m libre, rééditant presque le chrono qu'elle avait réalisé aux essais nationaux. Elle a aussi participé à la victoire du relais senior féminin.

En tout, les 11 participants des Mégophias ont participé à 30 finales, un signe encourageant pour l'entraîneur Luc Boivin. «C'est au-delà de mes attentes, affirmait-il. Ça confirme que la relève se porte bien, et qu'ils recueillent les fruits du travail à l'entraînement.»

«Digne de Télétoon»

Les Aigles de Trois-Rivières ont finalement renoué avec la compétition, hier à Lasalle, alors qu'ils ont défait les Cards au compte de 12-10 dans un match ponctué d'erreurs. Après plus d'une semaine d'inactivité, les frappeurs trifluviens n'ont pas semblé trop rouillés, eux qui ont inscrit un impressionnant total de neuf points... en première manche seulement.

Cependant, leur défensive ainsi que l'artilleur Carl Chouinard n'ont pas eu le même succès accordant à leur tour cinq points dès la manche initiale. En tout, la première reprise a duré plus d'une heure, au grand désarroi du pilote de Aigles.

«Ça avait plus l'air d'une comédie digne de Télétoon que d'un match de baseball. Ça n'avait tout simplement pas de bon sens, rien ne marchait en défensive. On ne peut pas qualifier ça de très élégant», s'est empressé de dire, peu fier, Jean-François Picard après la victoire de ses protégés. ●

Après la tempête de première manche, les Aigles ont permis à leurs adversaires de revenir de l'arrière, leur permettant même de remplir les buts en fin de match avec une mince avance de deux points. Brian Massie s'est toutefois amené au monticule pour fermer les livres pendant que la victoire est allée au dossier de Olivier Dussault.

À l'attaque, Mathieu Bergeron et David Bouchard ont particulièrement bien fait en récoltant deux coups sûrs chacun tout en produisant un total combiné de trois points.

Les Éclairs tirent de l'arrière

La formation de crosse les Éclairs de Shawinigan a débuté les séries de fin de saison du mauvais pied en s'inclinant par la marque de 15-7 aux dépens des Aigles, hier à Windsor. Devant une foule de près de 300 spectateurs, les Shawiniganais n'ont pas été en mesure de contenir les puissants représentants de Windsor, laissant plus souvent qu'à son tour le gardien Gilles Pellerin bien seul.

Les Éclairs ont cependant connu un bon début de match, créant même l'égalité 7-7 lors du second engagement. Toutefois, trois buts rapides de Windsor avant la fin de la deuxième période sont venus régler le compte des hommes de Jean-Claude Thibeault.

Pour Shawinigan, sept différents joueurs ont noirci la feuille de pointage, soient Benoît Labrosse (un but et trois passes), André Hould, Guy Vallée, Jean Arvisais, Yannick Lachance, Serge Lafleur et Dominic Cusson.

Le deuxième affrontement de cette série qui aura lieu vendredi prochain, à compter de 20 h 30 à l'aréna Jacques-Plante.

Deux victoires des Braves

Les équipes masculine et féminine des Braves de Trois-Rivières ont remporté la victoire, samedi, contre des formations de Saint-Jean-sur-Richelieu. À sa première année dans la ligue, l'équipe féminine de l'endroit a été une proie facile pour les filles de Braves, qui les ont dominées 50-0, malgré une première demie difficile. De leur côté, les joueurs de l'équipe de Division II ont gagné 19-5 grâce à une belle performance d'équipe; la recrue Kevin Saint-Jean s'est distingué dans la victoire. ●

OMNIUM BRITANNIQUE

Todd Hamilton succède à Ben Curtis

Troon, Écosse (AP, PC)

Endurci par une longue randonnée de 12 ans l'ayant mené sur quelques-uns des parcours de golf les plus obscurs de la planète, Todd Hamilton est finalement arrivé dans le cercle des grands, hier, grâce à son triomphe à l'Omniium britannique, en prolongation, devant Ernie Els.

Il y a un an, l'Américain de 38 ans n'avait même pas sa carte de la PGA. Le voilà qu'il succède à un autre inconnu, son compatriote Ben Curtis.

Après une bataille épique lors du dernier parcours à Royal Troon, et quatre trous de prolongation, Hamilton a remporté la Cruche d'argent et a été présenté à titre de champion golfeur de l'année.

Quelle randonnée!

En prolongation, Hamilton a réussi quatre normales, la dernière, au 18e trou, s'avérant la plus difficile d'entre toutes.

À 40 verges de la cible, Hamilton est parvenu à faire bondir sa balle vers l'objectif et elle s'est arrêtée à moins de deux pieds du trou.

Els, victime d'un bogey au trou précédent, le 17e, une normale-3, a eu la chance d'égaliser le score. Le Sud-Africain a toutefois raté sa tentative de birdie, d'une distance de 15 pieds.

Hamilton a calé son dernier roulé, s'est penché pour sortir sa balle du trou avant de réaliser ce qu'il venait d'accomplir.

Il a laissé sortir un cri de joie, a levé ses bras dans les airs et fait l'étreinte à son cadet Ron Levin.

Hamilton et Els ont participé à la prolongation de quatre trous après avoir ramené des cartes respectives de 69 et de 68, pour un total de 274, 10 coups sous la normale.

Phil Mickelson a joué 68 hier et il a terminé seul au troisième rang, un coup derrière Hamilton et Els.

Auteur d'une ronde finale de 71, le Canadien Mike Weir s'est classé neuvième, à égalité avec Tiger Woods, avec

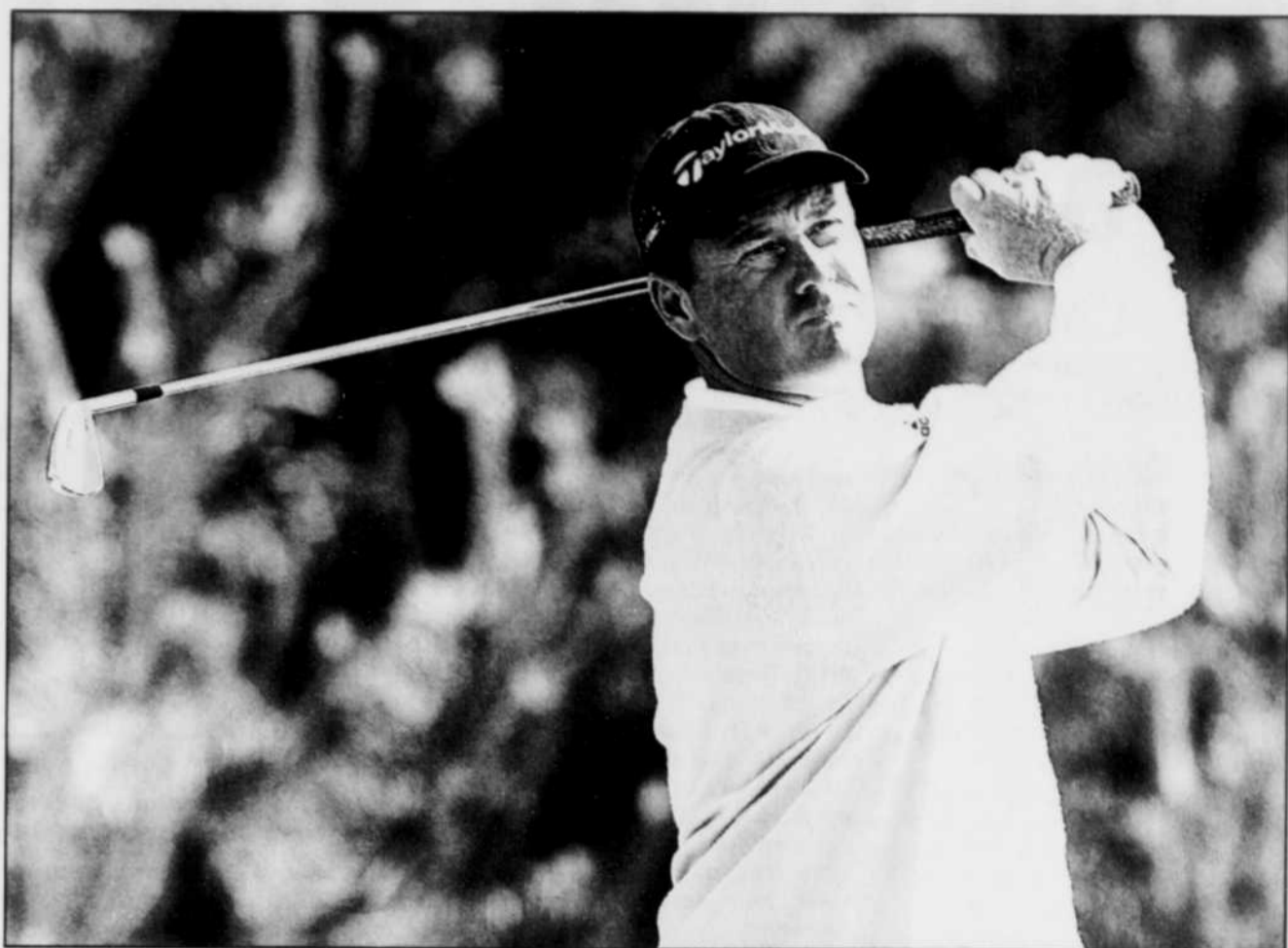


PHOTO AP

Venu de nulle part ou presque, Todd Hamilton a remporté, hier, l'Omniium britannique au quatrième trou de prolongation.

Un grand champion

un dossier cumulatif de 281, trois coups sous la normale.

«Ça signifie que je suis là, a affirmé le golfeur ontarien. Il faut seulement la porte s'ouvre, un de ces jours. Mais je cogne à la porte. Si je continue de me placer en position et que je peaufine mon jeu, peut-être qu'une bonne chance de gagner se présentera.»

Woods, blanchi lors d'un neuvième tournoi du grand chelem consécutif, a dû se contenter d'un score de 72, hier.

Ainsi, pour une deuxième année de suite, un joueur issu de nulle part quitte la Grande-Bretagne avec la Cruche d'argent.

Mais contrairement à Curtis, qui occupait le 396e rang du classement mondial lorsqu'il a triomphé à Royal St. George's, personne ne pourra dire que Hamilton a joué de chance.

Pas après avoir dominé un tableau des meneurs rempli d'anciens champions de tournois du grand chelem.

Pas après avoir conservé son sang-

froid lorsque Mickelson s'est hissé au sommet du classement avec huit trous à jouer.

Et certainement pas après avoir répondu à Els coup pour coup lors d'une prolongation d'une grande intensité.

«Ce fut extraordinaire!» a résumé le vainqueur, dont le nom se trouve gravé sur le plus vieux trophée du golf professionnel, au même titre que Bobby Jones, Ben Hogan, Arnold Palmer, Jack Nicklaus et Tiger Woods.

Hamilton a d'ailleurs eu de la difficulté à refouler ses larmes au moment

de soulever le précieux trophée.

«Nous avons un grand champion, a déclaré Els, qui a raté un roulé pour un birdie d'une distance de 12 pieds au 72e trou, qui lui aurait procuré un troisième birdie consécutif et surtout, un deuxième triomphe en trois ans en Grande-Bretagne.

Els et Hamilton ont fait les frais d'une cinquième prolongation en 10 ans à l'Omniium britannique.

Pour Els, il s'agit d'un autre moment de grande déception, lui qui se trouvait en belle posture pour gagner les deux premiers tournois du grand chelem, en 2004, après les trois premières rondes.

Au premier trou de prolongation, Els a loupé un roulé de 12 pieds pour un birdie. Deux trous plus tard, sur le vert du 17e, il a raté sa tentative de normale, d'une distance de 10 pieds.

«Quand on passe si près, c'est certain que c'est décevant, a admis Els. Mais d'avoir forcé la prolongation d'où je me trouvais se veut un élément positif.»

Grâce à ce triomphe, Hamilton a empêché un chèque de 1,35 million \$US. De plus, il est assuré d'évoluer sur la PGA et lors des trois tournois du grand chelem en terre américaine lors des cinq prochaines années.

Il pourra aussi jouer à l'Omniium britannique jusqu'à l'âge de 65 ans.

«J'ai gagné des tournois un peu partout dans le monde, mais jamais sur une scène aussi prestigieuse, a déclaré Hamilton. La sensation est vraiment spéciale.»

Mickelson semblait se diriger vers la victoire lorsqu'il a pris les devants grâce à un roulé de 15 pieds au 10e trou.

Mais au 13e, il a raté un roulé de quatre pieds pour la normale, mettant fin à une séquence de 49 trous sans commettre un seul bogey à Royal Troon.

«Les gars derrière moi réussissaient des birdies, mais pas moi, a noté Mickelson. Je visais des normales en pensant que ce serait suffisant.»



PHOTO AP

Sous les remparts de Carcassonne, les participants du Tour de France ont entamé, hier, la 14e étape, remportée par l'Espagnol Aitor Gonzalez.

TOUR DE FRANCE

Gonzalez fait triompher l'Espagne à Nîmes

Nîmes (AP)

Laminé dans les Pyrénées, l'Espagnol Aitor Gonzalez (Fassa Bortolo) a pris une belle revanche hier en imposant ses qualités de rouleur dans les rues de Nîmes, où il a signé le 100e succès espagnol sur le Tour de France, le premier cette année.

Au terme des 192,5 km de cette 14e étape disputée entre Carcassonne et Nîmes, Gonzalez, qui a dédié sa victoire à sa mère, s'est imposé après 4 heures, 18 minutes et 32 secondes.

Il a devancé les Français Nicolas Jalabert (Phonak) et Christophe Mengin (Fdjeux.com) de 25 secondes.

«Il était vraiment impressionnant, c'est un très bon rouleur», a commenté Jalabert.

«Il est resté six kilomètres devant. Il méritait vraiment de gagner.»

Fatigué par une traversée des Pyrénées éreintante, le peloton, après avoir vécu deux heures intenses, a fini l'étape tranquillement.

Réglé au sprint par Robbie McEwen (Lotto), qui a ainsi conforté son maillot vert, le gros des troupes a franchi la ligne d'arrivée avec un retard de 14 minutes et 12 secondes sur le vainqueur.

Le Français Thomas Voeckler (Brioches La Boulangère) a conservé le

maillot jaune de leader.

Aucun changement notable n'est intervenu au classement général, et il compte toujours 22 secondes d'avance sur l'Américain Lance Armstrong (US Postal).

«Ce n'était pas vraiment une journée rêvée parce qu'il y avait 46 de moyenne pendant les deux premières heures de course, avec un vent défavorable, a commenté l'Alsacien de 25 ans, grande révélation de ce Tour de France. Ça a roulé très vite, puis ça a été un bon soulagement quand les échappés sont partis et qu'on a vu que personne n'était dangereux au général. La deuxième partie de l'étape a ensuite été plus simple.»

Une approche différente

Vainqueur de la Vuelta en 2002, Gonzalez avait entamé le Tour avec des objectifs élevés.

Mais sa 90e place samedi au Plateau de Beille, à 33 minutes 49 secondes de Lance Armstrong, a anéanti tous ses espoirs de bien figurer au général.

«Depuis hier (samedi), le classement général, c'est terminé, a déclaré Gonzalez. Je ne peux plus y penser.

«Je me suis donc levé en pensant que c'était un autre Tour qui commençait. Je me suis dit qu'il fallait envisager

la course d'une autre manière, et ça marché dès le premier jour.»

L'Espagnol de 29 ans, qui a offert sa troisième victoire d'étape à la Fassa Bortolo depuis le départ de la course, après celles de Fabian Cancellara dans le prologue et de Filippo Pozzato à Saint-Brieuc, ne s'était encore jamais imposé sur le Tour de France.

«Je suis vraiment très heureux, c'est une énorme satisfaction pour moi, a ajouté l'Espagnol, qui dispute sa troisième Grande Boucle. Jusqu'à présent, les choses n'étaient pas allées comme je le voulais, et aujourd'hui, enfin, la victoire est là.»

Après deux heures de course disputées à un rythme très soutenu et marquées par plusieurs attaques infructueuses, l'Espagnol est parti avec neuf autres coureurs après une centaine de kilomètres de course.

À 6 km de la ligne d'arrivée tracée dans la ville taurine, où aucun Espagnol n'avait encore jamais triomphé, il a faussé compagnie à ses compagnons, qui n'ont jamais pu revenir sur lui.

«Ce qui était vraiment très important, c'était de savoir à quel moment il fallait attaquer», a analysé Gonzalez.

Aujourd'hui, les rescapés de la course bénéficieront d'une journée de repos avant de s'attaquer aux Alpes le lendemain. ●

Le relais américain 4x400m pourrait être déchu

Grosseto, Italie (AP)

La perte par le relais américain de son titre de champion olympique du 4 x 400m obtenu à Sydney en 2000 semble désormais inéluctable.

La Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) a en effet estimé hier que la participation à ce relais de l'athlète Jerome Young, convaincu de dopage à la nandrolone un an auparavant, n'aurait jamais dû être autorisée.

La balle est désormais dans le camp du Comité international olympique (CIO), qui devrait décider avant la tenue des Jeux d'Athènes de déchoir le relais américain de sa médaille d'or.

Mais la situation n'est pas simple puisque Young n'avait pas pris part à la finale victorieuse.

Young, champion du monde du 400 mètres, avait participé à la première série et à la demi-finale du relais 4 x

400m à Sydney.

Comme les quatre relayeurs présents en finale, Michael Johnson, Alvin Harrison, Antonio Pettigrew et Calvin Harrison, et le sixième membre de l'équipe, Angelo Taylor, il avait reçu une médaille d'or.

Les autres membres de l'équipe, dont Johnson qui avait glané la cinquième et dernière médaille d'or olympique, auront donc la possibilité d'être écoutés par le CIO, soit en personne, soit par l'entremise d'explications écrites, afin de défendre leur cause.

Il apparaît pourtant presque certain que le CIO suivra les recommandations de l'IAAF, c'est à dire la destitution des médaillés.

En cas de déclassement des Américains, c'est le Nigeria qui obtiendrait la médaille d'or. La Jamaïque recevrait l'argent et les Bahamas le bronze. ●

LOTTO QUÉBEC		Résultats	
TVA, le revenu des tirages			
7	Tirage du 2004-07-16	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	7 500 000,00 \$	
6/7+	0	259 482,30 \$	
05 21 23 30 32 37 45	94	2 415,40 \$	
Complémentaire: (19)	5 388	150,50 \$	
	4/7 114 283	10,00 \$	
	3/7+ 106 739	10,00 \$	
Ventes totales:	14 029 458 \$		
Prochain gros lot (appr.):	10 000 000 \$		
649	Tirage du 2004-07-17	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	4 637 991,00 \$	
5/6+	1	331 285,00 \$	
5/6	126	2 172,00 \$	
4/6	6 969	74,40 \$	
3/6	131 712	10,00 \$	
2/6+	81 768	5,00 \$	
Complémentaire: (42)			
Ventes totales:	15 930 720 \$		
Prochain gros lot (appr.):	9 000 000 \$		
49	Tirage du 2004-07-17	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 \$	
5/6+	1	50 000,00 \$	
5/6	18	500,00 \$	
4/6	910	50,00 \$	
3/6	18 008	5,00 \$	
Complémentaire: (39)			
Ventes totales:	479 061,00 \$		
Banco	Tirage du 2004-07-17	Extra	Tirage du 2004-07-16
03 06 15 16 17 19 23 26 30 37		NUMÉRO	LOT
38 41 42 44 46 48 53 57 60 70		861886	100 000 \$
Banco	Tirage du 2004-07-18	Extra	Tirage du 2004-07-17
06 10 12 13 16 19 24 25 32 34		NUMÉRO	LOT
40 44 48 50 52 54 59 61 62 68		574766	100 000 \$
Quotidienne	Tirage du 2004-07-17	Extra	Tirage du 2004-07-18
3 4		NUMÉRO	LOT
432 7973		964234	100 000 \$
Quotidienne	Tirage du 2004-07-18		
3 4			
791 7596			

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SPORTS

EN BREF

BASEBALL FÉMININ

Le Canada perd son premier match à la Série mondiale

Ozu City, Japon (PC) — Le Canada a perdu son premier match dans le cadre de la Série mondiale de baseball féminin, samedi, 10-6 face au Japon, l'équipe hôte.

Le Canada a bien amorcé la rencontre lorsque la Québécoise Karine Gagné, de Granby, a croisé le marbre à la suite du simple de Stéphane Topolie en première manche.

Mais les Japonaises ont riposté avec des poussées de trois points en deuxième, deux en troisième, deux autres en quatrième et trois en cinquième.

Le Canada a tenté de revenir dans le match grâce à un simple productif de Geneviève Beauchamp, de Saint-Jérôme, et un double de trois points de Melanie Harwood.

Le Canada disputera son deuxième match aujourd'hui contre Hong Kong.

COURSE AUTOMOBILE

Dale Earnhardt fils subit des brûlures

Sonoma, Calif. (AP) — Dale Earnhardt fils a subi un accident lors de la séance d'échauffement en vue d'une épreuve de la série américaine Le Mans, hier, alors que sa voiture a pris feu et qu'il a dû être hospitalisé pour des brûlures au visage et aux jambes.

Les blessures d'Earnhardt ont été qualifiées de «brûlures de taille et d'intensité moyennes» par les instances médicales de la Infineon Raceway, où était disputée l'épreuve de Sonoma, en Californie. Les dirigeants de la série ont indiqué qu'Earnhardt avait subi des brûlures au deuxième degré à l'intérieur des deux jambes ainsi qu'au menton.

Le pilote vedette de la série NASCAR, fils du regretté Dale Earnhardt, a été admis au Centre médical de l'Université de la Californie à Sacramento, où on s'attend à ce qu'il demeure sous observation durant la nuit. Il sera examiné à nouveau aujourd'hui.

Steve Crisp, un porte-parole pour Dale Earnhardt Inc., a fait savoir qu'Earnhardt n'avait pas subi de fracture.

SAUT EN HAUTEUR

Bergqvist ratera les Jeux d'Athènes

Stockholm (AP) — Kajsa Bergqvist, l'étoile suédoise du saut en hauteur féminin, ratera les Jeux olympiques d'Athènes après avoir subi une rupture du tendon d'Achille gauche lors de sa première compétition extérieure de la saison, à Bastad.

Bergqvist, l'ancienne championne du monde en salle et médaillée de bronze à Sydney, sera tenue au rancart pendant une période de six à huit mois, a déclaré le médecin Lars Wahlstrom.

SPORT AUTOMOBILE

Pizzonia remplacera Ralf Schumacher

Stuttgart, Allemagne (AP) — Le pilote d'essais de BMW Williams Antonio Pizzonia remplacera Ralf Schumacher, blessé, lors du prochain Grand Prix d'Allemagne, le week-end prochain.

Le Brésilien de 23 ans a été préféré à l'autre pilote d'essais de l'écurie, l'Espagnol Marc Gene, qui a pourtant assuré l'intérim lors de deux dernières courses, sans résultat probant.

Ralf Schumacher, vainqueur de six courses pour Williams, se remet de son violent accident du GP des États-Unis du 20 juin dernier où il s'était cassé deux vertèbres. Il espère revenir à la compétition lors du GP de Hongrie prévu le 15 août.

Pizzonia a effectué 11 courses pour Jaguar la saison dernière avant d'être laissé libre par l'écurie.

Les Expos bombardés à Atlanta

Cuisant revers de 16-5

RICHARD MILO

Atlanta (PC)

Cinq points à la première, six points à la troisième.

Ce fut un véritable bombardement et Scott Downs, qui n'avait rien dans le bras, peut remercier le ciel d'en être sorti avec tous ses membres.

Incapables de lancer des prises, Downs n'a pas franchi la troisième et les Expos ont été écrasés 16-5 par les Braves d'Atlanta devant 23 952 personnes à Turner Field, hier.

Ayant sorti l'artillerie lourde, les Braves ont remporté une 15e victoire à leurs 19 derniers matchs alors que les Expos ont perdu pour la 10e fois en 14 matchs contre eux cette saison.

Downs (1-4) n'a travaillé que pendant deux manches officielles, le temps d'allouer sept coups sûrs et trois buts sur balles.

Il n'a retiré aucun des quatre frappeurs à lui faire face à la troisième et neuf points ont finalement été portés à sa fiche.

C'était la troisième fois en cinq départs qu'il ne franchissait pas la troisième manche. Il a totalisé 52 lancers, tirait constamment de l'arrière dans le compte, ce qui n'est pas la chose à faire quand on ne lance qu'à 84-85 milles à l'heure.

Downs a accordé cinq points dès la première manche alors que Eli Marrero a claqué un grand chelem après avoir alloué trois buts sur balles.

Sun-woo Kim a été appelé au secours de Downs, qui a donné un circuit de deux points à Chipper Jones, à la troisième.

Mais Kim a plutôt mis de l'huile sur le feu et les Braves ont inscrit six points à la troisième après que les Expos eurent réduit l'écart à 5-3 grâce à un circuit de deux points de Tony Batista.

Kim, qui a cédé deux points, deux coups sûrs et deux buts sur balles, a fait cadeau aux Braves de deux points en atteignant Eddie Perez avec les buts remplis et en donnant un but sur balles à J.D. Drew avec trois coureurs sur les sentiers.

John Thomson (7-7) a été bien appuyé autant à l'attaque qu'à la défensive alors qu'il n'a lancé que pendant cinq manches, allouant huit coups sûrs et trois points.

Il était vulnérable mais ses coéquipiers l'ont bien aidé sur le terrain en harponnant deux coureurs au marbre à la deuxième.

Juan Rivera, qui tentait de marquer à la suite d'un double par Termel Sledge, a été retiré par le joueur d'arrêt-court Rafael Furcal et Einar Diaz, par le voltigeur de centre Andrew Jones à la suite d'un simple d'Andy Chavez.

C'était 11-3 après trois manches, puis les Braves ont ajouté deux points non mérités contre Claudio Vargas à la cinquième, en profitant d'une erreur de Chavez au champ centre. Ils ont complété le score avec une poussée de trois points à la septième.

Orlando Cabrera a été utilisé comme frappeur suppléant à la quatrième, ce qui lui a permis de participer à un 259e match de suite et de rejoindre Rusty Staub au deuxième rang à ce chapitre dans l'histoire des Expos. La marque des Expos s'élève à 276 et elle appartient à Vladimir Guerrero.



PHOTO: AP

Après la performance qu'il venait de livrer, on comprend Scott Downs de se cacher le visage en quittant le monticule...

Il y a eu 28 coups sûrs au cours du match, 15 par les Braves et 13 par les Expos.

Pas de prises

Les Expos ont subi une cuisante défaite contre les Braves, qui ont inscrit 16 points à l'aide de 15 coups sûrs, incluant deux circuits, dont un grand chelem d'Eli Marrero à la première et un circuit de deux points de Chipper Jones à la troisième.

Au total, les lanceurs des Expos ont accordé neuf buts sur balles et ils tiraient constamment de l'arrière.

Les Braves en ont profité pour inscrire cinq points à la première face à Scott Downs, puis six à la troisième contre Downs et Sun-woo Kim.

Neuf des 16 points des Braves ont été portés à la fiche de Downs, dont la moyenne de points mérités a bondi de 4,91 à 8,41.

«J'étais incapable de lancer des prises et je ne sais pas pourquoi», a dit Downs. Pour avoir du succès, je ne

peux pas me permettre de manquer de précision.

«Je me sentais bien à la troisième. Je pense que j'ai effectué un bon lancer à Jones. C'est un tir qu'il attendait. Je me suis calmé après la première mais les dommages étaient faits.»

Vidro pas surpris

En échangeant Carl Everett, les Expos ont-ils commencé leur ménage de la deuxième moitié?

«Ce n'est pas une surprise pour moi, a dit Jose Vidro. Je sais qu'Omar (Minaya) va faire ce qu'il y a de mieux pour l'équipe. Nous ne gagnons pas et nous avons de jeunes joueurs qui ont besoin de jouer pour se développer.

«C'est mieux pour Carl d'aller jouer avec une équipe compétitive. Je pense que ce n'est que le début de choses à venir.»

Everett n'aura joué que 39 matchs avec les Expos, ayant effectué deux séjours sur la liste des blessés.

Everett échangé aux White Sox

RICHARD MILO

Atlanta (PC)

Carl Everett n'aura fait que passer à Montréal.

Les Expos l'ont échangé aux White Sox de Chicago, hier, en retour de deux lanceurs droitiers, Jon Rauch et Gary Majewski.

La nouvelle a été annoncée environ une demi-heure après le début du match contre les Braves d'Atlanta.

Les Expos ont également versé un montant d'argent aux White Sox.

Everett, qui s'était joint aux Expos en tant que joueur autonome, n'aura pris part qu'à 39 matchs, ayant effectué deux séjours sur la liste des blessés.

Il a d'abord raté 30 rencontres du 15 avril au 18 mai en raison d'une blessure à l'épaule droite subie en glissant au deuxième but lors d'un match à Porto Rico.

Il est retourné sur la liste des blessés du 30 mai au 16 juin à la suite d'une entorse à la cheville gauche.

«C'est un peu comme l'an dernier quand j'avais été échangé aux White Sox au milieu de la saison», a-t-il confié à la porte du vestiaire des Expos pendant que le match se déroulait.

Everett se préparait alors pour aller rejoindre les White Sox au Texas, où ils disputeront leur prochaine série à compter d'aujourd'hui.

«J'ai apprécié mon séjour à Montréal et je commençais à peine à connaître les joueurs, a-t-il ajouté. En revanche, je m'en vais rejoindre une équipe gagnante et l'atmosphère sera probablement différente. J'ai eu du plaisir ici et j'ai aimé enseigner aux jeunes. Ils continuent d'apprendre.»



PHOTO: AP

Carl Everett

«Je commence à être en santé et c'est la clé, a-t-il poursuivi. La situation de l'équipe aurait été un peu différente si je ne m'étais pas blessé à l'épaule lors du huitième match de la saison. Je suis déçu d'avoir été incapable d'aider l'équipe.»

Everett, qui a eu 33 ans en juin, n'a conservé qu'une moyenne de ,252 cette saison. Il n'a réussi que deux circuits et produit 14 points en 127 présences au

bâton.

Il a constitué une grande déception car les Expos comptaient beaucoup sur lui à la suite du départ de Vladimir Guerrero.

Frappeur ambidextre, il a signé un contrat de deux ans en décembre 2003 et l'entente était assortie d'une option à sa discrétion pour 2005 et d'une autre à la discrétion de l'équipe pour 2006.

Everett est un frappeur de ,277 en 12 saisons dans les ligues majeures. Il totalise 163 circuits et 651 points produits.

Pour lui, c'est un retour avec les White Sox de Chicago. L'an passé, il a évolué avec eux lors de la deuxième moitié de la saison après avoir été échangé par les Rangers du Texas, le 1er juillet.

Rauch, 25 ans, affiche un dossier de 3-2 et une moyenne de points mérités de 6,51 en 10 présences, dont huit départs, depuis qu'il a fait ses débuts avec les White Sox au début de la saison dernière.

En 2004, il présente une fiche de 1-1 et une moyenne de points mérités de 6,23 en deux départs avec les White Sox.

Par ailleurs, en 14 départs avec Charlotte (AAA) dans la Ligue internationale, il a conservé un dossier de 6-3 et une moyenne de points mérités de 3,11.

De son côté, Majewski présente une fiche de 3-3 en plus d'avoir réalisé 14 sauvetages avec Charlotte.

En plus de cinq saisons dans les ligues mineures, son dossier s'établit à 37-29, avec 22 sauvetages.

AMH Crosby est le premier choix

Niagara Falls, Ontario (PC)

Le phénomène de l'Océan de Rimouski Sidney Crosby a été le premier joueur sélectionné, hier, lors du repêchage amateur de l'Association mondiale de hockey.

Crosby, qui aura 17 ans le 7 août prochain, a été repêché par l'équipe de Toronto. Il ne sera pas admissible à jouer dans la Ligue nationale de hockey avant l'été prochain.

Si la nouvelle incarnation de l'AMH se concrétise, Crosby pourrait suivre les traces de Wayne Gretzky. Ce dernier, à l'âge de 17 ans en 1977-78, a évolué avec les Racers d'Indianapolis de la première version du circuit. Un an plus tard, Gretzky brillait comme recrue avec les Oilers d'Edmonton.

Gretzky a déjà dit que Crosby pourrait être le joueur qui brisera ses records offensifs. Natif de Cole Harbour en Nouvelle-Écosse, Crosby a mené la Ligue de hockey junior majeur du Québec l'an dernier avec 54 buts et 81 passes en 59 matches. Il a aussi défendu les couleurs du Canada lors du championnat mondial junior.

La nouvelle AMH, composée de huit équipes, planifie un calendrier de 76 matches s'amorçant le 29 octobre, mais il n'est pas définitif que la ligue sera opérationnelle à ce moment.

LES ANCIENS CANADIENS AU CLUB DE GOLF DE GRAND-MÈRE



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Hockey et golf devaient être au menu de cette conversation entre Yvan Cournoyer, Robert Rousseau et Frank Mahovlich.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Jean-Guy Talbot, Claude Béchard et Henri Richard se sont rappelés de bons souvenirs.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Robert Rousseau, à droite sur la photo, en a profité pour renouer connaissance avec, dans l'ordre habituel, Lucien Deblois, Christian Bordeleau et Steve Penney.

STATISTIQUES



Baseball majeur

LIGUE NATIONALE

Table with columns: Section, G, P, Moy, Diff. Rows for Atlanta, Philadelphia, New York, Florida, Montreal.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with columns: Section, G, P, Moy, Diff. Rows for New York, Boston, Tampa Bay, Baltimore, Toronto.

Section Centrale

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows for St. Louis, Chicago, Cincinnati, Milwaukee, Houston, Pittsburgh.

Section Centrale

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows for Chicago, Minnesota, Cleveland, Detroit, Kansas City.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows for Los Angeles, San Francisco, San Diego, Colorado, Arizona.

Section Ouest

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows for Texas, Oakland, Anaheim, Seattle.

Samedi 17 juillet

Atlanta 6 Montréal 2
Chicago Cubs 5 Milwaukee 0
Cincinnati 7 St. Louis 5

Samedi 17 juillet

Chicago White Sox 5 Oakland 2
Minnesota 4 Kansas City 1
Baltimore 3 Tampa Bay 2

Dimanche 18 juillet

Atlanta 1 Montréal 5
N.Y. Mets 6 Philadelphia 1
St. Louis 10 Cincinnati 4

Dimanche 18 juillet

Texas 4 Toronto 3
Chicago White Sox 5 Oakland 2
Minnesota 4 Kansas City 1

Lundi 19 juillet

Montréal (Biddle 1-4) à Pittsburgh (Fogg 6-7), 19h05
Florida (Willis 7-5) à N.Y. Mets (Erickson 0-0), 19h10

Lundi 19 juillet

Minnesota (Mullolland 1-3) à Detroit (Johnson 7-1), 19h05
N.Y. Yankees (Graham 0-0) à Tampa Bay (Bell 3-3), 19h15

Mardi 20 juillet

Milwaukee à Cincinnati, 12h35
St. Louis à Chicago Cubs, 14h20
Montréal à Pittsburgh, 19h05

Mardi 20 juillet

Baltimore à Kansas City, 14h10
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 14h15
Toronto à Oakland, 15h35

Mercredi 21 juillet

Milwaukee à Cincinnati, 12h35
St. Louis à Chicago Cubs, 14h20
Montréal à Pittsburgh, 19h05

Mercredi 21 juillet

Baltimore à Kansas City, 14h10
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 14h15
Toronto à Oakland, 15h35

Jeudi 22 juillet

Ailes du Cnd vs Montréal, 20h
Edmonton vs Vancouver, 20h
Calgary vs Vancouver, 20h

Jeudi 22 juillet

Ailes du Cnd vs Montréal, 20h
Edmonton vs Vancouver, 20h
Calgary vs Vancouver, 20h

Vendredi 23 juillet

Rivière-du-Loup vs Cap-Rouge, 20h
Montréal 6 Toronto 8
Chicago White Sox 5 Texas, 20h05

Vendredi 23 juillet

Rivière-du-Loup vs Cap-Rouge, 20h
Montréal 6 Toronto 8
Chicago White Sox 5 Texas, 20h05

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

Table with columns: G, P, Moy, Diff. Rows for Québec, Longueuil, Trois-Rivières, Saguenay, Laval, Saint-Eustache, LaSalle, Montréal, Charlebourg, Repentigny, Sherbrooke.

Vendredi 16 juillet

Trois-Rivières à Charlebourg (remis)
Longueuil à Sherbrooke (remis, pluie)

Samedi 17 juillet

Saguenay 8-14 Montréal 4-8
Dimanche 18 juillet
Longueuil à Repentigny (remis, pluie)

Mardi 20 juillet

Montréal à Charlebourg, 20h00
Saint-Eustache à Laval, 19h30
Saguenay à Charlebourg, 20h00

Jeudi 22 juillet

Laval à Longueuil, 19h30
Trois-Rivières à Repentigny, 20h00

BASEBALL - LIB

Ligue internationale de baseball

Table with columns: Section Nord, G, P, Moy, Diff. Rows for Scranton-WB (Phillies), Buffalo (Indians), Rochester (Twins), Pawtucket (Red Sox), Ottawa (Orioles), Syracuse (Blue Jays).

Section Sud

Richmond (Braves) 50-42 543
Durham (Devil Rays) 48-45 516

Section Ouest

Columbus (Yankees) 51-42 548
Toledo (Tigers) 52-44 542

Samedi 17 juillet

Norfolk à Ottawa 3
Columbus à Charlotte 5
Toledo à Durham 3-0 (1er match: 8 m.)

Dimanche 18 juillet

Buffalo à Scranton Wilkes-Barre 2
Louisville à Syracuse 2
Durham à Norfolk

Lundi 19 juillet

Indians à Charlotte
Pawtucket à Columbus
Richmond à Buffalo

Mardi 20 juillet

Durham à Norfolk
Indians à Charlotte
Pawtucket à Columbus

Jeudi 22 juillet

Durham à Norfolk
Indians à Charlotte
Pawtucket à Columbus

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Table with columns: Section Est, M, G, P, N, P, Pc, Pts. Rows for Montréal, Toronto, Ottawa, Hamilton.

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Section Est

Montréal 5 5 0 0 172 77 10
Toronto 5 3 2 0 91 67 6

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Section Est

Montréal 5 5 0 0 172 77 10
Toronto 5 3 2 0 91 67 6

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Samedi 17 juillet

Montréal 4 Calgary 23
Winnipeg 19 Ottawa 1
Toronto 17 Saskatchewan 12

Dimanche 18 juillet

Edmonton 51 Hamilton 30
Ottawa à Montréal, 19h30
Saskatchewan à Calgary, 19h00

Jeudi 22 juillet

Calgary à Ottawa, 19h00
Montréal à C-B, 22h00

Vendredi 23 juillet

Hamilton à Montréal, 19h30
Saskatchewan à Calgary, 19h00

CYCLISME

Tour cycliste de France

Table with columns: 144 étape, 192,5 km entre Carcassonne et Nîmes. Rows for Aitor Gonzalez, Nicolas Jalabert, Christophe Mengin, Patrick Fedrigo, Peter Wölnich, Marc Lotz, Igor Gonzalez Galano, Santiago Botero, Inigo Landaluz, Ego Martinez, Robbie McEwen, Stuart Appleby, Ivan Basso, Andreas Klöden, Francisco Mancebo, Georg Totschinger, Jose Azevedo, Jan Ullrich, Pietro Dacchioli, Sandy Casar, Simon Tardieu, Carlos Sastre, Oscar Perero, Levi Leipheimer, Oscar Sevilla, Alberto Contador, David Millar, Juan Antonio Flecha, Samuel Barredo, Juan Carlos Domínguez, Juan Manuel Gárate, Igor Antón, Ángel Luis Bermejo, Ángel Luis Rodríguez, Ángel Luis Rodríguez, Ángel Luis Rodríguez, Ángel Luis Rodríguez.

Section Est

Montréal 5 5 0 0 172 77 10
Toronto 5 3 2 0 91 67 6

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Section Est

Montréal 5 5 0 0 172 77 10
Toronto 5 3 2 0 91 67 6

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Samedi 17 juillet

Montréal 4 Calgary 23
Winnipeg 19 Ottawa 1
Toronto 17 Saskatchewan 12

Dimanche 18 juillet

Edmonton 51 Hamilton 30
Ottawa à Montréal, 19h30
Saskatchewan à Calgary, 19h00

Jeudi 22 juillet

Calgary à Ottawa, 19h00
Montréal à C-B, 22h00

Vendredi 23 juillet

Hamilton à Montréal, 19h30
Saskatchewan à Calgary, 19h00

GOLF

Omnium britannique

Table with columns: Circuit de la PGA, Ronde finale. Rows for x.T. Hamilton, Ernie Els, Phil Mickelton, Lee Westwood, Davis Love III, Thomas Levet, Scott Verplank, Mike Weir, Tiger Woods, Darren Clarke, Mark Calavecchia, Skip Kendall, Stewart Cink, Barry Lane, J. Haeggman, Justin Leonard, Kenny Perry, K.J. Choi, Jyoti Randhawa, Rodney Pamplona, David Toms, Bo Van Peit, Keiichiro Fukubori, Mark O'Meara, Nick Price, Steve Lowery, T. van der Walt, Tetsuji Hiratsuka, Hunter Mahan, Kim Kliton, Charles Howell, Adam Scott, Kenneth Ferrie, Trevor Immelman, Andrew Oldcorn, Jerry Kelly, Asstair Forsyth, Nathan Aspinall, Sean Whitty, M. Angel Jimenez, Paul Broadhurst, Chris DiMarco, Stuart White, Mark Foster, Ryan Sheckler, Rory Sabbatini, Paul Wesselingh, Martin Erlandsson, Bob Tway, Rich Beem, Christian Cevera, Sandy Lyle.

Section Est

Montréal 5 5 0 0 172 77 10
Toronto 5 3 2 0 91 67 6

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Section Est

Montréal 5 5 0 0 172 77 10
Toronto 5 3 2 0 91 67 6

Section Ouest

Winnipeg 4 2 2 0 108 85 4
Edmonton 5 2 3 0 134 157 4

Samedi 17 juillet

Montréal 4 Calgary 23
Winnipeg 19 Ottawa 1
Toronto 17 Saskatchewan 12

Dimanche 18 juillet

Edmonton 51 Hamilton 30
Ottawa à Montréal, 19h30
Saskatchewan à Calgary, 19h00

Jeudi 22 juillet

Calgary à Ottawa, 19h00
Montréal à C-B, 22h00

Vendredi 23 juillet

Hamilton à Montréal, 19h30
Saskatchewan à Calgary, 19h00

Rendement des Expos

Table with columns: AB, P, CS, PP, CC, BV, Moy. Rows for 7. Batista Tony, 12. Cabrera Orlando, 22. Calloway Ron, 5. Carroll Jamey, 29. Cepicky Matt, 19. Chavez Endy, 8. Diaz Einar, 24. Johnson Nick, 9. Lopez Luis, 4. Mateo Henry, 3. Pascucci Valentino, 5. Rivera Juan, 39. Schneider Brian, 48. Sledge Terrel, 3. Vidro Jose, 6. Wilkerson Brad.

Rendement des Expos

Table with columns: AU BÂTON, G, P, VP, ML, PM, BB, RB, MPM. Rows for 36. Armas fils Tony, 56. Ayala Luis, 50. Beltran Rigo, 57. Bentz Chad, 60. Biddle Rocky, 62. Cordero Chad, x-54. Day Zach, 37. Downs Scott, x-58. Eischen Joey, 45. Fikac Jeremy, 61. Hernandez Livan, 49. Hill Shawn, 59. Horgan Joe, 31. Kim Sun-woo, x-34. Ohka Tomokazu, 21. Patterson Joh, x-43. Smith Dan, 52. Tucker T.J., 33. Vargas Claudio.

BASEBALL - LBRM

Ligue de baseball rurale mauricienne

Table with columns: Section Mongrain, G, P, Moy, Diff. Rows for St-Boniface, Ste-Anne, St-Marc, St-Paulin, Ste-Théclé, Pointe-du-Lac. Section Montour, Maskinongé, St-Georges, Louiseville, St-Tite, St-Schneider, St-Casimir. Vendredi, 9 juillet, St-Paulin vs St-Etienne, St-Marc 14 Pointe-du-Lac 5, Louiseville 14 St-Tite 15. Samedi, 10 juillet, St-Georges 7 St-Casimir 1. Dimanche, 11 juillet, Louiseville 10 St-Casimir 6, Ste-Anne 11 St-Paulin 1, St-Marc 2 St-Boniface 5, Ste-Théclé 1 St-Boniface 7, St-Etienne 0 Maskinongé 7 (défaute). Vendredi, 16 juillet, St-Paulin 8 St-Etienne 1. Samedi, 23 juillet, Pointe-du-Lac vs Ste-Théclé, 20h, St-Georges vs Maskinongé, 20h. Samedi, 24 juillet, St-Boniface vs St-Marc, 19h30. Dimanche, 25 juillet, St-Casimir vs St-Boniface, 13h, Pointe-du-Lac vs Ste-Anne, 13h, St-Tite vs St-Paulin, 13h.

BASEBALL - LBRM

Ligue de baseball rurale mauricienne

Table with columns: Section Mongrain, G, P, Moy, Diff. Rows for St-Boniface, Ste-Anne, St-Marc, St-Paulin, Ste-Théclé, Pointe-du-Lac. Section Montour, Maskinongé, St-Georges, Louiseville, St-Tite, St-Schneider, St-Casimir. Vendredi, 9 juillet, St-Paulin vs St-Etienne, St-Marc 14 Pointe-du-Lac 5, Louiseville 14 St-Tite 15. Samedi, 10 juillet, St-Georges 7 St-Casimir 1. Dimanche, 11 juillet, Louiseville 10 St-Casimir 6, Ste-Anne 11 St-Paulin 1, St-Marc 2 St-Boniface 5, Ste-Théclé 1 St-Boniface 7, St-Etienne 0 Maskinongé 7 (défaute). Vendredi, 16 juillet, St-Paulin 8 St-Etienne 1. Samedi, 23 juillet, Pointe-du-Lac vs Ste-Théclé, 20h, St-Georges vs Maskinongé, 20h. Samedi, 24 juillet, St-Boniface vs St-Marc, 19h30. Dimanche, 25 juillet, St-Casimir vs St-Boniface, 13h, Pointe-du-Lac vs Ste-Anne, 13h, St-Tite vs St-Paulin, 13h.

BASEBALL MAJEUR

EXPOS 5 BRAVES 16

Table with columns: ab, p, cs, pp, ab, p, cs, pp. Rows for Edhew, Carroll, Vidro, H-Mateo, TBista, Nuhnan, J-Rivers, Sledge, Edlar, Downes, SKim, OChers, Vargas, Wilson, Bentz, Tucker, Shawingun, St-Eustache, Totaux, Montréal, Atlanta, E-Chavez, Montréal, B-Bastista, C-Bastista, S-Downes.

BASEBALL MAJEUR

EXPOS 5 BRAVES 16

Table with columns: ab, p, cs, pp, ab, p, cs, pp. Rows for Edhew, Carroll, Vidro, H-Mateo, TBista, Nuhnan, J-Rivers, Sledge, Edlar, Downes, SKim, OChers, Vargas, Wilson, Bentz, Tucker, Shawingun, St-Eustache, Totaux, Montréal, Atlanta, E-Chavez, Montréal, B-Bastista, C-Bastista, S-Downes.

Tournoi d'Endicott

Table with columns: Circuit de la PGA, Ronde finale. Rows for Jonathan Byrd, Ted Purdy, Todd Fischer, R. Freeman, H. Tanaka, N. Bagay III, Vaughn Taylor, Camilo Villegas, Neal Lancaster, J. Gallagher, John Seden, Robert Gomez, Hank Kuehne, Chris Smith, Tommy Tolles, Jay Williamson, Joy Simmler, Wayne Allan, Steve Aitken, John Rollins, Craig Strickland.

BASEBALL

Ligue nationale

Table with columns: Mj, Ab, P, Cs, Moy. Rows for Bonds Fy, Overbay Mil, Casey Cin, Helton Col, Rolen St, JWWilson Pitt, ARamirez Atl, JEstrella Ari, JEstrella Ari, Loretta SD, Beltre LA, Points - Pujols, St. Louis, 79; Bonds, San Francisco, 74; J.Drew, Atlanta, 68; Clayton, Colorado, 65; J.Drew, Atlanta, 62; Loretta, San Diego, 63.

BASEBALL

Ligue américaine

Table with columns: Mj, Ab, P, Cs, Moy. Rows for (Rodriguez Det., 80; 324; 46; 19; 367; Mora Bal., 66; 259; 60; 30; 347; M Ramirez Bos., 86; 315; 59; 109; 342; V.Guerrero Ana., 89; 357; 75; 121; 339; M Young Tex., 88; 390; 67; 130; 333; ASanchez Det., 89; 292; 37; 95; 325; CGuillen Det., 88; 342; 66; 110; 322; ISuzuki Sea., 88; 383; 45; 122; 319; Thafner Cle., 82; 287; 59; 91; 317; Damon Bos., 86; 352; 72; 111; 315.

BASEBALL

Ligue de baseball midget AAA

Table with columns: Classement, V, D, Moy, Diff. Rows for Rive-Sud, Charlebourg, Lachine, Trois-Rivières, Montréal, Laval.

BASEBALL

Ligue de baseball élite du Québec

Table with columns: Classement, G, P, Dp, Bp, Bc, Pts. Rows for Windsor, Lasalle, St-Hubert, Shawingun, St-Eustache. Samedi, 17 juillet, Lachine 0-3 Rive-Sud 2-6, Montréal 0-5 Laval 5-4. Dimanche, 18 juillet, Charlebourg 1-12 Laval 9-4. Mercredi, 21 juillet, Laval vs Lachine, 19h30, Charlebourg vs Trois-Rivières, 19h30, Rive-Sud vs Montréal, 19h30. Samedi, 24 juillet, Lachine vs Rive-Sud, 21h, Trois-Rivières vs Laval, 12h(2), Montréal vs Charlebourg, 12h(2). Dimanche, 25 juillet, Lachine vs Trois-Rivières, 12h, Montréal vs Laval, 12h, Rive-Sud vs Charlebourg, 12h(2).

BASEBALL

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns: Senior masculin division 1, P, G, N, P, Bp, Bc, Diffs. Rows for Lac St-Louis, Panellinos SC, Select TR, Victoriaville, Lusitano C-A, FC Select R-S, St-Léonard, Cos. Lasalle. Samedi, 17 juillet, Lac St-Louis 6-1, Panellinos SC 8-5, Select TR 7-4, Victoriaville 8-4, Lusitano C-A 7-3, FC Select R-S 8-2, St-Léonard 7-2, Cos. Lasalle 6-1. Dimanche, 18 juillet, Charlebourg visite Trois-Rivières, 21h.

BASEBALL

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns: Senior masculin division 1, P, G, N, P, Bp, Bc, Diffs. Rows for Lac St-Louis, Panellinos SC, Select TR, Victoriaville, Lusitano C-A, FC Select R-S, St-Léonard, Cos. Lasalle. Samedi, 17 juillet, Lac St-Louis 6-1, Panellinos SC 8-5, Select TR 7-4, Victoriaville 8-4, Lusitano C-A 7-3, FC Select R-S 8-2, St-Léonard 7-2, Cos. Lasalle 6-1. Dimanche, 18 juillet, Charlebourg visite Trois-Rivières, 21h.

BASEBALL

Ligue de soccer élite du Québec

Table with columns: Senior masculin division 1, P, G, N, P, Bp, Bc, Diffs. Rows for Lac St-Louis, Panellinos SC, Select TR, Victoriaville, Lusitano C-A, FC Select R-S, St-Léonard, Cos. Lasalle. Samedi, 17 juillet, Lac St-Louis 6-1, Panellinos SC 8-5, Select TR 7-4, Victoriaville 8-4, Lusitano C-A 7-3, FC Select R-S 8-2, St-Léonard 7-2, Cos. Lasalle 6-1. Dimanche, 18 juillet, Charlebourg visite Trois-Rivières, 21h.

Les meneurs du baseball majeur

Table with columns: Ligne nationale, Mj, Ab, P, Cs, Moy. Rows for Bonds Fy, Overbay Mil, Casey Cin, Helton Col, Rolen St, JWWilson Pitt, ARamirez Atl, JEstrella Ari, JEstrella Ari, Loretta SD, Beltre LA, Points - Pujols, St. Louis, 79; Bonds, San Francisco, 74; J.Drew, Atlanta, 68; Clayton, Colorado, 65; J.Drew, Atlanta, 62; Loretta, San Diego, 63.

Les meneurs du baseball majeur

Table with columns: Ligne américaine, Mj, Ab, P, Cs, Moy. Rows for (Rodriguez Det., 80; 324; 46; 19; 367; Mora Bal., 66; 259; 60; 30; 347; M Ramirez Bos., 86; 315; 59; 109; 342; V.Guerrero Ana., 89; 357; 75; 121; 339; M Young Tex., 88; 390; 67; 130; 333; ASanchez Det., 89; 292; 37; 95; 325; CGuillen Det., 88; 342; 66; 110; 322; ISuzuki Sea., 88; 383; 45; 122; 319; Thafner Cle., 82; 287; 59; 91; 317; Damon Bos., 86; 352; 72; 111; 315.

Les meneurs du baseball majeur

Table with columns: Ligne américaine, Mj, Ab, P, Cs, Moy. Rows for (Rodriguez Det., 80; 324; 46; 19; 367; Mora Bal., 66; 259; 60; 30; 347; M Ramirez Bos., 86; 315; 59; 109; 342; V.Guerrero Ana., 89; 357; 75; 121; 339; M Young Tex., 88; 390; 67; 130; 333; ASanchez Det., 89; 292; 37; 95; 325; CGuillen Det., 88; 342; 66; 110; 322; ISuzuki Sea., 88; 383; 45; 122; 319; Thafner Cle., 82; 287; 59; 91; 317; Damon Bos., 86; 352; 72; 111; 315.

Les meneurs du baseball majeur

Table with columns: Ligne américaine, Mj, Ab, P, Cs, Moy. Rows for (Rodriguez Det., 80; 324; 46; 19; 367; Mora Bal., 66; 259; 60; 30; 347; M Ramirez Bos., 86; 315; 59; 109; 342; V.G

La protection financière des consommateurs



CONSUMMATEUR AVISÉ
GARRY FROST
OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
COLLABORATION SPÉCIALE

Le chroniqueur est présentement en vacances. La chronique d'aujourd'hui s'inspire d'un texte paru antérieurement et qui conserve toute sa pertinence.

Il existe une foule de moyens d'assurer la protection des consommateurs dans les divers secteurs d'activité. L'un des moyens privilégiés, dans les lois dont la vocation première est la protection des consommateurs, consiste en une garantie financière exigée du commerçant en contrepartie d'un permis lui permettant d'ouvrir dans un secteur d'activité réglementé par une loi. Cette garantie financière, le cautionnement, est un peu calquée sur le principe connu de «l'endosseur». Obligation le plus souvent honorée par le biais d'une police de cautionnement émise par une compagnie d'assurances, le cautionnement prévoit que celle-ci se porte garante auprès des consommateurs s'il advenait que l'entreprise endossée ne puisse faire face à ses obligations. On retrouve cette exigence dans divers domaines: vente d'automobiles d'occasion, commerce itinérant, agence de voyages, centre de conditionnement physique, etc.

Le secteur des voitures d'occasion

Dans le domaine de l'automobile par exemple, le commerçant doit se procurer auprès de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) un permis de vendeur. Les consommateurs qui transigent avec un titulaire de permis bénéficient de la protection financière nécessaire dans le contexte d'une transaction qui se veut importante au plan pécuniaire, souvent la plus importante hormis l'achat d'une propriété.

Indemniser le consommateur

On aura recours au cautionnement, comme le précise le Code de la sécurité routière, lors de deux types de situations: premièrement, le cautionnement pourra servir à indemniser un consommateur pour les dommages subis dans le cas où le véhicule vendu par le commerçant s'avérerait être un véhicule volé. Il arrive en effet à l'occasion qu'un acheteur et un vendeur de bonne foi, bien qu'ils aient pris les mesures de prudence requises, apprennent plus tard des corps policiers que le véhicule qui a fait l'objet de la transaction se révèle être un véhicule volé dont les nu-

méros d'identification ont été trafiqués avant d'être remis en circulation via les réseaux de vente habituels.

Pour honorer un jugement

Deuxièmement, le cautionnement pourra servir à honorer tout jugement favorable au consommateur et prononcé en vertu de la Loi sur la protection du consommateur (LPC) à l'encontre du commerçant. Il s'agit donc d'une garantie financière, destinée à protéger les consommateurs, qui se traduit par un engagement de responsabilité conjointe et solidaire du commerçant et de l'institution émettrice du cautionnement envers le consommateur. L'institution financière pourra être appelée en relève dans les cas où le commerçant cautionné n'est plus en mesure de faire face à ses obligations, dans le cas d'une faillite par exemple. Il s'agit là d'une protection fort intéressante et rassurante, pour l'acheteur d'un véhicule d'occasion qui optera de transiger avec un commerçant titulaire de permis plutôt que sur le marché des transactions entre particuliers.

Le permis

Le permis d'opération dont une entreprise est titulaire n'indique de façon générale qu'une seule chose aux consommateurs: il atteste que le commerçant s'est conformé à l'exigence de déposer un cautionnement assurant la protection financière des consommateurs et n'atteste pas, sauf dans certains domaines, des qualifications du commerçant ou de la qualité des produits ou services de l'entreprise. Vaut mieux se méfier d'un commerçant qui suggérerait qu'il est «accrédité» ou «recommandé» par l'Office de la protection du consommateur (OPC).

L'analogie avec le permis de conduire est pertinente: le permis ne garantit en rien le bon comportement de son titulaire. Un permis, est donc, en conclusion, beaucoup plus qu'un simple bout de papier ou une tracasserie administrative.

Le profil du commerçant

Vous voulez savoir si un commerçant a déjà fait l'objet de plaintes à l'OPC? Et si c'est le cas, de quel type de plaintes il s'agit, ou encore s'il détient le permis requis par l'Office de la protection du consommateur dans certains secteurs d'activité? Pour ce faire, consultez le site Internet de l'Office www.opc.gouv.qc.ca ou composez le numéro de téléphone sans frais 1-888-OPC-Allo.

COMMISSION BALEINIÈRE INTERNATIONALE Le Japon affûte ses harpons

Tokyo (AP)

La Commission baleinière internationale (CBI), qui se retrouve à compter d'aujourd'hui à Sorrente (Italie) pour sa réunion annuelle, va avoir droit une fois de plus à la complainte du Japon qui, comme chaque année depuis son imposition en 1986, va réclamer la levée du moratoire sur la chasse commerciale à la baleine.

Le Japon, principal consommateur au monde de viande de baleine, qui contourne ce moratoire sous couvert de recherche scientifique, n'exclut en outre pas de claquer la porte de la CBI s'il n'obtient pas de résultats.

«Nous pourrions avoir à envisager de quitter la CBI, mais il faudra voir comment se passe la rencontre», confie Akira Nakamae, membre de la délégation japonaise. «Nous ne l'envisageons cependant qu'en dernier recours», ajoute-t-il.

Tokyo n'a jamais dit publiquement qu'elle reprendrait l'exploitation commerciale en cas de départ de la CBI, mais rien ne l'en empêche: le moratoire n'a pas valeur légale contraignante: la Norvège a repris la chasse en 1993, la Russie ne le respecte pas non plus.

Mais le Japon a peur des rétorsions politiques qu'une telle décision unilatérale pourrait entraîner, notamment de la part de son principal allié, les États-Unis. Et va donc proposer, comme tous les ans, un vote au sein de la CBI, sans vraiment penser pouvoir obtenir la majorité des trois quarts requise pour la levée du moratoire...

L'année dernière, lors de la rencontre de la CBI à Berlin, la bataille avait été rude. Et le Japon avait échoué, notamment à bloquer l'initiative de Berlin, portant création d'une commission chargée d'intensifier la protection des baleines.

La querelle touche au philosophique... Les Japonais estiment que la CBI a dévié de sa mission qui était de superviser, et non de démanteler, l'industrie baleinière. D'ailleurs, le propre comité scientifique de la CBI a reconnu qu'il était possible de chasser chaque année 2000 baleines de Minke dans l'Antarctique pendant un siècle sans mettre les stocks de l'espèce en danger...

Le Japon, tout comme l'Islande qui vient de les reprendre, mène des campagnes de chasse scientifique, mais son programme de recherche est dénoncé par les écologistes et certains pays membres de la CBI, qui y voient une chasse commerciale déguisée.

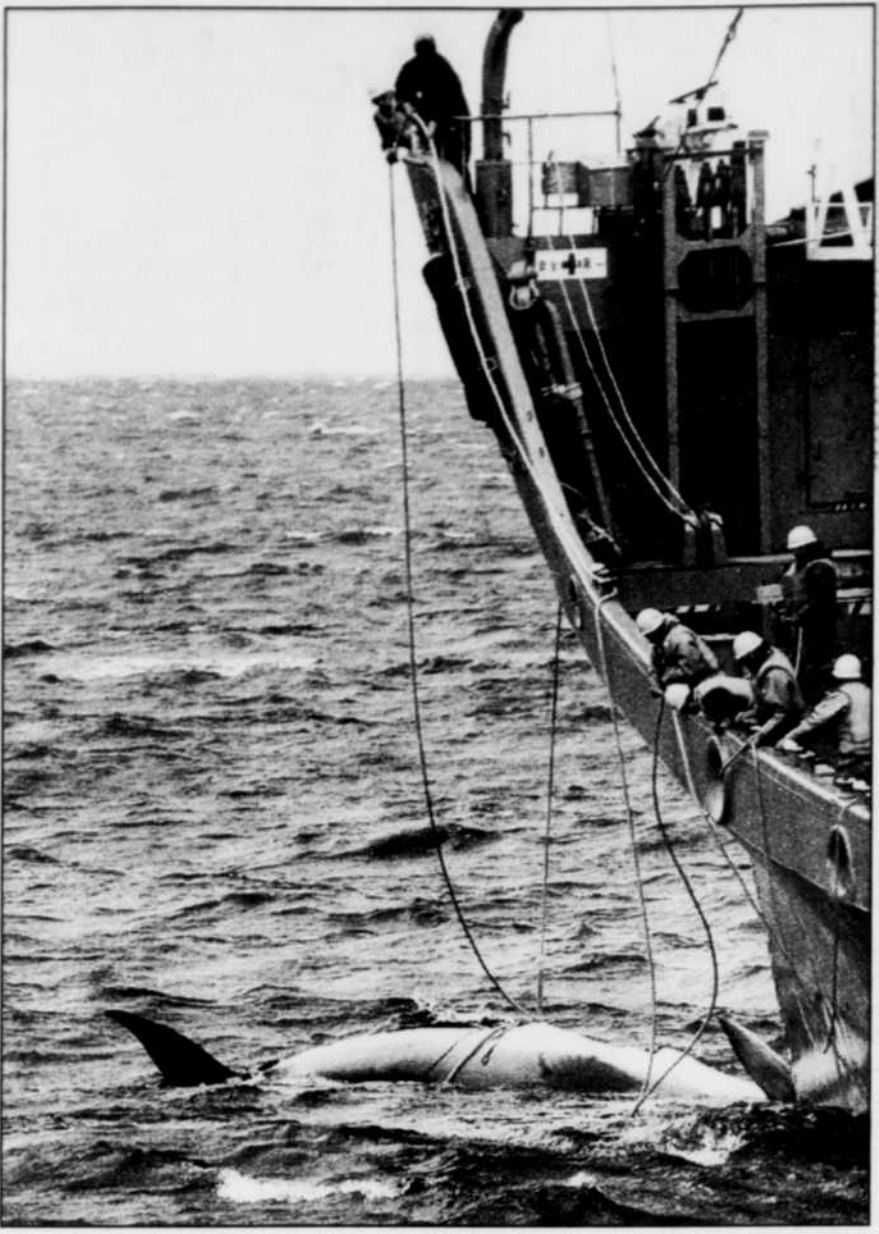


PHOTO: LA PRESSE

Le Japon, principal consommateur au monde de viande de baleine, réclame la levée du moratoire sur la chasse commerciale à la baleine.

M. Nakamae souligne pourtant que ce sont les campagnes de recherche japonaises qui fournissent à la CBI la plus grosse part de ses informations scientifiques sur ces grands cétacés...

Mais ce programme de recherche a aussi permis de mettre sur le marché japonais l'année dernière 3000 tonnes de viande de baleine, qui auront rapporté 52 millions de dollars. Soit «juste une part minime de la taille du marché avant l'entrée en vigueur du moratoire», ajoute M. Nakamae.

Bien que chère, la viande de baleine se trouve facilement dans les supermarchés japonais et les restaurants spécialisés dans toutes les grandes villes.

La flotte baleinière japonaise, qui

part pour le Pacifique nord-ouest dans les jours qui viennent, a déjà ramené 400 baleines de sa campagne dans d'Antarctique, alors que les petits baleiniers de cabotage tuent chaque année des dizaines d'autres baleines plus petites appartenant à des espèces non protégées dans le cadre du moratoire.

La semaine dernière, Wada, ville baleinière au sud de Tokyo, a fait la fête autour de la première prise de la saison.

Car au Japon, la baleine, c'est aussi une question de respect des traditions...

Sur le Net:
www.icrwhale.org
www.iwcoffice.org/iwcoffice.htm
<http://whales.greenpeace.org>

BABILLARD

INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

ENTRAIDE

■ **COLLECTE DE SANG:** Collecte de sang ce 19 juillet de 13 h 30 et 20 h 30 au Centre catholique, 725 boulevard Louis-Frédéric à Nicolet.

■ **TIRAGE DU CLUB OPTIMISTE:** Le club optimiste de Ste-Anne-de-la-Pérade procède présentement à la vente de billets pour un tirage dont les profits serviront à financer les activités du club. Info : 325-2853.

■ **ÉMOTIFS ANONYMES:** Rencontre à tous les lundis: Groupe Son et lumière, à 20 h. Salle Domrémy, 3 rue Poitras, Victoriaville.

ACTIVITÉS

■ **LE VESTIAIRE, STE-CATHERINE-DE-SIENNE:** Ouverture au public tous les lundis et mercredis de 8 h 00 à 10 h 30. Au 385, Côte Richelieu Trois-Rivières-Ouest. Grande vente le 2ème jeudi de chaque mois. Info: 691-2118.

OUVROIR

■ **OUVROIR SAINT-PIERRE:** L'Ouvroir Saint-Pierre est ouvert tout l'été les lundis de 13 h à 16 h et les jeudis de 19 h à 21 h. Vêtements neufs et usagés. www.carrefourvirtuel.qc.ca/ouvroir.

PÉTANQUE

■ **CENTRE ADRIENNE-ROY:** Venez jouer à la pétanque tous les lundis soir de l'été, au 2093, rue Lavergne à Shawinigan. Inscription entre 18 h 00 et 18 h 30. Info: (819) 539-9285.

■ **PÉTANQUE ST-JEAN-DE-BRÉBEUF:** Tous les soirs dès 19h, le terrain de volley-ball de St-Jean-de-Brébeuf est libre. Musique sur place. Gratuit.

ÂGE D'OR

■ **CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN:** Tournoi de pétanque et de baseball poches tous les lundis de juillet à 13 h. Bridge Américain tous les mardi à 19h. Shuffleboard tous les mercredis à 13 h. Mini-Bingo tous les jeudis à 13 h. Info: 539-3034.

■ **SAINTE-SACREMENT:** Membres et non membres sont invités aux tournois de pétanque tous les lundis et mercredis, s'il fait beau, sur le terrain à l'arrière de l'école de l'hôtellerie, boul. Saint-Louis. Info: 379-1744.

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

Opticien Denis
Dépositaire des lunettes solaires Rêvo
1 pour 1 à juste prix!
5654, BOUL. JEAN-XXIII
(VOISIN DE DÉCORATION PARÉ)
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
372.9999
EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE
PAR UN OPTICIMÉTRISTE.
PRÉSCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR ACCEPTÉES.
DENIS NILSSON, O.O.D.

Hôpital vétérinaire Laviolette
Médecine • Chirurgie • Vaccination • Pension • Laboratoire diagnostique
Télé.: 373-1757
6045, rue Corbeil, Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4S6

HOULE ST-JEAN PHARMACIENS
OUVERT jusqu'à 22 heures . 7 jours sur 7 . Service de livraison
5050, boul. des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372.1717
Télécopieur: (819) 372.0260

Météo Média
AUJOURD'HUI
La Tuque 27/16
Shawinigan 24/17
Trois-Rivières
Montréal 27/17
Victoriaville 25/15
Drummondville 26/16
Sherbrooke 27/13
Québec 26/15

DEMAIN
MAX: 25 MIN: 16 PRÉC: 30%
Mercredi
MAX: 25 MIN: 19 PRÉC: 30%
Jeudi
MAX: 27 MIN: 22 PRÉC: 40%
Vendredi
MAX: 25 MIN: 22 PRÉC: 40%

AU QUÉBEC
Baie-Comeau Ora 18/11
Barrage Gouin Ora 26/14
Chibougamou Ora 26/14
Gaspé Plu 21/12
Gatineau Ora 27/16
Iles de la Mad. Plu 18/17
Joliette Ora 26/17
La Grande Plu 22/4
La Malbaie Ora 24/14
Maniwaki Ora 27/15
Québec Ora 26/15
Rimouski Ora 20/15
Rivière-du-loup Ora 20/14
Saguenay Ora 24/16
St Georges Ora 26/15
St-Hubert Ora 27/17
St-Hyacinthe Ora 27/17
St-Jean Ora 27/17
St-Jérôme Ora 28/17
Sept-Îles Ora 19/13
Sorel Ora 24/17
Val d'Or Sol 28/15
Valleyfield Ora 27/17
Victoriaville Ora 25/15

LE SOLEIL
5h17 20h35
LE VENT
S 5 km/h
HUMIDEX
30
INDICE UV
7.7 (Élevé)
LA LUNE
25 juil 31 juil
07 août 16 août

AU SOLEIL
Acapulco Sol 34/26
Bermudes Sol 30/26
Barbades Sol 30/26
Cancun Sol 36/24
Fort Lauderdale Ora 32/26
Freeport Ora 34/27
Key West Ora 31/27
La Havane Ora 33/24
Martinique Ora 31/25
Myrtle Beach Var 31/23
Montego Bay Sol 33/25
Orlando Ora 31/23
Puerto Plata Sol 33/23
Puerto Vallarta Ora 32/25
Tampa Ora 30/24
West Palm B. Ora 32/25

LE MONDE
Amsterdam Var 19/14
Athènes Sol 32/22
Bruxelles Nua 21/13
Buenos Aires Nua 19/7
Hong Kong Ora 31/27
Lisbonne Sol 27/17
Londres Nua 22/12
Los Angeles Var 31/19
Madrid Nua 34/18
Mexico City Ora 24/13
Moscou Ora 20/12
New York Ora 26/21
Paris Sol 24/12
Rio Plu 21/18
Rome Var 31/20
Tokyo Ora 32/26

AU CANADA
Calgary Ora 26/14
Charlottetown Plu 22/16
Edmonton Ora 24/16
Fredericton Plu 21/16
Halifax Ora 20/16
Ottawa Ora 27/16
Québec Ora 26/15
Régina Var 31/19
Saint-Jean Plu 19/15
Toronto Ora 27/17
Victoria Var 22/14
Yellowknife Var 22/15

LES MARÉES
La Pérade
Hre Ht/m
6h40 1
11h15 1.9
20h00 1
23h45 1.6
Trois-Rivières
Hre Ht/m
2h05 1.4
8h00 1.3
12h05 1.5
22h00 1.3
ALMANACH
Max Normal 27°
Min Normal 15°
Max Record 1946 32°
Min Record 1970 7°



PHOTO: AP

La fumée d'un feu de broussailles pourrait être la cause de la collision en chaîne qui a tué six personnes samedi à Rome.

Collision en chaîne en Italie: 6 morts, 40 blessés

Rome (AP)

Au moins six personnes sont mortes et une quarantaine d'autres ont été blessées dans une collision en chaîne sur une autoroute près de Rome samedi, selon les pompiers. Quelque neuf millions d'Italiens circulaient sur les routes en raison des départs et retours de vacances.

Une vingtaine de véhicules, dont un camion transportant des vaches, sont entrés les uns dans les autres. L'une des causes de l'accident semble être le passage sur les voies d'une fumée se dégageant de broussailles en feu près de la route. «À cause de la fumée, les voitures ont soudain commencé à ralentir, provoquant la collision en chaîne», a expliqué Angelo Pacico, un responsable

des pompiers.

Le commandant des pompiers, Domenico Riccio, a souligné que la vitesse pouvait aussi avoir joué un rôle dans l'accident. «Certaines personnes ont été bloquées dans leur voiture et quand nous les avons atteintes elles étaient déjà calcinées», a-t-il ajouté. Des informations mettaient en cause le camion de bestiaux, qui se serait retourné.

Des hélicoptères ont évacué des blessés, dont beaucoup souffraient de brûlures. Une personne se trouvait dans un état critique. Des pompiers luttant contre des feux de broussailles se trouvaient déjà dans le secteur avant l'accident, d'après l'agence de presse italienne ANSA. ●

ACTUALITÉS

EN BREF

Un homme frappe sa conjointe avec un alligator

Port Orange, Floride (PC) — Les autorités de la Floride ont indiqué qu'un homme a frappé sa conjointe avec un alligator que le couple gardait dans la baignoire de leur maison mobile.

Il est aussi accusé d'avoir lancé des bouteilles de bière à sa femme durant la dispute, qui s'est déroulée à leur résidence de Port Orange.

L'homme soutient que sa conjointe l'a mordu à la main quand elle a appris qu'il ne leur restait plus d'alcool à la maison.

L'alligator a été remis aux autorités de la faune de la Floride.

L'homme est accusé de violence conjugale et de possession illégale d'alligator.

L'avion du prince Charles a été impliqué dans une quasi-collision

Londres (AP) — Un avion de la Royal Air Force transportant le prince Charles a failli entrer en collision avec un avion de passagers plus tôt cette année, ont indiqué des contrôleurs aériens vendredi.

Le service national du trafic aérien britannique a déclaré qu'aucun des deux avions n'a été en danger quand l'appareil du prince s'est approché de la trajectoire d'un Airbus A321, au sud de l'Angleterre, le 24 mars dernier.

Le service du trafic aérien a indiqué qu'après l'incident, qui s'est produit à une altitude de 3500 m, les deux pilotes ont rempli un rapport à ce sujet. Le document révèle que les contrôleurs aériens ont réagi promptement afin de corriger la situation et que les deux avions étaient séparés par 5,7 km horizontalement et par 274 m verticalement.

Les autorités britanniques enquêtent pour déterminer s'il y a eu un risque de collision.

L'incident s'est produit au moment où le prince Charles se rendait en Espagne pour assister aux funérailles des 190 victimes des attentats de Madrid.

Un porte-parole du prince britannique a indiqué que Charles avait été informé de l'incident mais qu'il n'en avait pas été témoin au moment où il s'était produit.

Une épouse sur le capot

Bâle (AP) - La querelle domestique d'un couple originaire de Serbie-Monténégro aura tenu en haleine les passants samedi matin dans les rues de Bâle. L'homme, séparé de son épouse depuis une semaine, était venu rechercher des vêtements au domicile conjugal.

Selon le ministère public de Bâle-Ville, alors que le mari s'en allait, l'épouse, armée d'un couteau de cuisine, s'est postée devant la voiture, a crevé un pneu, puis s'est couchée sur le capot.

L'homme a quant même démarré pour gagner le poste de police le plus proche, sans tenir compte de l'état du pneu, ni de la présence un

peu trop collante de son épouse.

Le poste de police étant fermé, et après avoir téléphoné aux forces de l'ordre, il a repris la route. Jusqu'à ce que la police, également prévenue par des passants, réussisse à localiser la voiture dont la course folle avait été entre-temps entravée par une autre automobile. Les policiers ont pu mettre la main sur le couple.

Une fusillade éclate lors d'un mariage à Edmonton

Edmonton (PC) — La célébration d'un mariage a tourné au carnage samedi soir dans un restaurant d'Edmonton après qu'une fusillade ait fait un mort et blessé grièvement trois personnes.

Le drame s'est produit dans la salle de réception du restaurant Mirama au centre-ville d'Edmonton peu après 23 h 30 samedi. Plusieurs coups de feu ont été tirés et des couteaux ont été pointés, résume la police.

Hier après-midi, encore aucune information concernant les victimes n'avait été divulguée. Trois autres personnes ont aussi été transportées à l'hôpital pour soigner des blessures mineures.

«L'escouade antigang participe à l'enquête, mais rien n'indique encore que ce crime est lié à un gang», a souligné le sergent Guy Kinney, de la police d'Edmonton.

«Nous n'écartons toutefois aucune possibilité.»

Nullité du procès pour le meurtre de Kelly Ellard

Vancouver (PC) — Un juge a décrété hier la nullité du procès de Kelly Ellard pour le meurtre au second degré de Reena Virk, cette adolescente sauvagement battue et noyée par un groupe composé principalement de filles du même âge, en 1997.

Le juge a fait connaître sa décision après que le jury a annoncé qu'il était incapable d'obtenir un verdict unanime après 35 heures de délibérations réparties sur plus de quatre jours.

Dans une note lue en cour par le juge Selwyn Romilly, le jury écrit que les derniers jours ont été émotivement très difficiles pour tous les jurés, que ceux-ci ont épuisé toutes les voies de délibération et sont dans une impasse, incapables de parvenir à une décision unanime. Le juge a réagi en disant qu'il n'avait d'autre solution que de déclarer la nullité du procès.

Le jury de six hommes et six femmes avait entrepris ses délibérations mercredi.

La prochaine étape relève de la Couronne, qui devra décider si elle sollicitera un nouveau procès.

L'accusée, aujourd'hui âgée de 21 ans, avait témoigné pour sa propre défense au procès, qui avait débuté le 14 juin. Le jury avait entendu plus d'une vingtaine de témoins au cours de 19 jours d'audiences.

C'était le deuxième procès de Kelly Ellard. La Cour d'appel de Colombie-Britannique avait renversé un verdict de culpabilité en première instance, en 2000, estimant qu'un contre-interrogatoire inapproprié avait privé l'accusée d'un procès juste, et ordonné la tenue d'un nouveau procès. ●



du 14 juin au 27 août 2004



Vous pourriez gagner
10 \$ ou un prix hebdomadaire de 500 \$

TROUVEZ CE SOLEIL DANS UNE ANNONCE COMME CELLE-CI

SEMAINE DU 5 AU 10 JUILLET 2004

Gagnante de 500 \$

Mme France Grenier, Sainte-Ursule

Les 5 autres finalistes

Mme Lysette Boivin, Trois-Rivières

Mme Solange Boucher, Saint-Boniface

Mme Gisèle Langlois, Cap-de-la-Madeleine

Mme Micheline Gagnon, Lemieux

M. Édouard Bédard, Louiseville

6 finalistes par semaine

admissibles au tirage du grand prix de

10 000 \$

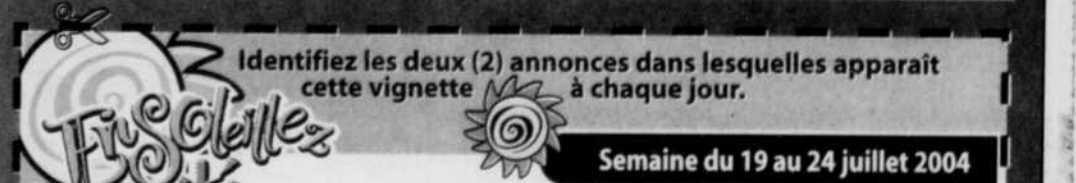
le jeudi 9 septembre 2004.

En tout 15 000 \$ en argent à GAGNER

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Identifiez les deux (2) annonces dans lesquelles apparaît cette vignette à chaque jour.

- Une fois réperée, inscrivez le nom des annonceurs, accumulez vos réponses de la semaine et faites-les parvenir en vous servant du bulletin de participation ci-dessous. **Un seul bulletin par enveloppe. Aucun fac-similé n'est accepté pour ce concours.**
- Les bulletins de participation doivent parvenir à l'adresse indiquée au plus tard le jeudi de la semaine suivante, minuit. Les bulletins de participation ne sont pas cumulatifs.
- **Chaque vendredi, du 25 juin au 27 août 2004, Le Nouvelliste fera 6 finalistes en tirant au sort six bulletins de participation reçus du jeu de la semaine précédente. Parmi ceux-ci, un autre tirage au sort désignera le gagnant hebdomadaire de 500 \$.**
- **Les six finalistes ainsi désignés à chacune des 10 semaines deviendront, par la suite, admissibles pour le tirage du GRAND PRIX de 10 000 \$, le jeudi 9 septembre 2004.**
- Le concours est offert aux abonnés du journal Le Nouvelliste.
- Les employés du Nouvelliste ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliés ne sont pas admissibles au concours.
- **Les règlements complets du concours sont disponibles au journal Le Nouvelliste, 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières.**



Semaine du 19 au 24 juillet 2004

Lundi	1	2
Mardi	1	2
Mercredi	1	2
Jeudi	1	2
Vendredi	1	2
Samedi	1	2

Identifiez le bulletin à votre adresse personnelle :

Nom : _____
 Adresse : _____
 Code postal : _____ Tél. (jour) : _____
 Question d'habileté : (143 x 4 + 2) + 14 - 150 = _____

Postez ce bulletin à l'adresse suivante :
 Concours Le Nouvelliste «Ensoleillez votre été»
 C.P. 515, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H5

Composez sans tarder le :

376-2000 ou 1 877 933-2506

pour vous abonner au Nouvelliste.

Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

On improvise au Café bar Le Zénob

La première édition du tournoi de Beach-Impro se fait amicale

CATHERINE BILODEAU
et RICHARD BIRON

Trois-Rivières

Sans préparation aucune, des jeunes ont réussi à dérider leur auditoire aussi bien que des comédiens jouant un texte de vaudeville. Ce week-end, le Café-bar Le Zénob du centre-ville de Trois-Rivières accueillait en effet la première édition du Beach-impro, organisée par la Ligue d'Improvisation Mauricienne. Plus de 20 joueurs issus de la crème des ligues du Québec et même de l'extérieur - certains venaient d'aussi loin que de la Suisse - se sont affrontés.

Le tournoi, «un prétexte pour retrouver des amis», selon Eveline Charland, co-organisatrice et participante, s'est ouvert dans une ambiance toute amicale, sur la terrasse extérieure à l'arrière du café-bar. Au fur et à mesure que les improvisations se sont succédées, l'atmosphère s'est perceptiblement réchauffée. «Ça a bien été. Dès le prochain match, ça va prendre une couleur», confiait Mme Charland après le premier match.

C'est effectivement avec une énergie et une aisance sans cesse croissantes que les protagonistes ont évolué, dans des performances alliant à la fois imagination et grand talent. Et si les arbitres ont parfois sévi, on sentait tout de même un certain relâchement. «C'est intéressant parce que c'est beaucoup plus relaxe qu'en saison régulière. C'est friendly», approuvait Ginette Brisson, une habituée de l'improvisation régionale. Georges Frigon



PHOTO: SERGE NOEL

Plus de 20 joueurs se sont affrontés, ce week-end, dans le cadre de la première édition du Beach-impro organisé par la Ligue d'improvisation mauricienne.

abondait dans le même sens. «C'est léger, disait-il. C'est plaisant.»

Il faut toutefois savoir que derrière cette apparente légèreté estivale se cachait une organisation serrée. «Ça fait plusieurs mois qu'on se prépare», a laissé savoir Eveline Charland, qui a dû jongler avec des joueurs en provenance d'une de-

mi-douzaine de ligues d'improvisation afin de monter une programmation convenable.

Le tout a été orchestré de façon à ne susciter aucune animosité. «Ce ne sont pas des ligues qui sont représentées», a expliqué Mme Charland. En effet, les trois artistes composant les six équipes du tournoi étaient réunis sans égard à leurs ligues

respectives.

Voilà sans doute pourquoi les prestations, relevées à souhait, ont invariablement fait place à une belle complicité entre les participants, une connivence ressentie par le public. «J'aime surtout les échanges entre les deux équipes», partageait Olivier, un des plus jeunes spectateurs que comptait l'assistance.

«Plus la fin de semaine avançait, plus les joueurs apprenaient à se connaître, et plus les improvisations étaient développées», a fait remarquer Mme Charland, qui estime que l'expérience du week-end aura fait découvrir l'improvisation à des clients du Zénob, qui pourraient bien avoir été convaincus d'assister aux joutes de la LNI en saison régulière.

Le tournoi de Beach-Impro du Zénob aura donc permis de faire découvrir des improvisateurs de notre région. C'est ainsi que les Eveline Charland, Martin Francoeur, Philippe Gauthier, Emilie Jacob, Luc Kenline, François Laneuville, Marie-Andrée Leduc et Cindy Rousseau, pour ne nommer que ceux-là, ont pu communiquer leur passion et surmonter leur «peur d'être rouillés», telle que décrite par Martin Francoeur.

Tenue hier soir, la grande finale aura finalement été remportée par une équipe composée de Emilie Jacob, Martin Francoeur et Corinne Giguère. Résidente de Québec, cette dernière a remporté le titre de la meilleure joueuse du tournoi, tandis que Louis Courchesne, de Montréal, a été sacré meilleur joueur. L'équipe des bleus a remporté le prix du coup de coeur du public.

BÉCANCOUR Des concerts champêtres

CATHERINE BILODEAU
Trois-Rivières

Les soirées d'été vibreront bientôt au son de magnifiques Concerts champêtres, à Bécancour.

Dédiés à la musique classique, ces récitals se dérouleront, du 20 au 24 juillet, sur quelques-uns des plus beaux sites historiques de la ville.

Cette initiative constitue, en fait, une sorte de relève à un événement qui existait déjà depuis cinq ans. En effet, les productions Moliantegok présentaient auparavant des spectacles dans le même esprit champêtre.

Ne pouvant plus offrir de tels concerts cette année, faute de subventions, ce sont les Diffusions Plein Sud, en collaboration avec Moliantegok, qui ont décidé de profiter de l'occasion et de perpétuer le concept, pour le plus grand bonheur des mélomanes.

Trois concerts sur autant de sites

Une série de trois concerts très différents sera donc offerte au public au fil des soirées. Chacun d'eux se tiendra en un lieu distinct et valorisera le talent d'artistes de la région.

C'est le réputé Duo Lépine-Brouwer qui brisera la glace le mardi 20 juillet, à 20h, au Moulin Michel de Gentilly. Composée de Sébastien Lépine, au violoncelle, et d'Albert Brouwer, à la flûte, la formation proposera un répertoire exploitant des écritures diverses des deux instruments. *Quand le souffle rencontre la sensibilité d'une corde*, concert recelant un programme allemand oscillant entre le baroque et le moderne, a déjà été chaleureusement applaudi en plusieurs endroits du Québec.

Le Manoir Bécancour accueillera par la suite, le jeudi 22 juillet, à 20h30, le groupe Septune. Le septuor présentera son récital intitulé «Dances et danseries», un voyage à travers les âges et les styles où la musique s'unit à la danse dans un tourbillon festif.

L'événement se conclura d'une magistrale façon avec les plus grandes musiques de films.

C'est ainsi que le samedi 24 juillet, à 20h, l'église de Sainte-Angèle-de-Laval raisonnera au son du spectacle «D'Amadeus au Seigneur des anneaux» de l'Orchestre de Saxophones du Moliantegok. Sous la direction de Jacques Larocque, les vingt musiciens de l'ensemble sauront, sans doute, ravir l'auditoire.

Pour information et réservation, les personnes intéressées peuvent téléphoner au (819) 298-2882 ou consulter le site Internet à l'adresse suivante: www.becancour.net/pleinsud.

Grand événement 2004

Grand événement été 2004

Section: 12F Rangée: 4 Siège: 21

En vigueur jusqu'à la fin du mois d'août 2004

mettant en vedette

5 modèles Ford

* * * à moins de * * *

20 000 \$



Taurus LX
Moteur V6 Vulcan de 3 L • Système de sécurité personnalisée • Climatisation
19 998 \$*



Focus ZX5 2004
Moteur Zetec DACT de 2 L développant 130 chevaux
Freins antiblocage aux 4 roues • Jantes de 16 po à 5 rayons en aluminium • Climatisation
16 495 \$*



Focus SE familiale 2004
Boîte manuelle 5 vitesses • Entrée sans clé à télécommande
Climatisation
L'une des 10 meilleures voitures selon Car and Driver
14 495 \$*



Ranger Edge
Moteur V6 de 3 L • Cabine double • Radio AM/FM stéréo avec montre et lecteur laser
19 795 \$*



Mustang
Moteur V6 de 3,8 L développant 190 chevaux
Boîte manuelle 5 vitesses • Climatisation
40 ans de tradition
19 995 \$*

Dépêchez-vous!
Le spectacle prend bientôt fin.



Bien pensé

Photos à titre indicatif seulement. *Transport (Focus : 875 \$, Taurus : 995 \$, Mustang : 945 \$, Ranger : 960 \$) et taxes applicables en sus. Les prix annoncés incluent une remise taxable du constructeur de 1 000 \$. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais. Ces offres s'adressent à des particuliers et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres s'appliquent uniquement aux véhicules en stock. Ces offres d'une durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vous rendre moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails. **De 2000 à 2004.

Gregory Charles entend conquérir le public américain

Montréal (PC)

Après avoir connu un succès inattendu au Québec avec son spectacle *Noir et Blanc*, Gregory Charles se lance maintenant à la conquête du marché américain et montera, en novembre, sur les planches du Beacon Theater à New York.

Il y a plus de deux ans, lors de la présentation de son premier spectacle, Gregory Charles n'osait même pas imaginer que le théâtre Saint-Denis et le Centre Bell étaient à portée de main. Et voilà que c'est à Broadway, dans une salle pouvant accueillir 2800 personnes, que l'artiste se produira du 10 au 15 novembre.

Le projet était dans l'air depuis quelque temps, mais Gregory Charles en a eu la confirmation il y a seulement quelques jours. Pour l'instant, il jubile, mais il a toujours peine à y croire. «Ça se peut pas!» lance-t-il. «Je suis totalement dépassé par les événements. New York, c'est la Mecque du one man show. C'est gros! C'est une grosse ville! C'est un gros pays!»

Fébrile et nerveux à la fois, Gregory Charles a bien l'intention de tout mettre en œuvre pour que son spectacle, dans lequel il parle notamment de ses parents et de l'histoire de la musique africaine, plaise au public new-yorkais.

Si l'artiste était loin de se douter que *Noir et Blanc* pourrait un jour être présenté dans la Grosse Pomme, son producteur, Aldo Giampaolo, du Groupe Gillett, songe depuis longtemps à la possibilité d'exporter le spectacle. Il y a un an, M. Giampaolo a même invité des producteurs américains à y assister. «Je savais qu'on avait quelque chose entre les mains qui pouvait s'exporter. D'habitude je travaille avec



PHOTO: LA PRESSE

«Je veux faire découvrir aux Américains ce que nous sommes capables de faire ici», explique Gregory Charles. «Mon spectacle parle beaucoup de métissage et d'ouverture sur les autres cultures, et ce sont des valeurs très québécoises.»

des Américains pour que leurs artistes se produisent ici, et là c'est moi qui vais aux États. New York, c'est la vraie place.»

Selon le producteur, les multiples talents de l'artiste, sa maîtrise exemplaire de la langue de Shakespeare, son sens de l'humour et sa capacité de communiquer avec le public plairont aux Américains. La formule sera sensiblement la même que celle présentée en français. Après l'entracte, les gens auront donc la possibilité de lui demander d'interpréter des chansons de leur choix.

Si Gregory Charles réussit à faire sa marque à Broadway, Aldo Giampaolo n'écarte pas la possibilité de présenter *Noir et Blanc* dans d'autres villes américaines et même dans d'autres pays.

Avant de monter sur les planches en novembre, l'animateur, chanteur et comédien fera régulièrement la navette entre New York et Montréal «pour prendre le pouls de la ville». «Je veux sentir ce qui se passe là-bas», mentionne Gregory Charles. Il souhaite ainsi s'imprégner de l'atmosphère pour mieux comprendre les New-Yorkais. Il se décrit, sans prétention, comme un ambassadeur du Québec: «Je veux faire découvrir aux Américains ce que nous sommes capables de faire ici. Mon spectacle parle beaucoup de métissage et d'ouverture sur les autres cultures, et ce sont des valeurs très québécoises.»

Gregory Charles est d'ailleurs le deuxième artiste d'ici, après Céline Dion, à se produire au Beacon Theater. Et qu'arrivera-t-il si l'expérience new-yorkaise ne porte pas fruit? «Si ça ne fonctionne pas là-bas, je ne suis pas certain que ça marquera la fin de nos tentatives pour percer le marché anglophone», tient-il à souligner. ●

Simon et Garfunkel en concert à Paris

Le duo est de retour sur scène

Paris (AP)

Les «vieux amis» de retour à Paris après 14 ans d'absence. Paul Simon et Art Garfunkel, duo mythique des années 1960 et 1970, auteurs des inoubliables tubes «Mrs. Robinson» ou «The Boxer», se produisent ce soir à Bercy pour un concert unique dans le cadre de leur tournée mondiale baptisée «Old Friends: 2003».

Après une vingtaine d'années sans tournée, d'albums en solo et de séparations, de réconciliations, de rumeurs d'une inimitié tenace, les deux amis d'antan ont finalement fait leur «come-back» l'automne dernier aux États-Unis, en scellant leur réunion sur scène par le tube «Old Friends».

Dans un entretien accordé en juin à l'Associated Press, Simon et Garfunkel, tous deux âgés de 62 ans, ont confié leur joie de se retrouver à la fois sur scène et dans la vie.

«Mon amitié avec Artie est revenue au même point où elle était quand nous avions 12 ans: on rigole et on plaisante tout le temps», a confié Paul Simon.

«C'est remarquable à quel point on est comme des frères, dans nos vocations musicales et notre sens de l'humour», a renchéri Art Garfunkel.

Sur le plan musical, le duo, accompagné de sept musiciens, dit avoir retrouvé le plaisir - un temps oublié - de chanter à deux.

«Le son de deux voix est unique, estime Paul Simon. Rien que le fait d'entendre un duo chanter est une chose puissante. Cela ne se fait plus.»

Et la tournée, réconciliatrice, n'aborde que le répertoire des albums signés «Simon & Garfunkel», sans toucher aux chansons faites en solo, ce qui évite de rappeler de mauvais souvenirs aux frères ennemis.

«Le pouvoir du temps écoulé ajoute de l'émotion aux chansons», soutient Paul Simon. ●

Les tournées rock estivales enregistrent annulation sur annulation aux États-Unis

Chicago (AP)

La saison des tournées estivales ne s'annonce pas rose cette année aux États-Unis. Les promoteurs de concerts pop-rock enregistrent annulation sur annulation, en raison de la faiblesse des ventes de billets. La raison: des places de moins en moins abordables...

«Les gens n'achètent plus de billets, constate Gary Bongiovanni, rédacteur en chef de *Pollstar*, un magazine professionnel spécialisé sur les concerts. Les ventes de billets se sont ralenties vers la mi-avril.»

Selon une étude de *Pollstar* portant sur les 50 plus gros concerts de juin, leur chiffre d'affaire a certes augmenté de 11 pour cent (753,5 millions de dollars US), mais avec un prix moyen des billets en hausse de 13 pour cent. Les ventes, elles, ont baissé de 2 pour cent, à 12,8 millions de dollars US. Le prix moyen d'une place de concert a bondi de 26 dollars en 1995 à 50 dollars l'an dernier, a calculé le magazine.

Faute d'avoir vendu suffisamment de places à l'avance, les organisateurs ont dû annuler certaines de leurs tour-

nées, comme celle du grand festival rock itinérant Lollapalooza.

«Les prix des places sont devenus fous. Ils sont très, très, très élevés et personne ne sait comment inverser cette tendance, constate Johnny Podell, spécialiste des réservations de concerts. Quand j'étais jeune, aller à un concert ne me coûtait pas un gros effort financier. Quand mes enfants sont enthousiasmés par un concert et qu'ils voient des prix de 300 dollars la place (...) ils sont très déçus.»

Quand une grande tournée est an-

nulée, les fans ne sont pas les seuls à en pâtir. La révélation canadienne Skye Sweetman, qui devait faire la première partie de la tournée de Britney Spears, comptait sur la tournée pour lancer sa carrière.

Quand Britney Spears a décidé d'annuler ses concerts après une blessure au genou, «ça a été un peu décevant, parce qu'avec le battage médiatique auquel on aurait eu droit, ça aurait vraiment été idéal pour préparer la sortie de l'album», prévue pour la rentrée, commente Skye Sweetman. ●

ÉQUIPÉ POUR ALLER LOIN

Plus de caractéristiques pour plus de plaisir

«... sensation de puissance et de style»
- Journal de Québec

PDSF : 15 995 \$**



Modèle EX illustré

PREMIÈRE DE SA CATÉGORIE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ
6 COUSSINS gonflables

La SEULE voiture de sa catégorie avec 6 coussins gonflables de série

LA TOUTE NOUVELLE SPECTRA LX 2005 PREMIÈRE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

- Moteur de 2,0 L, DACT • Transmission manuelle à 5 vitesses • AM/FM/CD stéréo • Six haut-parleurs • Banquette arrière rabattable, partagée 60/40 • Roues de 15 po • Système anti-démarrage
- Suspensions avant et arrière indépendantes
- Accessoires extérieurs de couleur assortie

179 \$*

LOCATION À PARTIR DE

FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
PAR MOIS 60 MOIS

0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*

Programme Protection Totale 5.5.5+

PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE PARE-CHOC À PARE-CHOC DE 5 ANS/100 000 KM*
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
+ CHANGEMENTS D'HUILE ET DE FILTRE À VIE*

KIA

Voyez la toute nouvelle Spectra 2005 à www.kia.ca

VOS CONCESSIONNAIRES KIA DU QUÉBEC

PROGRAMME PART-A-PARTI POUR DIPLOMÉS

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tout renseignement, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada et sont applicables aux modèles présentés. Spectra LX 2005 (ST5415). Durée de location-bail de 60 mois. Prix de location-bail de 15 995 \$ et se chiffre respectivement à 12 735 \$, l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 927,10 \$, taxes en sus. Le kilométrage annuel pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire). ** PDSF. Spectra LX 2005 à partir de 15 995 \$. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Le PDSF du modèle présenté figure ci-dessus. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur à un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 36 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$ pour un engagement de 10 000 \$. L'offre peut varier selon le modèle de véhicule choisi. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Le modèle décrit est légèrement différent du modèle illustré. Pour tout renseignement, passez chez votre concessionnaire Kia participant. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. * L'offre «changements d'huile et de filtre à vie» correspond à un maximum de 3 changements d'huile à moteur et de filtre à huile et au coût de main-d'œuvre relatif par année (12 mois) de propriété. S'applique au premier acheteur seulement. La garantie pare-chocs à pare-chocs couvre la plupart des composants du véhicule contre les défauts, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Visitez www.kia.ca pour plus de détails.

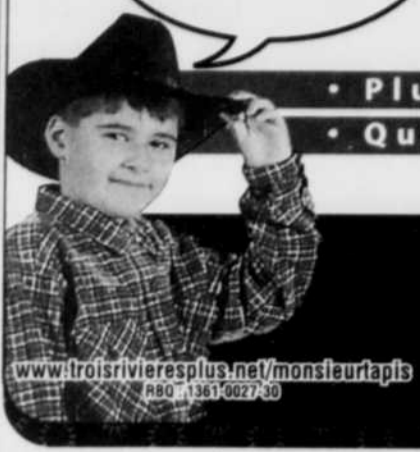
241 Animaux
2 selles western, style ranch avec accessoires...

298 Marchandises diverses
SOLDE D'ÉTÉ
Vous construisez, vous rénovez, vous déménagez.

298 Marchandises diverses
SOLDE D'ÉTÉ
Spéciaux céramiques et tapis Céramiques du Portugal

298 Marchandises diverses
SOLDE D'ÉTÉ
Plus de 50 modèles
Qualité supérieure

298 Marchandises diverses
SOLDE D'ÉTÉ
Apportez vos mesures
Monsieur Tapis 2000



Monsieur Tapis 2000
425, rue Dessureault, Cap-de-la-Madeleine (parc industriel)
379-2630

400 Offres d'emplois
Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50.

402 Personnel de restauration
LIVREUR demandé pour compteur de livraison Bravo Eclair, Shawinigan-Sud.

413 Emplois divers
HYGIENISTE-DENTAIRE
Remplacement de congé de maternité, jusqu'en 2006.

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

ANIMAUX à donner
chiens, chats et chats, 819-233-7077

283 Portes et fenêtres
PORTE de garage, en aluminium, Garage, 7 pi x 16 pi.

300 SERVICES PERSONNELS
À QUI LA CHANCE? LES PLUS BELLES FILLES EN VILLE VOUS ATTENDENT

321 Garderies, gardiennages
OUVERTURE GARDERIE
A Trois-Rivières. Bienvenue aux petits moutons de 0 à 5 ans.

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) sachant faire les menus du jour, 25 heures/semaine de jour.

406 Travail demandé
ETUDIANTE en couture offre ses services pour travailler en salon, assistante, réceptionniste ou coiffeuse.

414 Musiciens, artistes
CHERCHONS bassiste pour groupe de musique de compo et de 'cover' de style rock alternatif.

VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS
Demande de crédit en ligne
www.auto-eureka.com

VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS
Demande de crédit en ligne
www.auto-eureka.com

CHEVAL PAINT HORSE
3 ans, avec équipement 3000\$

284 Chauffage Climatisation
CLIMATISEURS de fenêtres, très peu servis Danby 10 500 btu, Panasonic 5200 btu.

308 Lignes téléphoniques
À QUI LA CHANCE? LES PLUS BELLES FILLES EN VILLE VOUS ATTENDENT

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER (ère) 20 heures/semaine, Saint-Mathieu-du-Parc, 819-532-2600

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador blond, pure race, 11 semaines, vermillon, 1305 chacun ou 8405 pour 7, 819-228-8674

284 Chauffage Climatisation
CLIMATISEURS de fenêtres, très peu servis Danby 10 500 btu, Panasonic 5200 btu.

309 Escortes
AGENCE STEPHANIE
Ouvert 7 jours, 24h. Réalisez vos fantasmes. Douceurs, déjeuners et receveurs.

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

413 Emplois divers
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

402 Personnel de restauration
CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, Se présenter à: Bravo Pizzeria 141 Saint-Antoine, Trois-Rivières

413 Emplois divers
BARMAN demandé(e) Major Antique, Champlain, 295-3181, 295-3589

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en lire et 2e hypothèque

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

624 Location
CREDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford, Mazda, Honda, Kia, Hyundai, Chrysler

CHIOTS Labrador brun, pure race, chiots laberneos, 371-4219

298 Marchandises diverses
2 pompes à piston Duro et une pompe à injection Duro. Banc de scie portatif.

312 Santé, relaxation
MASSAGE SUEDOIS
Detente et relaxation. 375-2852

324 Entretien, rénovation
CHARPENTIER-MENUISIER COMPAGNON
ferait tout genre de travaux de réparations.

625 Autos à vendre

693-3328
GRANDE VENTE
RABAIS EPOUSTOUFLANT
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
02 Protegé 95, 22 800 km
03 Corolla, 33 000 km
04 Honda Civic, équipée
05 Toyota Echo, 12 995\$
06 Saturn SL, 43 285 km
07 P. T. Crumaine, 11 995\$
08 Elantra, 52 000 km
09 Camry, 62 000 km
10 Taurus SE, 13 995\$
11 Honda Civic, 43 000 km
12 Nissan Altima, 56 000 km
13 Honda Civic, 11 995\$
14 Cavalier, 8995\$
15 Sentra XE, 10 995\$
16 Focus, familiale, 11 995\$
17 Protegé ES, 55 422 km
18 Focus SE, 56 800 km
19 Elantra, 51 724 km
20 Accent, 6995\$
21 626 LX, 79 020 km
22 Cavalier, 46 255 km
23 Corolla CE, 47 581 km
24 Chevrolet Malibu, à voir
25 Protegé LX, 66 292 km
26 Honda Civic, 10 995\$
27 Buick Century, un bijou
28 Focus SE, 77 500 km
29 Elantra, familiale
30 Tiburon, 74 150 km
31 Toyota Echo, 66 457 km
32 Toyota Corolla, 10 995\$
33 Maxima GXE, 15 995\$
34 Aéro, 10 995\$
35 Accent GS, 76 690 km
36 Ford Focus, 74 487 km
37 Plymouth Breeze, 7995\$
38 Concorde LX, 10 995\$
39 Grand Am, 68 000 km
40 Protegé LX, 60 800 km
41 Sentra GXE, 57 000 km
42 Saturn SL1, 7995\$
43 Buick Century, un bijou
44 Protegé LX, 7995\$

CAMIONS
03 Toyota Rav4, 27 000 km
04 Liberty sport, 35 878 km
05 Grand Caravan, 19 995\$
06 Caravan SE, 16 995\$
07 Astro LT AV, 45 000 km
08 Caravan SE, 58 210 km
09 Windstar SE, 59 367 km
10 Venture, climatiseur
11 Durango, 4x4, 74 000 km
12 Ford F150 XL, 13 995\$
13 F-150 XLT, 28 293 km
14 Dakota SLT, V6, 4x4
15 Isuzu Hombre, 11 995\$
16 Honda CR-V, 61 000 km
17 99 Tracker 11 495\$
18 Dodge Dakota, 12 995\$
19 Explorer Xl, 10 995\$
20 Suzuki Sidekick, 7995\$
21 Dodge Ram, 16 995\$
22 Voyager, 7995\$

100 véhicules en inventaire
piere cloutierauto.com

ACURA 1.6EL, 1997, noire
équipée, vitres teintées, démarreur prioré d'hiver, 128 500 km, 697-2903

ACURA Integra 1991, automa-
tique, 4 portes, 181 000 km, 3200\$, 693-0917

ACURA Integra 1995, ma-
conditionnée, 379-0864

ACURA TL, 3.2, 2003, un
seul propriétaire, 378-0563

ACURA TL 3.2
2000, condition impeccable, tout équipée, garantie prolongée Acura. Avantage Honda. 819-539-5401

AUBAINE Chrysler Intre-
pid, 1995, 4 portes, très pro-
pre, 1900\$, 372-1433

AUTOS DENIS LEFEBVRE
366, Thibeau, Cap
379-2828
98 Suzuki, 4x4, 8995\$
97 Golf Track, 8995\$
96 Exlorn, 5495\$
95 Tiburon, 6995\$
94 Jetta GL, 4995\$
93 Explorer XLT, 7995\$
92 Corolla, automatique
91 Cabriolet, 4995\$
90 Grand Am V-6, 4995\$
89 Golf GL, 2995\$
88 Lumina Van, 3.8, 3995\$
87 Nissan Access, 2295\$
86 Miata, 7995\$

BMW, deux 320i, 1983,
identiques, bonne mécanique et carrosserie, une pour route, l'autre pour pièces, total: 1500\$.

BMW, deux 325, 1985,
1986, bonne mécanique et carrosserie; pour la route, total: 2000\$, 418-365-6844

BMW 323i, 2000, manuelle,
tout équipée, grise, 115 000 km, 819-221-2097

BONNES AUTOS
BONS CAMIONS
BON PRIX
BONNE GARANTIE

03 Malibu, complet
02 Grand Am GT, neuve, (2)
01 Chrysler Sebring LTD, décapotable. 5 Fates offre

02 Buick Century (2)
02 Sunfire, 2 et 4 portes
02 Grand Am, 2 et 4 portes
01 Cavalier, 4 portes
01 Sunfire GT, bleu
01 Ford Focus SE
01 Buick Century, grise
01 Pontiac Grand Prix GT
01 Grand Am SE, 4 portes
01 Cavalier 2-24, complet
01 Sunfire, 4 portes
01 Chevrolet Malibu LS
01 Mazda Protegé, équipée
00 Mazda Protegé
00 Hyundai Accent
00 Sunfire, 2 et 4 portes
99 Sunfire, 2 portes
99 Chevrolet Malibu
99 Mercury Mystique GS
99 Sunfire, décapotable
99 Geo Metro, 2 portes
98 Chrysler Intrepid
98 Oldsmobile 88
95 Sunfire, 2 portes
92 Buick Regal LTD

CAMIONS
02 Sierra, Extra Cab, 4x4
02 Sonoma, Extra Cab, 4x4
01 Mazda Tribute DX
01 Jeep, 4x4, tout dur
01 Pontiac Montana
01 Ford F-150 XLT, 4x4
00 Jimmy SL3, 4x4
00 Kia Sportage, 4x4
00 Chevrolet Venture
99 Sierra 2500, 4x2
97 Sierra, Extra Cab, 4x2
97 Chevrolet, 4x4
94 GMC Safari, 4x4

Ouvret samedi
de 10h à 14h
www.louisvilleauto.com
LOUISVILLE AUTO
PONTIAC BUICK GMC
871, BOUL ST-LAURENT
LOUISVILLE, 228-2711

625 Autos à vendre

693-3328
GRANDE VENTE
RABAIS EPOUSTOUFLANT
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
02 Protegé 95, 22 800 km
03 Corolla, 33 000 km
04 Honda Civic, équipée
05 Toyota Echo, 12 995\$
06 Saturn SL, 43 285 km
07 P. T. Crumaine, 11 995\$
08 Elantra, 52 000 km
09 Camry, 62 000 km
10 Taurus SE, 13 995\$
11 Honda Civic, 43 000 km
12 Nissan Altima, 56 000 km
13 Honda Civic, 11 995\$
14 Cavalier, 8995\$
15 Sentra XE, 10 995\$
16 Focus, familiale, 11 995\$
17 Protegé ES, 55 422 km
18 Focus SE, 56 800 km
19 Elantra, 51 724 km
20 Accent, 6995\$
21 626 LX, 79 020 km
22 Cavalier, 46 255 km
23 Corolla CE, 47 581 km
24 Chevrolet Malibu, à voir
25 Protegé LX, 66 292 km
26 Honda Civic, 10 995\$
27 Buick Century, un bijou
28 Focus SE, 77 500 km
29 Elantra, familiale
30 Tiburon, 74 150 km
31 Toyota Echo, 66 457 km
32 Toyota Corolla, 10 995\$
33 Maxima GXE, 15 995\$
34 Aéro, 10 995\$
35 Accent GS, 76 690 km
36 Ford Focus, 74 487 km
37 Plymouth Breeze, 7995\$
38 Concorde LX, 10 995\$
39 Grand Am, 68 000 km
40 Protegé LX, 60 800 km
41 Sentra GXE, 57 000 km
42 Saturn SL1, 7995\$
43 Buick Century, un bijou
44 Protegé LX, 7995\$

CAMIONS
03 Toyota Rav4, 27 000 km
04 Liberty sport, 35 878 km
05 Grand Caravan, 19 995\$
06 Caravan SE, 16 995\$
07 Astro LT AV, 45 000 km
08 Caravan SE, 58 210 km
09 Windstar SE, 59 367 km
10 Venture, climatiseur
11 Durango, 4x4, 74 000 km
12 Ford F150 XL, 13 995\$
13 F-150 XLT, 28 293 km
14 Dakota SLT, V6, 4x4
15 Isuzu Hombre, 11 995\$
16 Honda CR-V, 61 000 km
17 99 Tracker 11 495\$
18 Dodge Dakota, 12 995\$
19 Explorer Xl, 10 995\$
20 Suzuki Sidekick, 7995\$
21 Dodge Ram, 16 995\$
22 Voyager, 7995\$

100 véhicules en inventaire
piere cloutierauto.com

ACURA 1.6EL, 1997, noire
équipée, vitres teintées, démarreur prioré d'hiver, 128 500 km, 697-2903

ACURA Integra 1991, automa-
tique, 4 portes, 181 000 km, 3200\$, 693-0917

ACURA Integra 1995, ma-
conditionnée, 379-0864

ACURA TL, 3.2, 2003, un
seul propriétaire, 378-0563

ACURA TL 3.2
2000, condition impeccable, tout équipée, garantie prolongée Acura. Avantage Honda. 819-539-5401

AUBAINE Chrysler Intre-
pid, 1995, 4 portes, très pro-
pre, 1900\$, 372-1433

AUTOS DENIS LEFEBVRE
366, Thibeau, Cap
379-2828
98 Suzuki, 4x4, 8995\$
97 Golf Track, 8995\$
96 Exlorn, 5495\$
95 Tiburon, 6995\$
94 Jetta GL, 4995\$
93 Explorer XLT, 7995\$
92 Corolla, automatique
91 Cabriolet, 4995\$
90 Grand Am V-6, 4995\$
89 Golf GL, 2995\$
88 Lumina Van, 3.8, 3995\$
87 Nissan Access, 2295\$
86 Miata, 7995\$

BMW, deux 320i, 1983,
identiques, bonne mécanique et carrosserie, une pour route, l'autre pour pièces, total: 1500\$.

BMW, deux 325, 1985,
1986, bonne mécanique et carrosserie; pour la route, total: 2000\$, 418-365-6844

BMW 323i, 2000, manuelle,
tout équipée, grise, 115 000 km, 819-221-2097

BONNES AUTOS
BONS CAMIONS
BON PRIX
BONNE GARANTIE

03 Malibu, complet
02 Grand Am GT, neuve, (2)
01 Chrysler Sebring LTD, décapotable. 5 Fates offre

02 Buick Century (2)
02 Sunfire, 2 et 4 portes
02 Grand Am, 2 et 4 portes
01 Cavalier, 4 portes
01 Sunfire GT, bleu
01 Ford Focus SE
01 Buick Century, grise
01 Pontiac Grand Prix GT
01 Grand Am SE, 4 portes
01 Cavalier 2-24, complet
01 Sunfire, 4 portes
01 Chevrolet Malibu LS
01 Mazda Protegé, équipée
00 Mazda Protegé
00 Hyundai Accent
00 Sunfire, 2 et 4 portes
99 Sunfire, 2 portes
99 Chevrolet Malibu
99 Mercury Mystique GS
99 Sunfire, décapotable
99 Geo Metro, 2 portes
98 Chrysler Intrepid
98 Oldsmobile 88
95 Sunfire, 2 portes
92 Buick Regal LTD

CAMIONS
02 Sierra, Extra Cab, 4x4
02 Sonoma, Extra Cab, 4x4
01 Mazda Tribute DX
01 Jeep, 4x4, tout dur
01 Pontiac Montana
01 Ford F-150 XLT, 4x4
00 Jimmy SL3, 4x4
00 Kia Sportage, 4x4
00 Chevrolet Venture
99 Sierra 2500, 4x2
97 Sierra, Extra Cab, 4x2
97 Chevrolet, 4x4
94 GMC Safari, 4x4

Ouvret samedi
de 10h à 14h
www.louisvilleauto.com
LOUISVILLE AUTO
PONTIAC BUICK GMC
871, BOUL ST-LAURENT
LOUISVILLE, 228-2711

625 Autos à vendre

693-3328
GRANDE VENTE
RABAIS EPOUSTOUFLANT
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
02 Protegé 95, 22 800 km
03 Corolla, 33 000 km
04 Honda Civic, équipée
05 Toyota Echo, 12 995\$
06 Saturn SL, 43 285 km
07 P. T. Crumaine, 11 995\$
08 Elantra, 52 000 km
09 Camry, 62 000 km
10 Taurus SE, 13 995\$
11 Honda Civic, 43 000 km
12 Nissan Altima, 56 000 km
13 Honda Civic, 11 995\$
14 Cavalier, 8995\$
15 Sentra XE, 10 995\$
16 Focus, familiale, 11 995\$
17 Protegé ES, 55 422 km
18 Focus SE, 56 800 km
19 Elantra, 51 724 km
20 Accent, 6995\$
21 626 LX, 79 020 km
22 Cavalier, 46 255 km
23 Corolla CE, 47 581 km
24 Chevrolet Malibu, à voir
25 Protegé LX, 66 292 km
26 Honda Civic, 10 995\$
27 Buick Century, un bijou
28 Focus SE, 77 500 km
29 Elantra, familiale
30 Tiburon, 74 150 km
31 Toyota Echo, 66 457 km
32 Toyota Corolla, 10 995\$
33 Maxima GXE, 15 995\$
34 Aéro, 10 995\$
35 Accent GS, 76 690 km
36 Ford Focus, 74 487 km
37 Plymouth Breeze, 7995\$
38 Concorde LX, 10 995\$
39 Grand Am, 68 000 km
40 Protegé LX, 60 800 km
41 Sentra GXE, 57 000 km
42 Saturn SL1, 7995\$
43 Buick Century, un bijou
44 Protegé LX, 7995\$

CAMIONS
03 Toyota Rav4, 27 000 km
04 Liberty sport, 35 878 km
05 Grand Caravan, 19 995\$
06 Caravan SE, 16 995\$
07 Astro LT AV, 45 000 km
08 Caravan SE, 58 210 km
09 Windstar SE, 59 367 km
10 Venture, climatiseur
11 Durango, 4x4, 74 000 km
12 Ford F150 XL, 13 995\$
13 F-150 XLT, 28 293 km
14 Dakota SLT, V6, 4x4
15 Isuzu Hombre, 11 995\$
16 Honda CR-V, 61 000 km
17 99 Tracker 11 495\$
18 Dodge Dakota, 12 995\$
19 Explorer Xl, 10 995\$
20 Suzuki Sidekick, 7995\$
21 Dodge Ram, 16 995\$
22 Voyager, 7995\$

100 véhicules en inventaire
piere cloutierauto.com

ACURA 1.6EL, 1997, noire
équipée, vitres teintées, démarreur prioré d'hiver, 128 500 km, 697-2903

ACURA Integra 1991, automa-
tique, 4 portes, 181 000 km, 3200\$, 693-0917

ACURA Integra 1995, ma-
conditionnée, 379-0864

ACURA TL, 3.2, 2003, un
seul propriétaire, 378-0563

ACURA TL 3.2
2000, condition impeccable, tout équipée, garantie prolongée Acura. Avantage Honda. 819-539-5401

AUBAINE Chrysler Intre-
pid, 1995, 4 portes, très pro-
pre, 1900\$, 372-1433

AUTOS DENIS LEFEBVRE
366, Thibeau, Cap
379-2828
98 Suzuki, 4x4, 8995\$
97 Golf Track, 8995\$
96 Exlorn, 5495\$
95 Tiburon, 6995\$
94 Jetta GL, 4995\$
93 Explorer XLT, 7995\$
92 Corolla, automatique
91 Cabriolet, 4995\$
90 Grand Am V-6, 4995\$
89 Golf GL, 2995\$
88 Lumina Van, 3.8, 3995\$
87 Nissan Access, 2295\$
86 Miata, 7995\$

BMW, deux 320i, 1983,
identiques, bonne mécanique et carrosserie, une pour route, l'autre pour pièces, total: 1500\$.

BMW, deux 325, 1985,
1986, bonne mécanique et carrosserie; pour la route, total: 2000\$, 418-365-6844

BMW 323i, 2000, manuelle,
tout équipée, grise, 115 000 km, 819-221-2097

BONNES AUTOS
BONS CAMIONS
BON PRIX
BONNE GARANTIE

03 Malibu, complet
02 Grand Am GT, neuve, (2)
01 Chrysler Sebring LTD, décapotable. 5 Fates offre

02 Buick Century (2)
02 Sunfire, 2 et 4 portes
02 Grand Am, 2 et 4 portes
01 Cavalier, 4 portes
01 Sunfire GT, bleu
01 Ford Focus SE
01 Buick Century, grise
01 Pontiac Grand Prix GT
01 Grand Am SE, 4 portes
01 Cavalier 2-24, complet
01 Sunfire, 4 portes
01 Chevrolet Malibu LS
01 Mazda Protegé, équipée
00 Mazda Protegé
00 Hyundai Accent
00 Sunfire, 2 et 4 portes
99 Sunfire, 2 portes
99 Chevrolet Malibu
99 Mercury Mystique GS
99 Sunfire, décapotable
99 Geo Metro, 2 portes
98 Chrysler Intrepid
98 Oldsmobile 88
95 Sunfire, 2 portes
92 Buick Regal LTD

CAMIONS
02 Sierra, Extra Cab, 4x4
02 Sonoma, Extra Cab, 4x4
01 Mazda Tribute DX
01 Jeep, 4x4, tout dur
01 Pontiac Montana
01 Ford F-150 XLT, 4x4
00 Jimmy SL3, 4x4
00 Kia Sportage, 4x4
00 Chevrolet Venture
99 Sierra 2500, 4x2
97 Sierra, Extra Cab, 4x2
97 Chevrolet, 4x4
94 GMC Safari, 4x4

Ouvret samedi
de 10h à 14h
www.louisvilleauto.com
LOUISVILLE AUTO
PONTIAC BUICK GMC
871, BOUL ST-LAURENT
LOUISVILLE, 228-2711

625 Autos à vendre

693-3328
GRANDE VENTE
RABAIS EPOUSTOUFLANT
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
02 Protegé 95, 22 800 km
03 Corolla, 33 000 km
04 Honda Civic, équipée
05 Toyota Echo, 12 995\$
06 Saturn SL, 43 285 km
07 P. T. Crumaine, 11 995\$
08 Elantra, 52 000 km
09 Camry, 62 000 km
10 Taurus SE, 13 995\$
11 Honda Civic, 43 000 km
12 Nissan Altima, 56 000 km
13 Honda Civic, 11 995\$
14 Cavalier, 8995\$
15 Sentra XE, 10 995\$
16 Focus, familiale, 11 995\$
17 Protegé ES, 55 422 km
18 Focus SE, 56 800 km
19 Elantra, 51 724 km
20 Accent, 6995\$
21 626 LX, 79 020 km
22 Cavalier, 46 255 km
23 Corolla CE, 47 581 km
24 Chevrolet Malibu, à voir
25 Protegé LX, 66 292 km
26 Honda Civic, 10 995\$
27 Buick Century, un bijou
28 Focus SE, 77 500 km
29 Elantra, familiale
30 Tiburon, 74 150 km
31 Toyota Echo, 66 457 km
32 Toyota Corolla, 10 995\$
33 Maxima GXE, 15 995\$
34 Aéro, 10 995\$
35 Accent GS, 76 690 km
36 Ford Focus, 74 487 km
37 Plymouth Breeze, 7995\$
38 Concorde LX, 10 995\$
39 Grand Am, 68 000 km
40 Protegé LX, 60 800 km
41 Sentra GXE, 57 000 km
42 Saturn SL1, 7995\$
43 Buick Century, un bijou
44 Protegé LX, 7995\$

CAMIONS
03 Toyota Rav4, 27 000 km
04 Liberty sport, 35 878 km
05 Grand Caravan, 19 995\$
06 Caravan SE, 16 995\$
07 Astro LT AV, 45 000 km
08 Caravan SE, 58 210 km
09 Windstar SE, 59 367 km
10 Venture, climatiseur
11 Durango, 4x4, 74 000 km
12 Ford F150 XL, 13 995\$
13 F-150 XLT, 28 293 km
14 Dakota SLT, V6, 4x4
15 Isuzu Hombre, 11 995\$
16 Honda CR-V, 61 000 km
17 99 Tracker 11 495\$
18 Dodge Dakota, 12 995\$
19 Explorer Xl, 10 995\$
20 Suzuki Sidekick, 7995\$
21 Dodge Ram, 16 995\$
22 Voyager, 7995\$

100 véhicules en inventaire
piere cloutierauto.com

ACURA 1.6EL, 1997, noire
équipée, vitres teintées, démarreur prioré d'hiver, 128 500 km, 697-2903

ACURA Integra 1991, automa-
tique, 4 portes, 181 000 km, 3200\$, 693-0917

ACURA Integra 1995, ma-
conditionnée, 379-0864

ACURA TL, 3.2, 2003, un
seul propriétaire, 378-0563

ACURA TL 3.2
2000, condition impeccable, tout équipée, garantie prolongée Acura. Avantage Honda. 819-539-5401

AUBAINE Chrysler Intre-
pid, 1995, 4 portes, très pro-
pre, 1900\$, 372-1433

AUTOS DENIS LEFEBVRE
366, Thibeau, Cap
379-2828
98 Suzuki, 4x4, 8995\$
97 Golf Track, 8995\$
96 Exlorn, 5495\$
95 Tiburon, 6995\$
94 Jetta GL, 4995\$
93 Explorer XLT, 7995\$
92 Corolla, automatique
91 Cabriolet, 4995\$
90 Grand Am V-6, 4995\$
89 Golf GL, 2995\$
88 Lumina Van, 3.8, 3995\$
87 Nissan Access, 2295\$
86 Miata, 7995\$

BMW, deux 320i, 1983,
identiques, bonne mécanique et carrosserie, une pour route, l'autre pour pièces, total: 1500\$.

BMW, deux 325, 1985,
1986, bonne mécanique et carrosserie; pour la route, total: 2000\$, 418-365-6844

BMW 323i, 2000, manuelle,
tout équipée, grise, 115 000 km, 819-221-2097

BONNES AUTOS
BONS CAMIONS
BON PRIX
BONNE GARANTIE

03 Malibu, complet
02 Grand Am GT, neuve, (2)
01 Chrysler Sebring LTD, décapotable. 5 Fates offre

02 Buick Century (2)
02 Sunfire, 2 et 4 portes
02 Grand Am, 2 et 4 portes
01 Cavalier, 4 portes
01 Sunfire GT, bleu
01 Ford Focus SE
01 Buick Century, grise
01 Pontiac Grand Prix GT
01 Grand Am SE, 4 portes
01 Cavalier 2-24, complet
01 Sunfire, 4 portes
01 Chevrolet Malibu LS
01 Mazda Protegé, équipée
00 Mazda Protegé
00 Hyundai Accent
00 Sunfire, 2 et 4 portes
99 Sunfire, 2 portes
99 Chevrolet Malibu
99 Mercury Mystique GS
99 Sunfire, décapotable
99 Geo Metro, 2 portes
98 Chrysler Intrepid
98 Oldsmobile 88
95 Sunfire, 2 portes
92 Buick Regal LTD

CAMIONS
02 Sierra, Extra Cab, 4x4
02 Sonoma, Extra Cab, 4x4
01 Mazda Tribute DX
01 Jeep, 4x4, tout dur
01 Pontiac Montana
01 Ford F-150 XLT, 4x4
00 Jimmy SL3, 4x4
00 Kia Sportage, 4x4
00 Chevrolet Venture
99 Sierra 2500, 4x2
97 Sierra, Extra Cab, 4x2
97 Chevrolet, 4x4
94 GMC Safari, 4x4

Ouvret samedi
de 10h à 14h
www.louisvilleauto.com
LOUISVILLE AUTO
PONTIAC BUICK GMC
871, BOUL ST-LAURENT
LOUISVILLE, 228-2711

625 Autos à vendre

693-3328
GRANDE VENTE
RABAIS EPOUSTOUFLANT
CHEZ
PIERRE CLOUTIER AUTOS
02 Protegé 95, 22 800 km
03 Corolla, 33 000 km
04 Honda Civic, équipée
05 Toyota Echo, 12 995\$
06 Saturn SL, 43 285 km
07 P. T. Crumaine, 11 995\$
08 Elantra, 52 000 km
09 Camry, 62 000 km
10 Taurus SE, 13 995\$
11 Honda Civic, 43 000 km
12 Nissan Altima, 56 000 km
13 Honda Civic, 11 995\$
14 Cavalier, 8995\$
15 Sentra XE, 10 995\$
16 Focus, familiale, 11 995\$
17 Protegé ES, 55 422 km
18 Focus SE, 56 800 km
19 Elantra, 51 724 km
20 Accent, 6995\$
21 626 LX, 79 020 km
22 Cavalier, 46 255 km
23 Corolla CE, 47 581 km
24 Chevrolet Malibu, à voir
25 Protegé LX, 66 292 km
26 Honda Civic, 10 995\$
27 Buick Century, un bijou
28 Focus SE, 77 500 km
29 Elantra, familiale
30 Tiburon, 74 150 km
31 Toyota Echo, 66 457 km
32 Toyota Corolla, 10 995\$
33 Maxima GXE, 15 995\$
34 Aéro, 10 995\$
35 Accent GS, 76 690 km
36 Ford Focus, 74 487 km
37 Plymouth Breeze, 7995\$
38 Concorde LX, 10 995\$
39 Grand Am, 68 000 km
40 Protegé LX, 60 800 km
41 Sentra GXE, 57 000 km
42 Saturn SL1, 7995\$
43 Buick Century, un bijou
44 Protegé LX, 7995\$

CAMIONS
03 Toyota Rav4, 27 000 km
04 Liberty sport, 35 878 km
05 Grand Caravan, 19 995\$
06 Caravan SE, 16 995\$
07 Astro LT AV, 45 000 km
08 Caravan SE, 58 210 km
09 Windstar SE, 59 367 km
10 Venture, climatiseur
11 Durango, 4x4, 74 000 km
12 Ford F150 XL, 13 995\$
13 F-150 XLT, 28 293 km
14 Dakota SLT, V6, 4x4
15 Isuzu Hombre, 11 995\$
16 Honda CR-V, 61 000 km
17 99 Tracker 11 495\$
18 Dodge Dakota, 12 995\$
19 Explorer Xl, 10 995\$
20 Suzuki Sidekick, 7995\$
21 Dodge Ram, 16 995\$
22 Voyager, 7995\$

100 véhicules en inventaire
piere cloutierauto.com

ACURA 1.6EL, 1997, noire
équipée, vitres teintées, démarreur prioré d'hiver, 128 500 km, 697-2903

ACURA Integra 1991, automa-
tique, 4 portes, 181 000 km, 3200\$, 693-0917

ACURA Integra 1995, ma-
conditionnée, 379-0864

ACURA TL, 3.2, 2003, un
seul propriétaire, 378-0563

ACURA TL 3.2
2000, condition impeccable, tout équipée, garantie prolongée Acura. Avantage Honda. 819-539-5401

AUBAINE Chrysler Intre-
pid, 1995, 4 portes, très pro-
pre, 1900\$, 372-1433

AUTOS DENIS LEFEBVRE
366, Thibeau, Cap
379-2828
98 Suzuki, 4x4, 8995\$
97 Golf Track, 8995\$
96 Exlorn, 5495\$
95 Tiburon, 6995\$
94 Jetta GL, 4995\$
93 Explorer XLT, 7995\$
92 Corolla, automatique
91 Cabriolet, 4995\$
90 Grand Am V-6, 4995\$
89 Golf GL, 2995\$
88 Lumina Van, 3.8, 3995\$
87 Nissan Access, 2295\$
86 Miata, 7995\$

BMW, deux 320i, 1983,
identiques, bonne mécanique et carrosserie, une pour route, l'autre pour pièces, total: 1500\$.

BMW, deux 325, 1985,
1986, bonne mécanique et carrosserie; pour la route, total: 2000\$, 418-365-6844

BMW 323i, 2000, manuelle,
tout équipée, grise, 115 000 km, 819-221-2097

BONNES AUTOS
BONS CAMIONS
BON PRIX
BONNE GARANTIE

03 Malibu, complet
02 Grand Am GT, neuve, (2)
01 Chrysler Sebring LTD, décapotable. 5 Fates offre

02 Buick Century (2)
02 Sunfire, 2 et 4 portes
02 Grand Am, 2 et 4 portes
01 Cavalier, 4 portes
01 Sunfire GT, bleu
01 Ford Focus SE
01 Buick Century, grise
01 Pontiac Grand Prix GT
01 Grand Am SE, 4 portes
01 Cavalier 2-24, complet
01 Sunfire, 4 portes
01 Chevrolet Malibu LS
01 Mazda Protegé, équipée
00 Mazda Protegé
00 Hyundai Accent
00 Sunfire, 2 et 4 portes
99 Sunfire, 2 portes
99 Chevrolet Malibu
99 Mercury Mystique GS
99 Sunfire, décapotable
99 Geo Metro, 2 portes
98 Chrysler Intrepid
98 Oldsmobile 88
95 Sunfire, 2 portes
92 Buick Regal LTD

CAMIONS
02 Sierra, Extra Cab, 4x4
02 Sonoma, Extra Cab, 4x4
01 Mazda Tribute DX
01 Jeep, 4x4, tout dur
01 Pontiac Montana
01 Ford F-150 XLT, 4x4
00 Jimmy SL3, 4x4

625 Autos à vendre **625 Autos à vendre** **625 Autos à vendre** **625 Autos à vendre**

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ

Classiques Autos
UNIQUESS LTD
VENTE-ACHAT-ÉCHANGE
La différence
Plus de 40 véhicules en stock

Tous nos véhicules sont inspectés et les garanties sont honorées par:

2^e CHANCE AU CRÉDIT

Ford

Voie Rapide
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS
TROIS-RIVIÈRES 370-1971

www.classiquesautos.com

693-0088 818, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France

TROIS-RIVIÈRES ACURA DES GENS DE CONFIANCE AUTOS

03 CL. 1075-27-9955
02 Escape. 1035-22-9955
02 SR. 895-19-9955
02 R3V. 895-19-9955
01 1.7 EL. 715-15-9955
00 Integra. 715-15-9955
00 TL 3.2. 1035-22-9955
00 Civic. 585-12-9955
02 EL. cuir. 825-13-9955
00 GSR. 855-18-9955
00 MPV. cuir. 765-16-9955
99 EL. 585-12-9955
99 TL 3.2. 895-19-9955
99 CL 3.0. 855-18-9955
99 Civic. 425-94-9955
98 EL. 535-11-9955
98 Integra. 625-13-9955
97 Camry. 405-89-95
96 3.2. TL. 12-9955

Paiement à la semaine + taxes.

7050 BOUL. JEAN XXIII 377-7050

www.troisriversacura.com

VOLKSWAGEN Fox 1989
157 000 km, plusieurs pièces neuves, 1800\$ négociable. 819-692-4876

VOLKSWAGEN Jetta 4 portes
automatique, 1900 000 km, 11500\$, négociable. 697-3756

VOLKSWAGEN Jetta TDI
2003, tout équipé, 39 000 km, 25 500\$. 377-5681

VOLVO 760 turbo 1989
automatique, tout ouvrant, bonne condition, 2400\$ 692-1967

VOLVO S-70 2000, argent, 8 pneus, tout équipée, 63 000 km. A-1, acheteur sérieux, 22 500\$. 819-268-5353

VOYAGER 94, modèle Rallye Sport, 195 000 km, incluant jantes de roues, pneus neufs pour l'hiver, avec système de son Alpine, 2800\$. 693-5117

626 Camionnettes à vendre

1979 GMC Van, fini camionneur (homemade), condition A-1. Leo, 378-8105

1989 Astro, 8 passagers, 4.3L, automatique, F-150, 1987, 6 cylindres, automatique, les 2 en bon état, 819-268-3493

1999 Dodge Dakota sport, 4x4, cab allongée, automatique, V-8, noir, boîte de vitesse. 819-538-7401

www.chaineauto.net

2002 Dodge Grand Caravan, sport, édition Olympic, 24 000 km, beaucoup d'équipement. Garantie prolongée 5 ans. 370-3671

2003 Honda Element AWD, 25 000 km, automatique, balance de carrosserie, tout équipé. 819-538-7401

www.chaineauto.net

AEROSTAR 1994, A-1, 444 sans rouler, 132 000 km, 3000\$ discutable. 691-1744

AUBAINI Honda Odyssey 1997, automatique, 7 passagers, 372-1433

CAMION Ford F-150 1986, automatique, 79 000 km, boîte fibre. 418-328-3832

CAMION GMC 4x4 1987, 6000\$, avec boîte de fibre pour gros pick-up 75\$. 536-5154, 531-9021

CHEVROLET ASTRO 1993, 140 000 km, très propre, climatisé, 3 portes arrière, 418-328-3832

CHEVROLET ASTRO, 94
EXT. équipe, magis, garantie 1 an, 3900\$. 372-9602
www.autogerman.com

CHEVROLET Silverado 1998, 2500, 5.7L, boîte long, tout équipé, ensemble de remorque, support Fifth Wheel, 81 500 km, 16 500\$ négociable. Page 1: 819-386-6865

CHEVROLET Tracker, 2000, automatique, magis, climatisé, 61 000 km, 12 950\$. 418-365-7192

CHEVROLET Venture 1997, tout équipé, 150 000 km, mécanique A-1, 9200\$. 373-0996

CHEVROLET tonne 350, 1992, 6000\$. 697-0287

DODGE Caravan 97, 120 000 km, très propre, 5800\$. 819-539-4837

DODGE Dakota Sport 1998, V-6, automatique, 140 000 km, 8 pneus, magis, climatisé, 10 000\$. 535-9355

DODGE Dakota Sport 1992, cabine allongée, blanc, V-8, automatique, 105 000 km, parfaite condition. Inclut 4 pneus d'hiver à clous incrustés sur jantes. 4200\$. 298-3462, 384-3694

DODGE Ram 1500 1986, 1800\$, GMC Sierra C35 1983, 6 roues, plate-forme, 1500\$. 537-0038, 533-4632

ENVOY SLT 2002, tout équipé, mécanique A-1, tout cuir, service "onstar", démarreur à distance, 31 995\$. Chez auto Pierre, 539-1771

EXPLORER Sport 2001
120 000 km, tout équipé, garantie. Spécial 13 995\$. 819-531-4340

F-150, 2003, king cab, 4x4, boîte longue, V-8, 4.6, 12 000 km, beige, payé 41 500\$, en bon état, prix 28 500\$ négociable. 371-7940, 383-0902.

FORD 1998, diesel 7.3 cabine, avec boîte de 16 pi, mécanique A-1, 7000\$. 372-4880

FORD Aerostar 1989, en bonne condition, 700\$ ferme. 378-9020

FORD E 350, 7.3 diesel, 98, 375 000 km, Cargo, 4900\$. 693-0006, voir 373-3401

FORD Econoline 150, camion, 1985, 132 000 km, 11 500\$. 819-694-6535.

626 Camionnettes à vendre

FORD Explorer Ltd 94, 4x4, automatique, V-6, 4L, très propre, A-1, prix 4950\$. 418-365-7603

4 magis à vendre, 500\$. Steve, 376-4288

4 roues originales 16 po pour Hyundai Tiburon 2003 ou autres. 228-2373

HYUNDAI Scoupe, 1991, pièces neuves, 3000\$ négociable. 819-298-1842

PIÈCES Volkswagen, Honda, Acura. Pneus usagés. 539-7799, 383-7799

PONTIAC 600, 1990, pour pièces, 379-8179

POUR pièces, Suprême 91, 31, Chrysler 90, 3.3, Escort, 89 et 91, 1.9, Fox, 88. 372-0014

629 Pièces et accessoires

2 LT 235/85/16, montés sur jante pour roues doubles, 300\$. 696-1753

4 magis à vendre, 500\$. Steve, 376-4288

4 roues originales 16 po pour Hyundai Tiburon 2003 ou autres. 228-2373

HYUNDAI Scoupe, 1991, pièces neuves, 3000\$ négociable. 819-298-1842

PIÈCES Volkswagen, Honda, Acura. Pneus usagés. 539-7799, 383-7799

PONTIAC 600, 1990, pour pièces, 379-8179

POUR pièces, Suprême 91, 31, Chrysler 90, 3.3, Escort, 89 et 91, 1.9, Fox, 88. 372-0014

630 Tracteurs

AUBAINI OLIVER 1250
Diesel, parfaite condition, cabine, chargeur, pneus neufs à cranspans, barrière neuve, 6300\$. 377-0785.

SOUFFLEUR Pronovost, 2003, 92 po, 2 vis, chute semi-industrielle, comme neuf, 6500\$. 819-263-2117

TRACTEUR à pelouse MTD, 12 forces, très bon état, 694-6885, 374-5779.

631 Remorques

REMORQUE 16x8 pi, plate-forme, essieu double, 1400\$. 819-696-8361

REMORQUE Fifth Wheel, 32 pi (24 pi de plancher et 8 pi de step), 8 pi largeur x 8 pi hauteur, en très bon état, 7000\$. négociable. Contacter Manon, 378-3277 ou Gilles, 695-2500

634 Machineries lourdes

AILE de côte Tenco, 9 pi, attaches avant et arrière, peu servi, 1600\$. 819-263-2117

635 Machineries agricoles

REMORQUE 11 x 6, scie à chaîne Homelite BL13, scie à chaîne Homelite TX6, McCullough 6 forces, débroussailluse 36 Husqvarna, remorque pour balles de foin rondes, 819-289-2254

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1987, extra propre, comme neuve, 2900\$. 293-5723

TENTE-ROULOTTE SD6, chauffage central, poêle, réfrigérateur, 110, 12 volts, propane, excellent état, 1800\$. 373-6396

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport

ARC de chasse Flatliner, tout équipé, raccourcisseur de flèches avec coffret, déclencheur 50-65 livres, 550\$. Planche à voile Tige, 350\$. 819-537-6045

721 Tout-terrain

3 roues Honda 1983, modèle 200, Hi-Low, 819-532-2258

3 roues Yamaha 1982, 200 cc, démarreur électrique, très propre, 650\$. 537-1470

4 roues Polaris, 1986, automatique, 2500\$, (quelques réparations à faire), 819-225-4149

550\$. Planche à voile Tige, 350\$. 819-537-6045

728 Caravanes, motorisées

ACHÉTERAIS Fifthwheel de 24 à 30 pi, à bon prix. Demandez Claude, 371-1327

À louer roulotte 19 pi, tout équipé, 1200\$, 2 temps, très propre, une semaine ou plus, à discuter. Livraison au besoin sur le terrain de votre choix, 90 kilomètres maximum, terrain non inclus. 375-4860

AUVENT de motorisé ou de maison, 13 pi x 10 pi, très propre, neuf marque Supra Classic Valeur 1200\$ pour 850\$. Visible au 135 Mgr Lafleche, Cap, 693-4745

CAMPEUR 8 pi, 1980\$, petite roulotte 8x12, transformée en remise 1500\$. 375-1574

DODGE Ram 200, 1990, camion extra long, tout équipé, 1500\$. 372-9039

FIFTH WHEEL Citation 1995, 29 pi, extension double, tout équipée, très propre, 18 500\$. 373-4190

728 Caravanes, motorisées

FIFTH WHEEL Traveler, 2000, 27 pi, modèle DBS, extension double cuisine et salon, lits superposés, bain, douche, micro-ondes, Max-Air, grande espace de rangement, très propre, un seul propriétaire, 24 000\$ négociable. Possibilité de visiter cette fin de semaine. Contacter Manon ou Gilles, 378-3277

MOTORISÉ Coachman, 73, tout équipé avec générateur, 6000\$. 819-264-5326

PMC 1973, 19 pi, prête à partir, 2500\$. 819-289-2185

ROULOTTE 1981, Unik, 17 pi, très propre, 3800\$. 372-9944

ROULOTTE 27 pi, au Camping La Mine d'Or, 655journé ou 4400\$. 418-336-2971

ROULOTTE Holiday, 30 pi, 9 places, idéal pour famille, avec remise et accessoires, disponible au camping des Forges, 418-480-6808 ou 376-8008.

ROULOTTE Terry 1996, 23 pi, très propre, climatisé, 3 lits simples, 11 000\$. 375-8444, 370-7844

WINNEBAGO Brave, 1979, 27 pi, 6.7 diesel, génératrice, 10 500\$ négociable. Repas: 819-379-4706

729 Tentes-roulottes

À louer tente-roulotte, 6 places, 1994, eau, gaz, chauffage électrique et au gaz, 300\$ semaine. 376-2644, 694-0282 ou 383-2985

BOONAI 1000B, 2003, 6 places, lits 60 po, 48 po, réfrigérateur aux 3, 228-8951

ROCKWOOD 2002, 10 pi, lit chauffant, 5000\$. 370-8962

731 Motocyclettes

1996 RM 250, mécanique A-1 + pièces neuves, très peu servi, 2950\$. 539-5979

2000 Yamaha YZ 125, poignées Renthal, 2 silencieux, neuf, 3500\$. 293-2437

99 Intruder 1500, remorque, 8800\$. 95, Vulcan 500, bas millage, 2900\$. 295-3738

FREEDOM Scooter, (2), électriques, 350 watts, neufs, 600\$ chacun, 609-1340

GOLDWING 1995, blanc, comme neuf, 15 500\$. 537-9328, 531-9023

HARLEY 883 Sportster, 2002, 9000km, vente rapide 8995\$. 538-3375, 697-5790

HARLEY DAVIDSON Fatboy 1 HD, 2002, noir, 50/50, 9980 km, 1 taxe, comme neuf, 22 500\$. 373-7670

KAWASAKI 1500 Classic, 1998, 20 000 km, blanche et bleu, accessoires, pour 5000\$ d'extras, prix: 9500\$. 819-371-7788

KAWASAKI 1500, Classic, 1996, moteur refait, 11 000 km, 6800\$ négociable, 696-1629

KAWASAKI 2002, Vulcan, Classic, 800 cc, 10 700 km, bien équipée, comme neuve, 2900\$. négociable, 418-277-2866

KAWASAKI KLR, 650, 2002, semi-roule, semi-trail, plus équipement, 418-277-2866

KAWASAKI Vulcan, Classic 1500, 1997, 35 000 km, plusieurs équipements, 335-3886

KAWASAKI Vulcan 800cc, Drifter, 1999, 15 000 km, 5900\$. 378-0133

KAWASAKI Vulcan VN800, 1995, très propre, 3500\$. 418-325-3234

KAWASAKI ZX11, 1995, 56 000 km, 5000\$. 691-0690 ou 692-1706

NINJA ZX 750R, 1997, 30 000 km, (pneus, chaînes et "sprok" neufs), très bonne condition, 5500\$ négociable, 295-3348, 378-4264

SCOOTER Neufs et usagés, Garantis, Moto Sport 4 saisons, 374-4444

SCOOTER Honda Elite 250 cc, 1985, 32 000 miles, 1500\$. 819-533-2608

SCOOTER Yamaha 2003, tout équipé, un propriétaire (39 ans), 2400\$. 694-9909

SUZUKI Intruder 1400 cc, A-1, 4500\$. 536-1118 ou 298-2943 extension 5219

SUZUKI Intruder, VS, 800, 1996, 28 000 km, super condition, 379-3110

SUZUKI Intruder, VS, 800, 2003, achat neuf mai 2004, 4000km, 9900\$. 371-1705

732 Caravanes, motorisées

ACHÉTERAIS Fifthwheel de 24 à 30 pi, à bon prix. Demandez Claude, 371-1327

À louer roulotte 19 pi, tout équipé, 1200\$, 2 temps, très propre, une semaine ou plus, à discuter. Livraison au besoin sur le terrain de votre choix, 90 kilomètres maximum, terrain non inclus. 375-4860

AUVENT de motorisé ou de maison, 13 pi x 10 pi, très propre, neuf marque Supra Classic Valeur 1200\$ pour 850\$. Visible au 135 Mgr Lafleche, Cap, 693-4745

CAMPEUR 8 pi, 1980\$, petite roulotte 8x12, transformée en remise 1500\$. 375-1574

DODGE Ram 200, 1990, camion extra long, tout équipé, 1500\$. 372-9039

FIFTH WHEEL Citation 1995, 29 pi, extension double, tout équipée, très propre, 18 500\$. 373-4190

733 Remorques légères

2004 4x8, légère, bonne pour 2000 livres, valeur 1200\$ pour 950\$. 693-8771

REMORQUE 4x4, galvanisée, avec descente arrière, tout équipée, neuve, 898-5885

739 Embarcations moteurs

CANOT marque Azimut, 18' pi, en résine, très résistante, bien balancée et très performant, super léger 400 livres. Bordure et bancs en bois franc, siège avant ajustable, très peu servi, comme neuf, aussi support Thule. 819-382-2020, 613-299-0727

CHALOUPE 14 pi, en fibre de verre, avec remorque, 1600\$. 379-4666

CHALOUPE de pêche Marvac, 16 pi, moteur Johnson 60 forces, "power trim", très bon état, remorque neuve, 4800\$. 819-336-6840

DORAL 1987, 21 pi, cuddy cabine, moteur 4.3, 175 forces, mécanique A-1, plus remorque 4 roues tandem, 12 500\$ négociable, 373-2478

MERCURY 6 forces, 4 temps, embarcation 12 pi, remorque, 2004, rames, ancre, sonar, bouée de sauvetage obligatoire, 2 vestes de flottaison, 376-3959

MOTEUR hors bord 8 forces, pied court, très propre, très peu servi, 819-523-2258

739 Embarcations moteurs

2002, bateau 14 pi, pêche et plaisance, Johnson 35 forces, remorque 3800\$ négociable. 819-378-0434

AUBAINI Glastron 17 pi, moteur déféctueux, échange chaloque, 819-537-6728

CANOT bout carré, Sports-45, 45 lbs, 450\$. Moteur électrique 55 lbs, neuf, 450\$. Rames, poue petite et grosse chaloque, 375-1574

LIENS PRÉSUMÉS AVEC AL-QAÏDA

L'Iran répond aux accusations américaines

Téhéran (AP) — Téhéran a admis hier que certains des terroristes d'Al-Qaïda impliqués dans les attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis pourraient avoir transité illégalement par l'Iran, mais a rejeté les allégations américaines selon lesquelles l'Iran pourrait leur avoir offert l'asile.

«Cinq ou six personnes pourraient avoir franchi la frontière (...) sans que nous le sachions, nos frontières sont longues et il est impossible de les contrôler totalement», a déclaré à la presse le porte-parole de la diplomatie de Téhéran Hamid Reza Asefi. «Qui aurait pu savoir que le 11 septembre allait avoir lieu?» a-t-il lancé, précisant que

les contrôles aux frontières s'étaient durcis depuis.

Selon le rapport final de la Commission d'enquête américaine sur le 11 septembre, qui sera connu jeudi et qui a fait l'objet de «fuites» dans la presse américaine, l'Iran aurait facilité la circulation de huit à dix des futurs kamikazes du 11 septembre vers les camps d'Al-Qaïda en Afghanistan.

Washington accuse l'Iran d'avoir hébergé les fuyitifs du réseau terroriste. Mais le régime des Mollahs, qui dit défendre des membres haut placés d'Al-Qaïda, affirme avoir contribué à la lutte contre le terrorisme en ayant remis 500 suspects, Saoudiens pour la plupart, à leur pays d'origine. D'autres devraient

être jugés en Iran, car ils y ont commis des crimes.

Selon les responsables américains de la lutte antiterroriste, une poignée de membres du réseau d'Oussama ben Laden ayant fui vers l'Iran après la chute des talibans auraient fait alliance avec une unité militaire secrète proche des extrémistes religieux iraniens. Ce que Téhéran dément.

Mais Hamid Reza Asefi affirme que l'Iran n'est pas surpris par ces «fabrications»: «plus nous nous rapprochons de l'élection présidentielle (américaine), plus nous verrons ce genre de fabrication d'informations», a-t-il estimé, ajoutant que Washington s'en prend à l'Iran pour couvrir «sa défaite en Irak».

Kerry et Edwards font le pari d'un mécontentement sur l'économie

Leur stratégie pourrait être contrecarrée par l'embellie actuelle

Washington (AP) — Dans leur stratégie de conquête de la Maison-Blanche, le candidat démocrate John Kerry et son colistier John Edwards font le pari d'un message sur les difficultés persistantes de l'économie américaine et les pertes d'emploi en dépit du regain d'optimisme auquel on assiste dans l'opinion.

«C'est leur meilleur atout, tout particulièrement dans quelques-uns des États indécis», analyse la consultante démocrate Dane Strother.

Or, si l'on en croit un récent sondage Ipsos pour l'Associated Press, le traitement de l'économie par l'actuel président George W. Bush divise les électeurs en deux camps presque égaux, 49 % approuvant son action, 50 % la

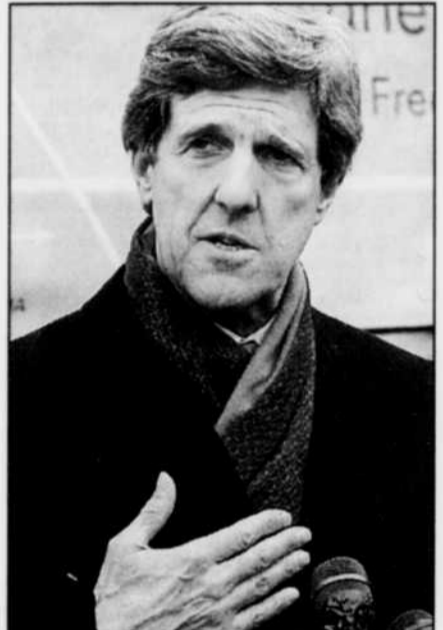


PHOTO: AP

John Kerry mise sur les difficultés de l'économie américaine pour remporter l'élection présidentielle mais rien ne dit qu'il obtiendra la faveur des électeurs...

désapprouvant. De surcroît, les consommateurs semblent avoir retrouvé confiance.

À la question de savoir comment a évolué la situation financière de leur foyer en l'espace de quatre ans, 40 % ont répondu qu'elle était aujourd'hui meilleure, 34 % sans grand changement et 26 pire qu'en 2000.

«La tâche de Kerry et Edwards est loin d'être aisée», observe Marlin Fitzwater, porte-parole des anciens présidents Reagan et Bush. «En 1980, Ronald Reagan a utilisé avec succès (l'argument de la situation économique) parce que chacun ressentait alors au quotidien la dégradation de l'économie. Il était épouvantable de voir l'inflation se maintenir».

De fait, si l'embellie actuelle devait se poursuivre, le message démocrate de

protection des emplois et de relance de l'économie s'en trouverait compliqué.

«L'économie reste une question de première importance», constate Mark Zandi, économiste pour le site Economy.com. «Mais cette importance diminue à mesure que l'économie reprend des couleurs».

Pour lui, l'amélioration de la situation de l'emploi est cependant un cadeau empoisonné pour l'administration Bush. «La qualité des créations est relativement faible et le marché de l'emploi devrait rester un argument politique jusqu'à l'élection» du 2 novembre.

Si plus de 1,5 million d'emplois ont été créés depuis que l'économie a entamé sa reprise, le total reste inférieur de plus d'un million à celui de début 2000, lorsque George W. Bush a pris ses fonctions. De plus, bon nombre de ceux qui ont retrouvé un emploi sont aujourd'hui moins bien payés qu'à leur ancien poste.

De l'avis de l'ancien candidat ultra-conservateur Pat Buchanan, les démocrates sont en posture plus délicate que n'était Bill Clinton en 1992. «Le secteur où ils peuvent se révéler efficaces avec le message qui est le leur est le couloir qui part du sud du Michigan vers l'Ohio, l'ouest de Pennsylvanie et la Virginie-Occidentale», soutient-il. «Là-bas, l'emploi et le commerce peuvent avoir une certaine résonance».

Mais pour Tad Devine, membre de l'équipe de stratégies de John Kerry, il ne fait aucun doute que l'économie et le marché de l'emploi sont deux sujets de campagne porteurs, ne serait-ce que parce que, sous l'ère Bush, une partie de la classe moyenne a vu son salaire baisser, tout en payant toujours plus en assurances, frais d'éducation et essence.

«Quand le président parle de l'économie en termes flatteurs, il est complètement déconnecté de la vie de ces gens», souligne Tad Devine. «Ces nouveaux laissés pour compte de l'économie auront probablement un énorme impact sur le résultat de l'élection».

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellevue, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés: (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,25 \$
+ part du camelot:	0,70 \$
+ TPS DE 7%:	0,28 \$
+ TVQ DE 7,5%:	0,32 \$
TOTAL:	4,55 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur:	3,41 \$
+ part du camelot:	0,72 \$
+ TPS DE 7%:	0,29 \$
+ TVQ DE 7,5%:	0,33 \$
TOTAL:	4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE Partout au

Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction: 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés: 376-2000
Sports: 376-2501 ext. 237
Neurologie: 376-2323

BUREAUX REGIONAUX

Centre Mauricie: 376-2000
Zone Estrie: 1-877-933-2506

731 Motocyclettes

YAMAHA Venture Royal, 1200 cc, 1984, 819-537-7508

YAMAHA Venture XV212, 1984, 82 000 km, propre, 3200\$. 819-292-1271

733 Remorques légères

2004 4x8, légère, bonne pour 2000 livres, valeur 1200\$ pour 950\$. 693-8771

REMORQUE 4x4, galvanisée, avec descente arrière, tout équipée, neuve, 898-5885

739 Embarcations moteurs

2002, bateau 14 pi, pêche et plaisance, Johnson 35 forces, remorque 3800\$ négociable. 819-378-0434

AUBAINI Glastron 17 pi, moteur déféctueux, échange chaloque, 819-537-6728

CANOT bout carré, Sports-45, 45 lbs, 450\$. Moteur électrique 55 lbs, neuf, 450\$. Rames, poue petite et grosse chaloque, 375-1574

739 Embarcations moteurs

CANOT marque Azimut, 18' pi, en résine, très résistante, bien balancée et très performant, super léger 400 livres. Bordure et bancs en bois franc, siège avant ajustable, très peu servi, comme neuf, aussi support Thule. 819-382-2020, 613-299-0727

CHALOUPE 14 pi, en fibre de verre, avec remorque, 1600\$. 379-4666

CHALOUPE de pêche Marvac, 16 pi, moteur Johnson 60 forces, "power trim", très bon état, remorque neuve, 4800\$. 819-336-6840

DORAL 1987, 21 pi, cuddy cabine, moteur 4.3, 175 forces, mécanique A-1, plus remorque 4 roues tandem, 12 500\$ négociable, 373-2478

MERCURY 6 forces, 4 temps, embarcation 12 pi, remorque, 2004, rames

NÉCROLOGIE

La famille de Valérie Mouton respire enfin

Montréal (PC)

Les proches de Valérie Mouton peuvent enfin pousser un soupir de soulagement: l'intervention médicale visant à greffer de nouveaux poumons à cette jeune femme atteinte de fibrose kystique s'est bien déroulée.

«On respire maintenant avec Valérie!» a lancé son père samedi. C'est vraiment une renaissance, car elle était au bord du précipice», poursuit-il.

Bien qu'il soit heureux que sa fille ait enfin reçu vendredi ce cadeau qu'elle n'espérait plus, Denis Mouton n'ose pas encore crier victoire. Ce n'est que dans quelques jours que les médecins pourront se prononcer sur la réussite de l'opération, car les risques de rejet sont grands et M. Mouton en est très conscient. «C'était une opération très risquée parce que la condition de Valérie était extrêmement précaire. C'est sûr que c'était angoissant.»

Pour l'instant toutefois, le vœu des parents de Valérie a été exaucé: l'intervention d'une durée de sept heures, qui a eu lieu vendredi en début de soirée à l'hôpital Notre-Dame, s'est déroulée sans complication. À son réveil, la jeune femme âgée de 25 ans a même adressé un sourire à ses parents.

Et elle avait toutes les raisons du monde d'être heureuse. Cette opération était son seul espoir de survie, car ses poumons ne fonctionnaient plus qu'à 12 pour cent de leur capacité. Selon M. Mouton, sans cette greffe, les jours de sa fille étaient comptés.

Après 14 mois d'attente, Valérie Mouton n'osait plus croire qu'elle pourrait un jour respirer à pleins poumons. «Elle était à bout de souffle, au bout de son rouleau.» Même ses parents, qui ont été à son chevet au cours des derniers mois alors qu'elle était hospitalisée à l'Hôtel-Dieu, commençaient à perdre espoir. «Le médecin nous a dit qu'il en avait vu, des poumons finis, ceux-ci n'étaient pas les pires, mais ils étaient certainement dans la catégorie des pires», raconte son père.

Aujourd'hui, M. Mouton est positif et croit que sa fille sera bientôt sur pied, mais il sait pertinemment qu'elle devra vivre avec certaines contraintes. Selon Anna Yiannopoulos, pneumologue à l'hôpital Notre-Dame, les patients qui subissent une greffe d'organe doivent prendre des médicaments antirejet jusqu'à la fin de leurs jours. Infections multiples, insuffisance rénale et hypertension ne sont que quelques exemples des effets secondaires de ces médicaments.

En ce qui concerne les chances de survie, elle mentionne que près de 90 pour cent des patients atteints de fibrose kystique sont encore en vie un an après avoir subi une transplantation pulmonaire. Au bout de cinq ans toutefois, la moitié des greffés ont des chances de survivre.

Au-delà de ces statistiques, Valérie Mouton n'a qu'un seul objectif: mordre dans la vie à pleines dents. D'ailleurs, avant son opération, elle faisait déjà des projets d'avenir. «Je pense qu'elle va reprendre ses études en animation culturelle à l'UQAM et on va peut-être aller voir la terre de ses ancêtres aux îles Saint-Pierre-et-Miquelon, mentionne son père. Chose certaine, elle a bien l'intention de se reposer de cette vie qu'elle a vécue dans la douleur.»

LOTO-QUÉBEC Les appareils vidéopoker rapportent un profit record

Montréal (PC)

Loto-Québec a encaissé des profits records avec ses machines vidéopoker en 2003-2004, malgré le fait que leur nombre a diminué de 1000 unités, a appris le quotidien *Le Devoir* dans son édition de samedi.

Les appareils vidéopoker ont rapporté 1,128 milliard \$ net à la société d'État, ce qui correspond à une hausse de 4,8 pour cent.

Il semble que la hausse des profits enregistrés par ces machines provient de l'attrait du nouveau jeu, a expliqué un porte-parole de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy. En effet, même s'ils sont équipés de dispositifs contre le jeu compulsif, les nouveaux appareils constituent 97 pour cent du parc de la société et ils sont plus fiables.

Par ailleurs, les revenus des loteries et des casinos ont chuté de 1,2 pour cent et de 2,5 pour cent respectivement.

AVIS DE DÉCÈS

BROUILLETTE, M. Fernand
81 ans, Saint-Séverin-de-Proulxville

FORAND, Mlle Simone
82 ans, Trois-Rivières

GAUTHIER, M. Richard
70 ans, Saint-Georges-de-Champlain

GRAVEL BADEAU, Mme Germaine
94 ans, Montréal

LACHANCE MARCOTTE, Mme Jeanne
89 ans, Sainte-Anne-de-la-Pérade

LANEUVILLE, M. André
67 ans, Trois-Rivières

LEBOEUF, Mme Thérèse
74 ans, Cap-de-la-Madeleine

MOREAU BÉDARD, Mme Marie-Angé
86 ans, Shawinigan

PROVENCHER, Mme Jeannette
91 ans

TESSIER TROTTIER, Mme Juliette
86 ans, Sainte-Anne-de-la-Pérade

VEILLETTE COMEAU, Mme Marguerite
82 ans, Cap-de-la-Madeleine

de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil: ses frères et sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs: Henri Forand (Anita Pearson), Lorenzo Forand (Jeannine Gaudette), feu Gracia Forand (feu Ernest Pelland); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s, particulièrement Réjean Masson et José Juneau.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227. Courriel: condoleances@centrrouseau.com



GAUTHIER M. RICHARD 1933 - 2004

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 17 juillet 2004, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Richard Gauthier, époux de Marie-Jeanne Dionne, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain. La famille accueillera parents et ami(e)s à:

Coopérative funéraire Jean Carboneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère.

Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 21 juillet, à 15h en l'église Saint-Georges-de-Champlain.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Georges-de-Champlain.

La défunte laisse dans le deuil: son épouse, Marie-Jeanne Dionne, ses enfants: Jacques (Jacynthe Gervais), Michel (Hélène Bellemare), René et Johanne (André Guertin); ses petits-enfants: Jean-Simon (Marie-Claude Davidson), Maxime, Anne-Marie (Daniel Boisvert), Marie-Pierre (Guillaume Laforme) et Rachel (Martin Bédard); son beau-père: M. Elphège Dionne (feu Eugénie Lemieux); ses frères et sa sœur: Justin, Louis-Georges (Françoise Gingas) et Simonne (Lucien Paquin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Guy Dionne, Jacques Dionne (Louise Point), Richard Dionne, Marcel Dionne (Denise Ricard), Michel Dionne (Guviane Beauchamps) et Denise Morin (feu Jean Gauthier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie seraient grandement appréciés.

Pour renseignements: (819) 538-8555. Télécopieur: (819) 537-8829. Courriel: funjcarbo@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le mardi 20 juillet, à 15h en l'église de Saint-Séverin de Proulxville.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière paroissial.

M. Brouillette laisse dans le deuil: son épouse, Mme Marie-Berthe Durocher Brouillette, ses enfants: Denise, Denis, Monique, Hélène (Gaetan Allaire), Nicole et son ami Alain, Jacques, Jean-Guy, Sylvie et son ami Daniel, Paul, Michelle, Lise Bédard (feu Réjean Brouillette et son mari Roger Asselin); ses petits-enfants et ses deux arrière-petits-enfants; ses frères et ses sœurs: Armand Brouillette (Mariette Veillette), Benoît Brouillette (feu Madeleine Badran), Marie-Rose Brouillette (feu Lorenzo Boredeau), Thérèse Brouillette (feu Moïse Maimville), Isabelle Goulet (feu Gérard Goulet), Donat Goulet (Emilienne), Marie-Reine Goulet (Charles-André Dery), Gabrielle Goulet (Richard Thiffault) et Martin Goulet (Monique Bédard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Blanche Durocher (Eloi Trudel), Clémence Durocher (Jean-Marie Trudel), Hélène Durocher (feu Jean-Guy Schmid), Cécile Durocher (Jean-Marie Cossette), André Durocher (Estelle Trudel), Roger Durocher (Rita Trépanier), Pauline St-Arnaud (feu Paul Durocher), Simone Nobert (feu Robert Durocher), Pierrette Besner (feu Armand Durocher) et son ami Yvon Thiffault, Claudine Bourassa (feu Victor Durocher et son ami Maurice Carpentier), Claudette Durocher (feu Jacques Durocher), Anita Durocher, sœur salsienne, Jean-Claude Fraser (feu Diane Durocher et son amie Diane Bertrand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 289-2411. Télécopieur: (418) 289-3963.

Elle laisse dans le deuil: sa fille dévouée, Laurette (Michel Thivierge), son petit-fils Mike Thivierge et ses petits-enfants Steve, Kathleen et Michaël Bridges. Elle était la mère de feu Gemma Gravel (Percy Bridges).

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel: complexe@jphilibert.com

Un dernier hommage lui sera rendu, dans l'intimité le mercredi 21 juillet, à 13h 30 en l'église Saint-Philippe de la paroisse Immaculée-Conception.

Elle sera inhumée au cimetière Saint-Michel.

La direction des funérailles a été confiée au: **Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.** 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières.

Elle laisse dans le deuil: son fils Alain (Marie-Claude Proulx), son petit-fils Vincent, le fils de Marie-Claude, Marc-Antoine; le père d'Alain: Jean-René Giguère; ses frères et sa sœur: Laurent (feu Lucienne Beau-liu), Irène (Paul Paquin), Robert et son ami Réjean Langevin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gisèle Hamel (feu René Leboeuf), Henri Letarte (feu Madeleine Leboeuf), Della Lamothe (feu Rosaire Leboeuf); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Giguère, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel du Foyer La Pérade pour les bons soins.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie ou Missionnaire Fille de Jésus. Renseignements: (418) 325-2462. Condoléances par télécopieur: (418) 325-3566. Courriel: rolandhivon@videotron.net

Funérarium de la Maison J.D. Garneau 405, boul. Sainte-Madeleine Cap-de-la-Madeleine.

Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mercredi 21 juillet, à 14h en l'église Saint-Eugène de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil: son fils Alain (Marie-Claude Proulx), son petit-fils Vincent, le fils de Marie-Claude, Marc-Antoine; le père d'Alain: Jean-René Giguère; ses frères et sa sœur: Laurent (feu Lucienne Beau-liu), Irène (Paul Paquin), Robert et son ami Réjean Langevin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gisèle Hamel (feu René Leboeuf), Henri Letarte (feu Madeleine Leboeuf), Della Lamothe (feu Rosaire Leboeuf); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Giguère, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel du 4e étage du Centre d'accueil Cloutier-du Rivage.

Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5491. Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715. Courriel: jdgarnau@arbormemorial.com

Les funérailles auront lieu le mercredi 21 juillet, à 11h en l'église de Saint-Thécle.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Moreau laisse dans le deuil, ses filles: Céline (Yvon Grenier) et Edjha (Normand Langlois); ses petits-enfants: Éric Lafrenière (Nadia Lampron) et Nancy Levesque (Dominic Giguère); ses arrière-petits-en-

fants: Mathis et Sarah-Jane; son frère Paul-Émile Bédard (Marguerite Gervais); sa belle-sœur: Thérèse Morin (feu Rosaire Bédard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gustave Moreau (Jeannette Massicotte), Gabrielle Moreau (feu Laurent Bédard), Jeanne Bédard (feu Alphonse Moreau) et Gabrielle Paquin (feu Daniel Moreau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 289-2411. Télécopieur: (418) 289-3963.

PROVENCHER, MME JEANNETTE

À la Résidence Foyer du Bonheur du secteur Hull de la ville de Gatineau, le 13 juillet 2004, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Jeannette Provencher.

Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. Elle a été confiée à:

Coopérative funéraire de l'Outaouais pour incinération.

La famille se rendra à l'église, 30 minutes avant le service, pour rencontrer parents et ami(e)s.

Les funérailles auront lieu le mardi 20 juillet, à 11h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Notre-Dame-du-Mont-Carmel après la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme Madeleine Provencher (Jean-Claude Lord) tous de Shawinigan-Sud, M. Renald Provencher (Rolande Dionne) de Québec; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements: (819) 778-2425. Télécopieur: (819) 778-2426.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, M. Robert Allard (Nicole Moncion) de Luskville; ses petites-filles: Isabelle et Nathalie Allard; ses frères et sœurs: M. Romuald Provencher (Madeleine Grenier), Mme Yolande Provencher (Henri Lafrenière), Mme

LE WEEK-END EN IMAGES

Un reportage photographique
de Serge Noël

Les visiteurs de la 99^e édition de l'Expo de Trois-Rivières n'ont pas eu droit qu'aux manèges de Beauce Carnaval. Ils ont pu profiter de différentes prouesses d'artistes et de sportifs, notamment des acrobaties de l'équipe de Gym Master.



Les volets agricole et animalier étaient présents dès les tout débuts de l'événement. Ils fascinent encore. Roxanne Marcouiller était aux petits anges avec les animaux de la ferme Napoli.

Évidemment, les manèges constituaient bien souvent l'activité préférée des bambins. Le jeune Brendon Juneau s'est bien amusé sur le carrousel, toujours en compagnie de sa mère qui veillait sur lui.



Les animaux en peluche ont attiré plusieurs personnes désireuses de mesurer leurs habiletés. Fred Rousseau a fait montre de ses talents aux dards. Il était bien surveillé par Joanie Veilleux qui, en plus de tenter d'attirer des festivaliers, jugeait les performances des participants.



Les plus jeunes pouvaient vivre quelques émotions fortes au Festival des deux rivières. C'était notamment le cas de Cédrik Rondeau, de l'Outaouais, qui a pu sauter sur un trampoline en étant attaché à une corde de type «bungee».



Pour une deuxième année, des compétitions de motoneiges sur l'eau ont eu lieu ce week-end, dans le cadre du Festival des deux rivières de Saint-Stanislas. Il était impressionnant de constater la vitesse que peuvent atteindre des bolides confectionnés pour fonctionner en plein hiver.



Les festivaliers qui se sont rendus à Saint-Stanislas pour le week-end ont pu admirer les prouesses de cet amateur public. Le 16^e Festival des deux rivières a une fois de plus ébloui lors de son défilé de pontons.



La première édition du Beach-impro, qui se tenait ce week-end au Café-bar Zénob, a permis à des joueurs de Montréal, Québec, Trois-Rivières et même de la Suisse de s'affronter. L'ambiance était au rire pendant les joutes d'improvisation.



Une corvée de nettoyage a eu lieu samedi matin à la plage de la Petite Floride de Bécancour. Environ six mètres cubes de déchets de toutes sortes ont été amassés, surtout dans les sous-bois jouxtant la grève. L'activité était organisée par le Comité ZIP Les Deux Rives, en collaboration avec la Chambre de commerce de la Ville de Bécancour.



Étant donné la pluie, la troisième édition de la Bataille du Saint-Laurent a dû être déplacée dans les locaux de l'organisateur Jim Girard, à proximité de la piscine du terrain de l'Exposition. Sur la photo, on aperçoit Valérie Boisvert, qui a fait de son mieux pour vaincre son adversaire.

Une messe en plein air a été célébrée hier par la curé François Gendron, au Domaine au grand R, de Saint-Louis-de-France. Les fidèles ont pu se recueillir au soleil.

